

LA EXPO DE SEVILLA RESULTÓ ECONÓMICA Y CORRECTA PARA LA REGIÓN



# DIARIO 16

125 PESETAS. AÑO IV · Nº 1.186. DOMINGO, 9 DE NOVIEMBRE DE 1997

CASTILLA-LA MANCHA

**DON JUAN CARLOS PROPICIA UN ENCUENTRO INFORMAL ENTRE AZNAR Y CASTRO**

# El Rey les 'obligó' a mover ficha



CONVERSACION ENTRE MANDATARIOS

CASTRO: "No sé qué se va a hacer"

AZNAR: "No me gusta el paro, pero no sé si en cuestiones de Cuba me tengo que quedar"

CASTRO: "Por qué"

AZNAR: "Bueno, je, je, je"

BARRIOPEDRO/EFE

**SALUDO EN ISLA MARGARITA** El presidente cubano y el español intercambiaron unas breves palabras después de la foto oficial de la VII Cumbre Iberoamericana gracias a la intervención del monarca. **PÁGS. 2 Y 3**

**Ninguna cara conocida de RTVE acudió a la manifestación en defensa de su futuro** **PÁG. 45**

## TRAGEDIA EN BADAJOZ

**"Me vi morir en un segundo"** **PÁGS. 32 A 35**

**DEPOSITO ATLANTICO**

*Su rentabilidad garantizada*

# 4'75%

TAE

DESDE 2 MILLONES  
A PLAZO DE 1 MES · SIN COMISIONES  
TEL.: 901-11 11 11



**Banco Atlántico**  
Fundado en 1901



# VII CUMBRE IBEROAMERICANA



**FOTO DE FAMILIA** Parte de los mandatarios saludan durante la tradicional foto antes del inicio de la cumbre. En segunda fila, juntos, Aznar y Castro. Un poco más a la izquierda, el Rey Don Juan Carlos.



**SONRISAS** El Rey y Castro tuvieron un efusivo saludo. En la imagen, ambos se dirigen a hacerse la foto de familia.

## El Rey media entre Aznar y Castro

Don Juan Carlos propició un encuentro informal entre el presidente español y el cubano

ANTONIO MARTÍNEZ (EFE)  
Margarita (Venezuela)

La primera jornada de la VII Cumbre Iberoamericana permitió ayer un acercamiento de posiciones en las relaciones de Cuba y España, propiciado por la evidente voluntad del Rey Don Juan Carlos, del presidente cubano, Fidel Castro, y del jefe del Ejecutivo español, José María Aznar.

Los tres mandatarios evidenciaron el deseo de, al menos en el capítulo de gestos, relajar las tensas relaciones entre los dos países, si bien en los discursos formales las posiciones de ambas naciones discurrieron por caminos claramente diferentes.

El de ayer fue el primer gesto significativo entre Aznar y Castro desde la cumbre del año pasado, celebrada en Chile, que trajo tensiones entre los dos países. En aquella ocasión, Aznar pidió al presidente cubano que "moviera ficha", refiriéndose a que diera pasos hacia la demo-

cratización de la isla. La frase de Aznar provocó entonces una airada e irónica respuesta del líder cubano.

La VII Cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de los países iberoamericanos fue inaugurada ayer en Isla Margarita (Venezuela), en presencia de los Reyes de España, los presidentes y primeros ministros de España, Portugal y 18 países de América Latina y el Caribe y el ministro de Exteriores de Ecuador, José Ayala, repre-

sentando al presidente Fabián Alarcón, ausente por la emergencia creada en su país por el fenómeno meteorológico de "El Niño".

José María Aznar, en su alocución al plenario de la Cumbre, destacó la advertencia hecha a Cuba, aunque sin citarla, de que los principios democráticos deben ser respetados por "todos" los Estados miembros. El presidente español insistió en la necesidad de respetar las normas de la democracia sin excepciones al hacer una llamada "a la defensa constante" de estos principios, "cuando casi todos nuestros países disfrutan de regímenes políticos que los compar-

ten". El Rey abundó también en esta línea al recordar que "los principios democráticos, los principios de tolerancia y de diálogo, de respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales" son los "pilares básicos" de la Comunidad Iberoamericana de Naciones.

**En clara alusión a Cuba, Aznar destacó que "casi todos nuestros países disfrutan de regímenes con los mismos valores"**

### Dificultades y mordazas

Veintidós medios de comunicación internacionales protestaron ayer, en una carta remitida al presidente venezolano Rafael Caldera, a causa de las dificultades que han encontrado para cubrir las informaciones de la cumbre iberoamericana. Los periodistas denunciaron las "lamenta-

bles y desconcertantes condiciones" en que tienen que realizar su trabajo debido a las "excesivas precauciones" adoptadas por las autoridades venezolanas ante el evento. Precisamente, el presidente Rafael Caldera propuso, sin éxito, la inclusión en la agenda de un apartado referente al derecho a "una información veraz". Caldera lamentó que los periodistas puedan "decir lo que quieran".



Como se ha convertido en habitual en esta cumbre anual, Castro levanta expectación no sólo por lo que pueda decir sino también por los consejos y condenas que le dirigen otros líderes iberoamericanos. Ayer, además de Aznar, los presidentes de Argentina, Carlos Menem, y de El Salvador, Armando Calderón, lanzaron duros dardos contra él.

Menem subrayó que "no quiero más presos de conciencia, no quiero democracia a palos ni libertades que no se realizan" en tática alusión a Cuba. Dijo que defiende el derecho a que las personas puedan vivir "en su propia tierra, sin sentirse vigiladas" al referirse a "las diferentes definiciones de democracia" que hicieron los gobernantes que le precedieron con sus discursos, entre ellos Fidel Castro.

El salvadoreño Calderón lanzó también un tático ataque a su colega cubano. Insistió en que "nada es más peligroso que dejar permanecer por largo tiempo a un mismo ciudadano en el poder y un pueblo acostumbrado a obedecerle", porque conduce a la tiranía. Calderón retó a sus colegas a no ser tolerantes con "violaciones permanentes de las libertades elementales y los derechos humanos y políticos por aquellas dictaduras autoritarias y totalitarias, afortunadamente en vías de extinción, que aún quedan aisladamente".

Fidel Castro, que habló con anterioridad, recurrió a su tradicional discurso y recordó que "en Cuba hubo, hay y habrá una revolución cuyos principios no se venden ni se traicionan", y acusó a Estados Unidos de tratar de arrebatar a su país la organización de la cumbre de 1999.

En contraste con estas alocuciones, antes de la sesión inaugural, el Rey, Aznar y Castro mostraron ante las cámaras un claro gesto de acercamiento al alterar el orden establecido para la foto de familia, de manera que coincidieran juntos el español y el cubano.

El Rey, haciendo gala de sus buenas relaciones con los dirigentes iberoamericanos y su experiencia en estas cumbres, propició que el líder cubano, quien por sorteo debía situarse lejos de Aznar, se ubicara a su lado en la tradicional foto de familia.

El encuentro permitió que el jefe del Ejecutivo español y el presidente cubano mantuvieran una conversación distendida en la que ambos se interesaron mutuamente por su salud y las relaciones entre los dos países.

Además de estos avances en las relaciones entre España y Cuba, en sus intervenciones el Rey y de Aznar expresaron su confianza en el

## "Quiero verte la barba de cerca"

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, y el presidente cubano, Fidel Castro, rompieron el hielo, empujados por el Rey, que ha caracterizado las relaciones hispano-cubanas de los últimos meses con un par de conversaciones intrascendentes que tuvieron lugar, en un tono distendido, mientras ambos posaban para realizar la foto de fa-

milia de la cumbre. Hablaron de su salud y de su aspecto. Esta es la reproducción de la conversación mantenida por ambos líderes, reflejo del escaso entendimiento existente entre Madrid y La Habana:

Jose María Aznar: Vente conmigo a hacerte la foto, que quiero verte la barba de cerca.

El líder cubano prefirió no contes-

tar a la 'gracia' de Aznar. Realizada la foto se produjo una segunda conversación entre ambos:

Aznar: ¿Cómo va tu salud?.

Fidel Castro: Va. A ti sí se te ve joven.

Aznar: Bueno.

Castro: Veo que te va muy bien.

Aznar: No me quejo, aunque no sé si en cuestiones de Cuba me tengo que quejar.

Castro: ¿Por qué?.

Aznar: Bueno, ya hablaremos.



**AGRADECIDO** El presidente cubano, Fidel Castro, tras ser condecorado con la medalla de la Universidad Central de Venezuela.

futuro de la Comunidad Iberoamericana de Naciones.

Aznar mostró su convicción de que la Comunidad Iberoamericana es tierra de futuro y aseguró que debe ser "una de las grandes vías del siglo XXI" porque "Iberoamérica está hoy en líneas generales mejor que hace diez años y dentro de diez años estará mejor que ahora".

La primera actividad oficial del Rey y de Aznar fue un

desayuno de trabajo con el presidente de México, Ernesto Zedillo, con quien conversaron sobre la colaboración en materia de seguridad, que en los próximos meses tendrá consecuencias favorables en la lucha contra ETA.

Este desayuno de trabajo abre un calendario de

reuniones bilaterales que llevarán al Rey a reunirse con los presidentes de Nicaragua, Portugal y con el secretario general de la ONU.

Por su parte, Aznar se entrevistará con los presidentes de Chile, Eduardo Frei; Perú, Alberto Fujimori; Colombia, Ernesto Samper; Brasil, Fernando Henrique Cardoso; Uruguay, Julio María Sanguinetti, y Bolivia, general Hugo Banzer.



## Descanso con papá

El presidente peruano, Alberto Fujimori, pasea con su hija Keiko Sofía por una playa de Porlamar en uno de los descansos de la cumbre que tiene lugar en Isla Margarita. La isla fue descubierta por Cristóbal Colón en su tercer viaje, en agosto de 1498, y debe su nombre a la infanta Margarita de Austria (1480-1530), que según cuentan fue amada por el almirante descubridor del Nuevo Mundo. Otra historia señala que Colón bautizó a la isla con ese nombre porque así se llama en griego las perlas, que los españoles hallaron en abundancia en sus cristalinias aguas. Margarita está llena de historias de aventuras y de momentos heroicos. En 1561 el guipuzcoano Lope de Aguirre la asoló durante un mes y medio, después de abandonar en un baño de sangre la expedición de Pedro de Ursúa a El Dorado y Omagua.

## CRÓNICA PERSONAL



PILAR CERNUDA

## Cita en Isla Margarita

ESTE fin de semana tendremos la vista puesta en un lugar paradisíaco, la venezolana Isla Margarita, sede de la 'cumbre' de jefes de Estado y Gobierno de Iberoamérica más España y Portugal. Hasta allá han viajado los Reyes y José María Aznar para analizar la solidez de las democracias en ese continente hermano y para proclamar de nuevo la necesidad de profundizar en la defensa de los Derechos Humanos.

Pero más que en el documento final, los españoles estaremos pendientes de Aznar y Castro, de sus gestos, de sus saludos, de cómo se comportan uno con el otro en las numerosas reuniones en las que coincidan en esos dos días de trabajo. La 'cumbre' del año pasado fue la del intercambio de corbatas. Sería deseable que ahora se vaya más allá. No puede continuar esta situación de alejamiento entre España y Cuba; los intereses de ambos pueblos deben estar sobre los condicionamientos políticos y las simpatías personales.

Aznar continúa ampliando cada vez más su papel en materia de política exterior, como hicieron en su momento Adolfo Suárez y sobre todo Felipe González. Está muy lejos todavía Aznar de González en cuanto a relaciones internacionales se refiere o a conocimientos en política exterior, pero va haciéndose hueco poco a poco.

Antes de viajar a Isla Margarita mantuvo en Alemania una fugaz entrevista con el canciller Kohl, con el que empieza a tener una buena sintonía personal. Hablaron los dos sobre la 'cumbre' europea del empleo, que tanto importa a dos países con un índice exagerado de parados. Quieren Kohl y Aznar ir a esa cita defendiendo las mismas propuestas frente a países que no tienen el desempleo entre sus prioridades.

Durante sus viajes, en España se desinflaba el escándalo de la semana pasada acerca del informe del Tribunal de Cuentas sobre la Expo: hasta el PP admite que no hubo aparentemente fraude, como indicaban en un principio. Y quedaba visto para sentencia el juicio contra los integrantes de la Mesa Nacional de HB. Y Elkarrri presentaba una propuesta de pacificación que introducía ingredientes nuevos, y que todos los partidos, incluido el PP —aunque no UPN en Navarra— han prometido analizar con detenimiento.

Eso en cuanto a política. Pero España estos días ha estado pendiente de las lluvias. La tragedia ha asolado Extremadura y, en menor grado, Andalucía. Más de veinte muertos en Extremadura han sido la nota más dramática de la semana. Una trágica realidad a la que hay que sumar los innumerables destrozos que el temporal ha dejado en todo el país.



EDITORIALES

# Lecciones francesas

El paro de los transportistas en Francia solucionado el pasado viernes ha vuelto a demostrar que el mercado único europeo está lejos de ser una completa realidad. No es de recibo que un colectivo, por muy justas que sean sus reivindicaciones, pueda paralizar todas las rutas terrestres de otros países hacia el centro de Europa. Y cuando no los camioneros, han sido los agricultores los que, con mayor barbarie, han impedido el tránsito de las mercancías españolas.

Hay que reconocer que algo ha cambiado respecto a hace un año. El Gobierno francés se ha

implicado más a fondo en la solución del conflicto y, al menos, no se ha visto a los gendarmes como refuerzo de los piquetes. Y, a diferencia de entonces, la Unión Europea ha presionado seriamente a Francia. Pero algo más habrá que hacer para que el mercado único funcione como tal. La mayor parte de países avanzados legisla sobre servicios mínimos en casos de conflicto, lo que no ocurre en Francia ni, por supuesto, a nivel europeo. Quizás convenga abrir ese debate en frío, ya sin huelga, para que el año que viene no ocurra lo mismo.

# Traductores

Durante esta semana México ha albergado por iniciativa pública un encuentro internacional de traductores literarios –el octavo de su género– que, al margen de sus sugerencias, debe tomarse como

una iniciativa digna de imitación. El celo de México en la defensa del idioma tiene obviamente mucho que ver con la amenaza constante de un vecino –el inglés americano– con un brutal poder de influencia. La iniciativa mueve a reflexión en España, porque nuestro país sufre hace tiempo una impune invasión no tanto del inglés –lógica compañía del progreso tecnológico– como de los calcos aportados por los malos traductores. No se trata de los traductores literarios, que en España son una abnegada e incluso exquisita minoría, sino de los traductores del mercado audiovisual. Hace ya tiempo que la Unión Europea perdió irremisiblemente la guerra de ese mercado con los Estados Unidos, pero es que España la ha perdido por partida doble. El inglés mal traducido de la inmensa mayoría de las películas y las series televisivas norteamericanas ha acabado creando una lengua española esquizoide pero de uso común. Sería urgente alguna iniciativa para poner coto a una colonización que es, por verbal, ideológica.

Arturo Barea

Acaba 1997 y con él, dada la actual política de aniversarios, una buena oportunidad para reeditar a bombo y platillo "La forja de un rebelde", la novela autobiográfica de Arturo Barea, nacido hace cien años en Badajoz y fallecido hace cuarenta en su exilio londinense.

Arturo Barea comenzó la redacción de su obra cuando aún sonaban los obuses en las ciudades españolas y la terminó, en difíciles condiciones económicas, cuando Hitler aún era el señor de Europa. Publicarla inicialmente en inglés, se convirtió en un éxito de ventas internacional, aunque para leerla en español hubo de esperarse a los años cincuenta, cuando fue difundida por Hispanoamérica.

El nombre y la obra de Arturo Barea parecen estar ya inevitablemente unidos a la República y a la Guerra Civil, pero al reivindicar aquéllos no es mi intención despertar éstas. Los que sólo hemos conocido la guerra civil por los dramáticos relatos de nuestros abuelos ya hemos dado un paso adelante para superar el exceso, inevitable exceso, de sentimientos, rencores y frustraciones personales que empañan la realidad de una contienda terrible que no debería haber ocurrido, y en la que, por encima de mis simpatías personales, se manifestaron a partes iguales los buenos y los bajos instintos en ambos bandos. Ahora, sesenta años después de aquel des-



MADRIGAL

propósito, se trata tan sólo de reivindicar una literatura popular y humanista que cultivaron Pérez Galdós o Blasco Ibáñez y que tuvo por epílogo las obras de Castelar o el mismo Arturo Barea, entre otros. Una tradición humanista y popular, realista, que, pese a la democracia, no ha encontrado una decidida continuación en España desde entonces; quizá por un miedo, comprensible, a reincidir en los errores. Quizá este argumento político-cultural no convenga a nadie de la convenien-

cia de reeditar su obra, testimonio de una época y de una sensibilidad. Hay otro argumento: he visto a personas que al leer las peripecias de Arturito en el Madrid de los años diez lloraban de risa, esa cosa tan difícil de conseguir con un libro. El tercer ar-

gumento es económico: si lo publican, resérvenme un ejemplar; yo lo pago. Aunque sea sólo por uno de estos tres argumentos, señores y señoras editores..., por favor, reeditenlo.

JOSÉ MARZO  
MADRID

España, roja y negra

Dos veces obligado –a pesar de su larga Guerra, tan desesperada como indigna– a dimitir de su cargo en el Gobierno y en el PSOE... y todavía se declara víctima de "juicios políticos", todavía tiene seguidores en su partido, que dando Guerra se consideran más de izquierda que los demás. ¡Qué daltonismo, señores! Esa no es la España roja: esa España del esperpento es la España negra de siempre.

DAVID ZABALA CUEVAS  
MADRID

FAX DIRECTO

Las Cartas de los Lectores no deberán sobrepasar la dimensión de 15 líneas, escritas a máquina, y es imprescindible que su autor envíe una fotocopia de su DNI. DIARIO 16 se reserva el derecho de resumirlas. Enviar por correo a la dirección del periódico o al número de fax (925) 25 21 31.

¿Europa?



ANTONIO GÓMEZ RUFO

Desde que los adolescentes españoles saben lo que es Halloween, e incluso algunos lo celebran, se han acabado las esperanzas. Hasta entonces pensaba que Europa era algo más que un concepto, algo más que una mera abstracción. Ahora ya sé lo que somos: la tierra prometida, la colonia, las provincias. Y todo gracias a esa televisión por la que todo el mundo se pelea.

Recuerdo aquellos tiempos en los que Europa podía presumir de pasado y de futuro. Tiempos en los que se podía celebrar la noche de San Juan sin que los niños preguntasen a santo de qué venía tanta hoguera. Pero el sueño europeo acabó (en realidad hace un par de siglos que no existe) y ahora estamos construyendo una comunidad preparada a comer bazofia, beber cocacola y consumir cine norteamericano. De nada sirve izar una bandera azul llena de estrellas cuando las únicas estrellas que existen están en la bandera americana y en el índice de Wall Street. Me duele la ausencia de París.

Empezaron cambiándonos los Reyes Magos por Papa Noël y han terminado imponiéndonos Halloween. Dentro de poco celebraremos el 4 de julio como la fiesta del imperio. Y aún nos quedarán ganas de pagar en euros. Si nos vamos a rendir, como está visto, más valdría adoptar el dólar como moneda de cambio y que Clinton tuviese habitación reservada en el palacio de La Moncloa. Total...

CARTAS DE LOS LECTORES



# Las cuentas sanitarias no salen

PSOE e Izquierda Unida advierten que se opondrán a cualquier medida del Gobierno que pretenda repercutir sobre los ciudadanos la financiación ofrecida a las comunidades autónomas

GONZALO ARIAS  
Madrid

La financiación sanitaria sigue levantando ampollas entre los partidos políticos. La cifra de 165.000 millones ofrecida por el Gobierno satisface las reivindicaciones de las comunidades autónomas, en especial de Cataluña, pero sigue sin estar claro de dónde va a salir el dinero y ese aspecto, sin duda primordial, es el que provoca diferencias.

El PSOE, por ejemplo, encuentra que el sistema favorece a Cataluña muy por encima del resto de las comunidades. Quizá por ello el presidente de la Generalitat aseguró ayer que aunque el tema no está todavía claro, "ya va estando más claro".

Angeles Amador, la representante socialista en Sanidad, cree que de los 165.000 millones prometidos, sólo 55.000 suponen una verdadera aportación estatal, ya que el resto del dinero se sacaría de los ahorros que se pueden sacar de la lucha contra el fraude y de otros orígenes desconocidos. De esos 55.000 millones, 32.000 irán a parar a Cataluña y sólo 6.000 al Insalud. "Casi el 60 por ciento de la financiación adicional se destina a una comunidad que representa el 15 por ciento del territorio y apenas el 11 por ciento va al Insalud, que representa el 38 por ciento del territorio y eso se llama reparto desigual, a lo que nos oponemos".

También el ex presidente del Gobierno, Felipe González, se refirió ayer a este tema durante su visita a Cádiz. Y lo hizo para temer que el Gobierno, pese a los constantes desmentidos, se decida finalmente por imponer algún tipo de 'copago'. "En el momento en el que se establezca un copago a través de cualquier procedimiento se creará una discriminación totalmente rechazable entre personas con mucha renta y con poca".

González volvió a su tono didáctico para explicar a los medios de comunicación que "si a alguien que tiene mucho dinero le piden que pague un porcentaje de las medicinas o del coste de la asistencia del médico, será poco significativo porque será el mismo porcentaje para todos. Sin embargo, para el que tiene poco dinero será una barrera que se pensará mucho saltar y empeorará su ca-

lidad de vida y su salud".

"Esto no me parece aceptable porque hay pocos elementos que cohesionen a la sociedad actual y la sanidad lo cohesionará más que ningún otro".

En el mismo sentido se manifestó Angeles Maestro, la responsable de Izquierda Unida para temas sanitarios. Según Maestro, la promesa financiera realizada por el gabinete se terminará traduciendo en una limitación del



FELIPE GONZÁLEZ.

número de recetas que prescriben los médicos o de los medicamentos que son financiados por la Seguridad Social.

IU se opondrá a ambas medidas, ya que entiende que el problema no radica en la cantidad de recetas que prescriben los médicos, "sino en lo que se gasta inadecuadamente por la presión que ejerce la industria farmacéutica, y es ahí donde hay que actuar". Respecto a la am-

**Felipe González asegura que cualquier fórmula de 'copago' supondrá una discriminación rechazable entre ricos y pobres**

pliación del 'medicamento', Maestro dijo que tampoco es una solución válida, ya que aseguró que cuando el PSOE eliminó medicamentos susceptibles de ser financiados por la Sanidad pública "hubo un efecto sustitución, de tal forma que al eliminarse fármacos que valían 300 pesetas el médico no dejaba de recetar, sino que los sustituía por otros más caros que seguía financiando la Seguridad Social".



ENFADO Varias decenas de vecinos de Barcelona protestaron ante Pujol y exigieron la gestión pública de la sanidad.

## Pujol, abucheado por los vecinos

Un centenar de vecinos de Barcelona increpó ayer a Jordi Pujol durante la inauguración del nuevo Centro de Asistencia Primaria Passeig de Maragall en Barcelona en defensa del sistema sanitario público y en contra de cualquier intento de privatización.

El presidente de la Generalitat abandonó el lugar entre gritos de "fuera, fuera" del vecindario que incluso llegó a agolparse alrededor del coche presidencial, aunque sin llegar a actitudes amenazantes.

Los manifestantes, en su mayoría

miembros de la Asociación de Vecinos de los barrios de Navas, Sant Andreu y Clot-Camp del Arpa exigían la gestión pública de la sanidad y se manifestaban en contra de cualquier intento de privatización del sector. En la visita, Pujol destacó que las prioridades de la Generalitat son ahora mismo la enseñanza y la sanidad, a las que se destinarán las principales par-

tidas de los presupuestos. El presidente de la Generalitat recordó además los momentos difíciles por los que pasó la negociación sobre la financiación sanitaria que "frenaron el programa para este año de apertura de centros de asistencia primaria" y señaló que aunque no es un tema "que esté muy claro", sí está "más claro de lo que estaba".



## Pérez Esquivel comulga con Setién

El Nobel también defiende el diálogo con ETA aunque no deje de matar y dice que "los ambiguos son los que hablan mucho y no hacen nada".

Madrid / D16.—El Premio Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel mostró ayer su apoyo a la idea del obispo de San Sebastián, José María Setién, de que es preciso intentar abrir vías de diálogo con ETA aun sin que la banda terrorista cese su actividad asesina.

En una entrevista telefónica con Servimedia desde Argentina, Pérez Esquivel defendió al obispo de San Sebastián ante quienes le acusan de ser ambiguo frente al terrorismo. Según Pérez Esquivel, "más ambiguos son aquellos que hablan mucho y no hacen nada".

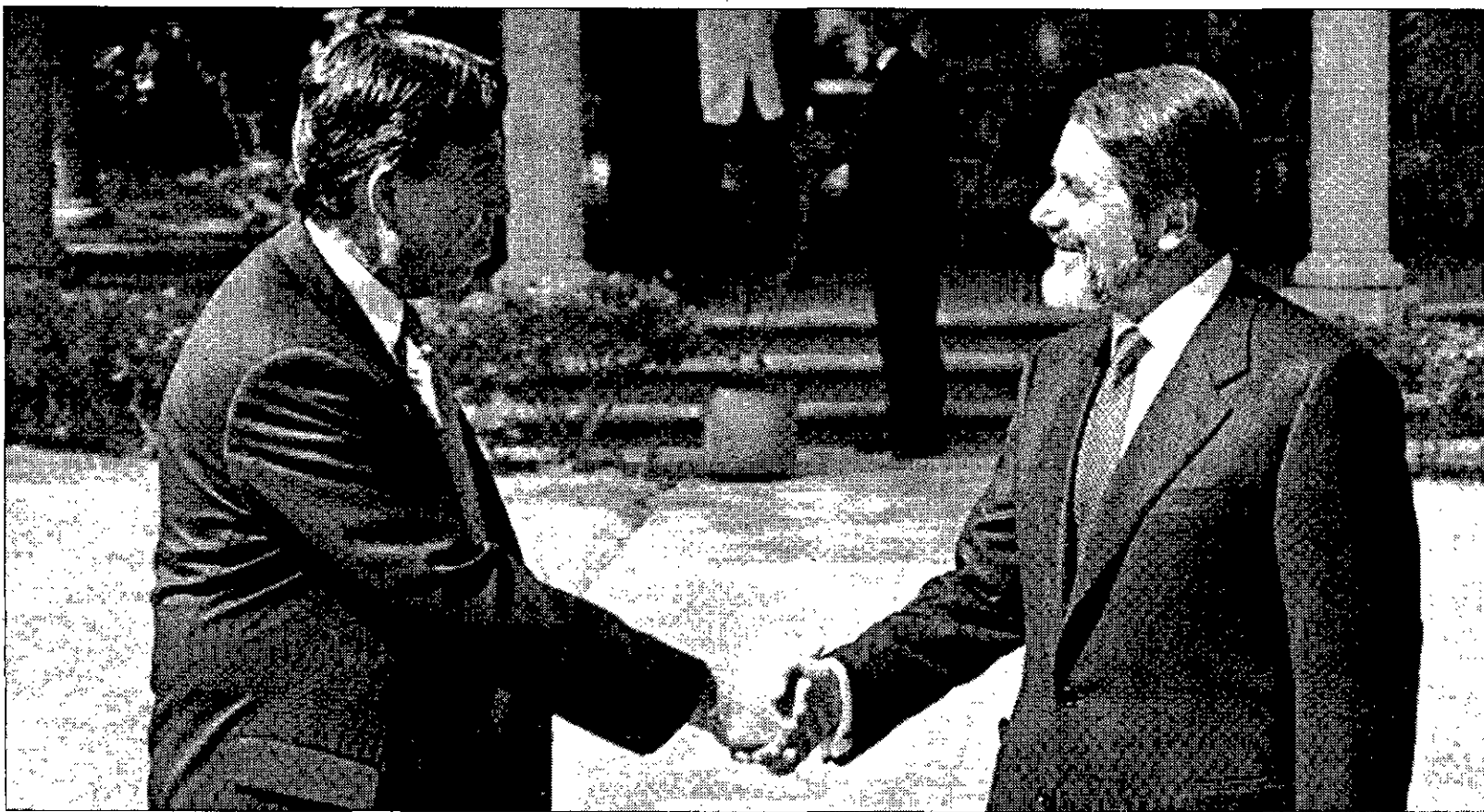
El Premio Nobel de la Paz también expresó su parecer de que hay que estar abiertos a discutir la propuesta que ha lanzado el movimiento Elkarri, próximo a las tesis de Herri Batasuna, para buscar una vía de encuentro entre las distintas fuerzas políticas mediante la profundización de los derechos forales.

Pérez Esquivel, que actuó como mediador con ETA para el anterior Gobierno socialista, adujo que es preciso escuchar propuestas "para tratar de superar las muertes, la violencia, los enfrentamientos. No más Blancos, no más Franciscos Tomás y Valiente, no más policías asesinos".

Pérez Esquivel señaló que "lo importante es encontrar el punto justo donde las cosas se vuelven posibles", porque desde el comienzo de la lucha terrorista "se habló mucho, pero se hizo poco para la solución del problema".

Asimismo, Esquivel apuntó que en el mundo "hubo muchas cosas que parecían fatalmente irreconciliables; sin embargo, se encontró el momento y la forma de superarlas", y puso como ejemplo el fin del apartheid en Sudáfrica y los procesos de pacificación en Guatemala, El Salvador e Irlanda.

El Nobel agregó: "Lo peor que se puede hacer es seguir negándose a encontrar una alternativa y creo que con medidas represivas y con la violencia esto no se soluciona nada".



LAZOS Mayor Oreja y el alcalde de México, Cuathemoc Cárdenas, durante la reunión que mantuvieron el pasado viernes en la residencia del embajador español.

## "México no es un santuario etarra"

Mayor Oreja, satisfecho por el reforzamiento de la colaboración que presta el país centroamericano, que ha visitado durante tres días, en la lucha antiterrorista

México / EFE.—El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, ha mostrado su satisfacción por la actitud de apoyo que ha encontrado entre los sectores gubernamentales, políticos y judiciales de México a la pretensión española de reforzar la colaboración bilateral en materia antiterrorista.

El responsable de Interior, quien inició el pasado miércoles una visita oficial a este país que concluyó el viernes, destacó que se ha cumplido el objetivo del viaje y aseguró que en poco tiempo habrá acontecimientos que demostrarán en la práctica la buena disposición de las autoridades mexicanas.

"México no es un santua-

rio de etarras, pero en este país hay personas vinculadas con la organización terrorista del País Vasco que permanecen en la retaguardia, tal vez a la espera de reintegrarse en la banda. De ahí la importancia de que tanto la sociedad mexicana como sus gobernantes conozcan lo que pasa en Euskadi, y tomen conciencia de que ETA no es un movimiento político, sino una organización que pretende imponer por la fuerza de las armas sus tesis políticas", explicó el máximo responsable de la lucha antiterrorista.

España ha solicitado a México, donde residen unas 150 personas vinculadas a ETA, la detención de tres

**En México residen unas 150 personas vinculadas con ETA**

**El titular de Interior ha cubierto una intensa agenda, aunque le resultó imposible entrevistarse con el presidente Ernesto Zedillo**

presuntos terroristas con fines de extradición, y un cuarto caso —el de Oscar Cárdenas Lorente, que permanece preso en una cárcel de máxima seguridad— está a la espera de la resolución judicial, según fuentes oficiales.

Aunque finalmente el ministro del Interior no pudo entrevistarse con el presidente mexicano, Ernesto Zedillo, porque éste adelantó su partida hacia Isla Margarita (Venezuela) para asistir a la VII Cumbre Iberoamericana, Jaime Mayor Oreja ha desarrollado una intensa actividad durante su breve estancia en el país centroamericano.

Además de los encuentros

con los secretarios de Gobernación y Relaciones Exteriores, el procurador general, los portavoces parlamentarios y los líderes de los principales partidos, el ministro se entrevistó con el jefe de gobierno electo del Distrito Federal y firmó dos convenios, sobre protección civil y combate al narcotráfico.

Mayor Oreja también se reunió con los miembros de la colonia española residente en México, con empresarios vascos, con directores de los principales medios de comunicación e inauguró la cátedra 'Manuel Azaña' de El Colegio de México, con una conferencia sobre 'Terrorismo y Democracia'.

EL 'epískopos' (del griego 'epískopos': inspeccionar) Setién ha recibido cumplida respuesta popular a su propuesta de negociar con ETA aunque siga matando: 'Noli me tangere testiculus'. Para que luego digan que no circula el latín y, por lo tanto, el debido respeto a la jerarquía eclesiástica.

No sé si esta apreciación es tan cierta como supongo o no, pero lo que sí es cierto es que Setién propicia lo contrario mientras los tibios de siempre le arropan, los suyos le justifican y el común de los mortales, expuestos a cualquier detonación indiscriminada de los patrocinados de Setién, se indigna con razón.

Ha sido un canto muy oportuno cuando la Mesa Nacional de HB se ponía dócil ante la Sala de lo Penal

del Tribunal Supremo, el 'Novamás'. El cura Setién, prescindiendo ya de galones y empleos, ha sabido cómo y cuándo lanzar su palabra envenenada. Setién, aunque más discreto que otros curas en cuanto a su frecuencia mediática, es como todos los de su especie que antes o después sienten la llamada de los medios de comunicación. Es uno más de la larga lista de 'curas sonajas' entre los que ahora destaca el padre Apeles.

Luis Antonio de Villena lo resumió todo en uno de sus artículos:

*'Noli me tangere...'*

DANIEL GÁLVEZ

"¿Cómo puede (Setién) no condenar con la misma radicalidad, al menos, que a los médicos abortistas con quienes no hablaría, a guerrilleros que practican la muerte?" Setién no es un vigilante de almas y de gentes; lo es de según qué gentes. Lo ha hecho siempre así y como su compadre Arzalluz, elige el método, el medio y la disciplina periodística más lúcida y eficaz, en este caso la entrevista en profundidad que equivale a dos páginas de publicidad por todo el

morro para sus patrocinados y los primos del gatillo de éstos.

Setién, 'señor de las audiencias', como Apeles, sabe cómo mantener viva la esperanza de sus patrocinados cuando éstos hacen un alto el fuego por estar ante los tribunales. La diferencia, aunque Apeles y Setién sean unos impresentables, es que el primero se lo lleva muerto en su bolsillo y el segundo lo pone a plazo fijo en sus patibularios patrocinados. Y lo que termina de establecer diferencias entre ambos personajes mediáticos con alcucellos es que uno está por el EGM y el otro por el RIP aprovechando eso, un cuello duro que otorga autoridad y hace mal nombre a quienes con más dignidad lo llevan. Y luego dirán que Apeles tiene poco de cura... ¡Pues anda que éste...!





## ¿Química o física?

Hay algo en el Polo capaz de estimular tus células. Miras una foto o te hablan de él y notas como un cosquilleo especial que te hace desearlo con fuerza. Intuyes que tenéis algo en común.

¿Es química?

Después, el encuentro. Su impecable línea deportiva, el confort interior, la perfección de sus acabados,...

¿Es la atracción física?

Desde su confortable puesto de conducción todo invita a disfrutar los kilómetros, con toda seguridad y sin que se enfade el bolsillo.

Tu pides y tu Polo da.

Acción y reacción. Luego la atracción es física. Y química.

**Hay un Polo 50 CV equipado de serie con:** inmovilizador antirrobo, indicadores de intervalos de mantenimiento, cuentarrevoluciones y reloj digital, cinturones de seguridad y columna de dirección regulables en altura, asiento posterior abatible, retrovisores exteriores y parachoques color carrocería, regulación del alcance de los faros, filtro de polvo y polen...

**Otras versiones:** 60 CV, 75 CV, 16V 100 CV y Diesel 64 CV.

<http://www.volkswagen.vw-audi.es>

 **Polo**  
Tu Polo y tú



ROCÍO PATTIER  
Madrid

José María Aznar ya no es el mismo. El presidente del Gobierno es un hombre seguro. Desde que llegó al Palacio de La Moncloa, hace más de un año, ha ganado en estatura política.

Mantiene muchos de sus defectos. Continúa siendo un hombre gris, frío y reservado. Sin embargo, conserva su gran cualidad: la calma. "Si le cayera una bomba atómica, su primera reacción sería sacudirse".

Quizás por esa virtud, "sería más fácil que Aznar se llevara mejor con González que con Pujol".

Los periodistas Pilar Cernuda y Fernando Jáuregui están convencidos de lo que dicen. Así lo explican en 'Aznarmanía', de la editorial Temas de hoy, un libro que analiza el Gobierno del PP.

El pasado mes de septiembre se desplazaron hasta el Palacio de La Moncloa. Una vez allí y después de más de tres horas de conversación, los escritores se encontraron con una grata sorpresa: el presidente no se mostró tan aburrido como en otras ocasiones. Fue simpático, asequible, coherente con las respuestas. E, incluso, se atrevió a responder a impertinencias muy gordas.

Para Cernuda, aquel encuentro con Aznar ha sido el mejor. La escritora, como cualquier periodista de información política, había tenido la oportunidad de entrevistarse con el presidente en multitud de ocasiones.

Pero esta visita a La Moncloa era especial. Después de publicar 'Crónicas de la crispación', sentían la necesidad de explicar cómo dos periodistas han vivido el año y medio del Gabinete de Aznar. "Es un diario personal donde compilamos algunas cosas conocidas, otras menos, y temas que no se conocían en absoluto".

La reunión de septiembre dio para mucho. De boca del propio presidente pudieron conocer la enigmática charla que Aznar mantuvo con el funcionario de prisiones de Logroño, José Antonio Ortega Lara, pocos días después de que la Guardia Civil le rescatara de las garras de ETA.

Ortega Lara mostró una gran preocupación por la seguridad del presidente. "¿A usted le cuidan bien?" insistió varias veces el fun-

# AZNARMANÍA

'Crónicas de un país que dicen que va bien', último libro de los periodistas Pilar Cernuda y Fernando Jáuregui



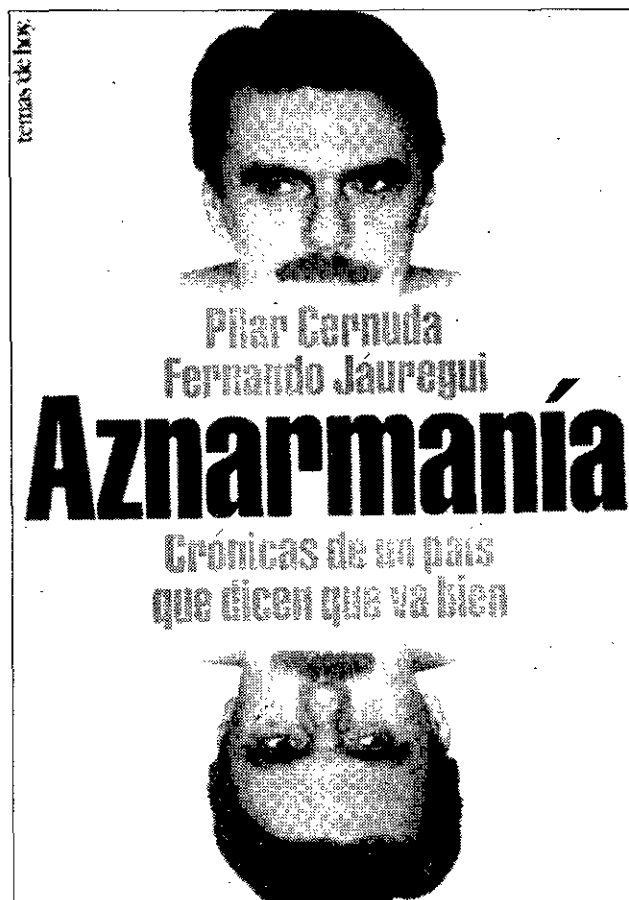
ORIGINAL Cernuda y Jáuregui contaron con la presencia de Juanjo de la Iglesia para la presentación de su último libro, el pasado miércoles.

## "Aznar podría llevarse mejor con González que con Pujol"

**"Están empeñados en matarle", advirtió Ortega Lara al presidente, tras 532 días de secuestro por ETA**

cionario. Aznar, algo mosqueado, preguntó: "¿Qué es lo que me quieres decir?" "Pues que están empeñados en matarle, presidente", asintió Lara.

Además de esta exclusiva, Aznar —los periodistas ya se habían enterado por los ministros Josep Piqué y Eduardo Serra— confirmó la existencia de una libretita azul, que nadie, ni siquiera



AZNARMANÍA Portada del último libro de Cernuda y Jáuregui.

ra Francisco Álvarez Cascos, ha tenido acceso a ella, y en donde escribía los secretos del Gobierno y los nombres de los candidatos a ocupar los distintos ministerios.

La batalla digital tampoco se ha librado del análisis de Cernuda y Jáuregui. Según pudieron saber, "la venta del 25% de las acciones de Antena 3 TV al presidente de Telefónica, Juan Villalonga, se fraguó en tan sólo 7 minutos". El entonces presidente de la cadena privada, Antonio Asensio, necesitaba dinero urgente para hacer frente a sus deudas. Villalonga quería los derechos de fútbol de Antena 3 TV para Vía Digital, la plataforma auspiciada por el Gobierno.

Tras la operación, Asensio, que hasta entonces era el enérgico número uno de Moncloa, se convertía, de la noche a la mañana, en el perfecto aliado en la lucha contra Prisa, o lo que es lo mismo, Canal Satélite Digital.

La Justicia ha sido otro de los grandes quebraderos de cabeza del presidente Aznar. Comenzó con las críticas al nombramiento de Mariscal de Gante, "una gran desconocida dentro del propio Gobierno". "Quince meses después de haber tomado posesión del cargo, el palmarés de Mariscal de

Gante no resulta demasiado alentador: un fiscal general del Estado destituido, Ortiz Úrculo; un nombramiento de fiscal jefe de la Audiencia Nacional fallido en medio de un gran escándalo, Luis Poyatos; una demanda de los fiscales progresistas ante Europa; la Audiencia Nacional sigue tan en llamas como siempre".

Así lo cuentan Cernuda y Jáuregui en 'Aznarmanía', un libro de grandes exclusivas que "no pretende ninguna crítica, ni tampoco convertirse en un compendio de elogios" al Gobierno de Aznar. Pese al título, los periodistas coinciden en que "la aznarmania todavía no existe, aunque existirá".

Habrà pues que esperar —no se sabe cuánto tiempo— para comprobar el grado de adicción al presidente Aznar. De momento, Cernuda tiene algo muy claro: "Felipe González no se encuentra en la lista de fans de Aznar, y Jordi Pujol le admira mucho menos de lo que al propio presidente le gustaría".



# Conde, siempre Mario Conde

El ex presidente de Banesto tendrá en diciembre su última oportunidad de montar el gran espectáculo, algo que le valga por todos los demás shows y amenazas fallidos

P. CERNUDA / F. JÁUREGUI

Cuando se habla de las cosas raras sucedidas en España en los últimos años, en los últimos meses, en las últimas semanas, no queda otro remedio que abrir carpeta especial para Mario Conde. Ha protagonizado libros a favor y en contra suya y a lo largo de 1995, 1996 y parte de 1997 logró acaparar (sin duda pese a su voluntad) más titulares que los sucesivos presidentes del Gobierno.

Ahora se enfrenta a la prueba definitiva, que se iniciará con este libro recién terminado. (Se refieren a 'Aznarmania', la última obra de los periodistas).

Será su última oportunidad de montar el gran espectáculo, algo que le valga por todos los demás shows y amenazas fallidos.

En alguna ocasión, Felipe González (y algunos otros socialistas, sin duda influidos por él) ha comentado a los autores que Conde es culpable "de la mayor parte de las cosas" sucias que han ocurrido últimamente en España; él debe saberlo, por cuanto Mario Conde llegó a ser su aliado de hecho en alguna operación. Se refiere González, por supuesto, a lo que en este capítulo hemos dado en denominar "cosas raras".

También el empresario Jesús de Polanco

ha llegado a culpar a Conde (con quien algún día mantuviera pactos más o menos secretos, más o menos publicables) de muchos de sus males.

Lo inexplicable, la rumorología; las filtraciones con causa proceden siempre, aparentemente, de aquellos personajes que durante años se dedicaron a comprar y fabricar información comprometida para sus rivales, reales o potenciales, y también para sus propios amigos.

Estos personajes supieron siempre valerse de su

amistad con un periodista o con un juez, con un ministro, con un vicepresidente del Gobierno (no puede olvidarse que Conde trabó una magnífica relación con Alfonso Guerra, a quien llegó a financiar unos muy comentados cursos en Moscú), incluso con el Rey, para llevar a término sus maniobras.

Ello no quitó que sobre Conde no hayan podido pesar acusaciones injustas, y que su larguísima mano se haya querido ver en todas las salsas para evitarnos a todos así explicaciones más largas y enojosas.

Pero qué duda cabe que el haber ejercido tanto poder desde las tinieblas durante un largo periodo de tiempo

es algo que se acaba pagando.

Un día, Mario Conde dejaba saber, a través de los escasos canales informativos que aún le quedaban, que estaba "harto" de ser culpabilizado de todo y que "empezaría a hablar" (como si ya no hubiese dicho prácticamente todo lo que tenía que decir).

Otro día se dejaba entrevistar por un periódico enemigo y lanzaba sus misiles contra su ex colaborador Antonio Navalón, personaje que bien podría, dicho sea de paso, acaparar para sí más de una crónica aunque no es éste ni el momento ni la ocasión para hacerlo.

Por fin, indignado ante el he-

cho de que Jesús de Polanco le relacionase con la curiosa instrucción por Gómez de Liaño del 'caso Sogecable', Conde dio a la luz el pasado mes de mayo un comunicado, entre dolido e indignado, dirigido contra Prisa, en general, y contra el máximo responsable de la macroempresa de comunicación, Polanco, en particular: "Tuve ocasión de comprobar cómo, a raíz del desarrollo judicial del 'caso GAL', se intentó justificar el avance procesal de las investigaciones sobre secuestros y asesinatos en



DEFENSA Conde negó que ordenará ninguna conspiración en la instrucción del 'caso Sogecable'.

base a una conspiración que —no podía ser de otra manera— fue diseñada por mí, en una mezcla llamativa de dos instintos: el de la perversidad y el de la supervivencia, para conseguir por tan peculiar método solventar mis problemas penales. Ignoraba entonces y sigo ignorando hoy cómo contribuiría a mejorar mi situación procesal el hecho de que los 'papeles del Cesid' demostraran que Serra tuvo inevitablemente que conocer y aprobar la estrategia de los GAL. Tal vez personas cercanas al grupo Prisa tengan mayores conocimientos sobre este asunto", decía el comunicado, que, desde luego, negaba que la instrucción del 'caso Sogecable' fuese debida a

ninguna conspiración ordenada por Mario Conde.

A Conde, que afrontaba un nuevo mes de diciembre, el de 1997, trágico para él, todo le ha salido mal en los últimos dos años y medio (especialmente, por cierto, en los meses de diciembre). Pero, sobre todo, le ha salido mal algo en lo que él llegó a considerar insuperable: la construcción de la propia imagen.

Ni una sola voz de condolencia o simpatía, ni siquiera la de quienes le fueron próximos en el mundo de la prensa, se elevó por él cuando, el 20 de marzo, el magistrado de la Audiencia Nacional Ventura Pérez Mariño leía una sentencia de lenguaje inédito y durísimo condenando al ex presidente de Banesto a

seis años de cárcel por la presunta desviación de 600 millones en el 'caso Argentina Trust'.

Y menos aún que en ningún sitio lo sintieron en La Moncloa, desde donde se había dado una orden tajante: contactos con Conde o con su entorno, ninguno.

Y cierto es, así lo reiteró el jefe del Gobierno a Cernuda y Jáuregui, que ningún contacto se ha producido, o ni siquiera intentado, con el ex presidente de Banesto, que se enfrenta ahora, al comienzo de su nuevo juicio, con una petición fiscal de treinta y cinco años de cárcel.

Ni Aznar ni ningún otro miembro del Gobierno aparece, pues, muy preocupado por lo que le ocurra a un Mario Conde que, en el

pasado, tuvo abundante ocasión de complotar contra el presidente del Partido Popular, en favor del PSOE y, sobre todo, en beneficio propio; saben en La Moncloa que el futuro, para Conde, apenas existe, aunque una fuente cercana a Aznar reconociese a los autores, en presencia del secretario de Estado para la Comunicación, Miguel Ángel Rodríguez, que "podría ser" que algunas de las cosas extrañas que obsesionaban al periodista norteamericano que contactó con Jáuregui pudieran repetirse "en el entorno del juicio".

Un juicio que es casi como un proceso a todo un pasado de cultura del pelotazo y de ingeniería financiera. A todo un pasado de acumulación de informaciones a través del espionaje ilegal, de los pinchazos telefónicos, de los chantajes, de la extorsión.

Falta por ver si en los archivos y cintatecas de Conde queda aún algún material inédito.

Cuando se le pregunta a Aznar por Conde, Javier de la Rosa o por las vinculaciones existentes entre uno y otro, el presidente del Gobierno no muestra el menor interés por el tema, y aplica su rentable doctrina de "a mí eso no me afecta, no es mi responsabilidad".

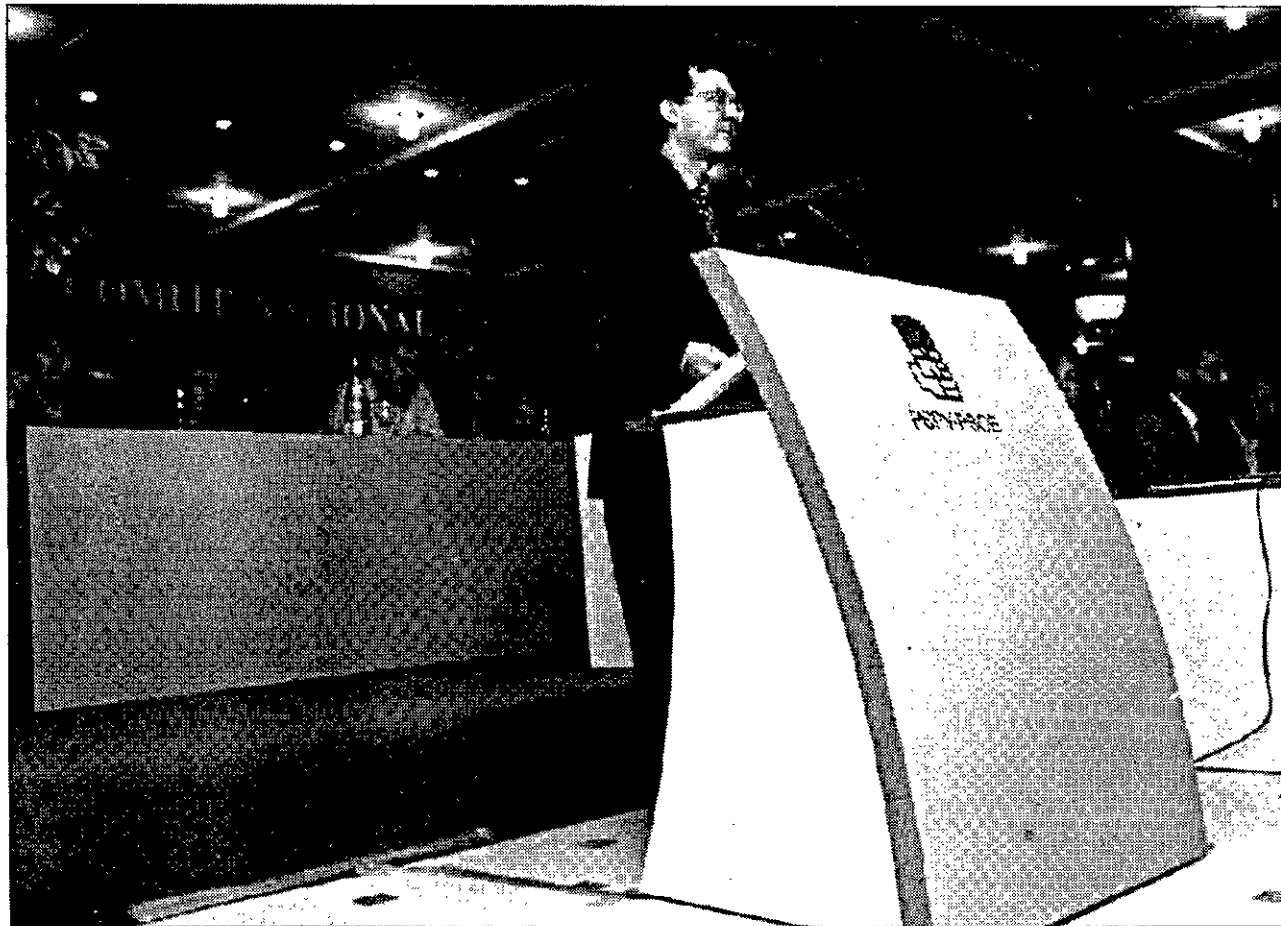
## El imperio de Rumasa

Sobre Conde, se limita a decir que de quien era amigo Conde era de los socialistas. Él, durante su mandato, no le ha visto ni una vez. A Ruiz Mateos, que ha prometido estar en los lugares públicos que visite el presidente (cumplió su amenaza en verano, en Silos), no le quedará otro remedio que verle, aunque sea de lejos, de cuando en cuando; el peculiar empresario jerezano ya ha dicho, en sus cartas abiertas a todas las redacciones tras haber sido declarado inocente en los tribunales, que no parará hasta recuperar "su" dinero, el valor de lo expropiado a Rumasa.

Así que el "escándalo de la abeja" aún no ha concluido, previsiblemente. Aunque Ruiz Mateos parece haber escogido un camino menos esperpéntico que en el pasado inmediato para llevar a cabo sus reivindicaciones (...)

Del libro 'Aznarmania, Crónicas de un país que dicen que va bien', de la editorial Temas de Hoy





**DISCUSIÓN SOCIALISTA** Los dirigentes socialistas valencianos del PSPV-PSOE dedicaron todo el sábado a discutir la propuesta de su secretario general, Joan Romero (en la foto), para tratar de poner paz en una formación en la que existen importantes diferencias entre la dirección y el sector 'ermista', seguidor de Joan Lerma, cuyos 89 seguidores en el Comité Nacional llegaron a presentar una moción de censura.

## González pide a Telefónica que deje de cumplir "órdenes del poder"

Le recomienda que no compre más medios audiovisuales porque "es un error dramático que pagaremos a medio plazo"

Cádiz / D16.—El ex presidente del Gobierno y diputado socialista, Felipe González, recomendó ayer a Telefónica que se dedique al negocio de los teléfonos y no "cumpla las órdenes del poder, sea el que sea, de ocupar medios audiovisuales", porque esa estrategia es "un error dramático que pagaremos todos a medio plazo". Para González, "la democracia representativa cada vez representará menos y disminuirá el pluralismo", informa Efe.

Tras una intervención sobre 'España ante el siglo XXI', con la que inauguró el ciclo 'Encuentros en primera plana', organizado por la Asociación de la Prensa de Cádiz, el ex líder del PSOE valoró que el PP y CiU "nunca se han entendido" y señaló que lamenta esta situación, porque tenía la esperanza de que se superaran diferencias tradicionales entre el nacionalismo catalán y el centro-derecha español.

González apostilló que "se ha perdido una oportunidad histórica" para avanzar en el reconocimiento mutuo

entre ambas formaciones políticas.

Criticó que el PP trate "de demostrar mediante signos qué cosas haría si no tuviera dependencia de Convergencia". Tras calificar como "no buena, para no decir mala" la relación PP-CiU, afirmó que es "casi una cosa preelectoral permanente, que no permite el sosiego de la identificación y del reconocimiento".

### El PP lamenta "la falta de rigor"

El encargado del Grupo Popular del control parlamentario de la Expo desde 1991, Andrés Ollero, afirmó ayer que si Felipe González piensa que el dinero "gastado por arte de magia en la Expo" contribuye al futuro de Andalucía "sólo responde a su absoluta falta de rigor y responsabilidad en el manejo de dinero de los ciudadanos". Ollero manifestó, en declaraciones a Europa Press, que no pierde la esperanza de que los que se han beneficiado de pagos indebidos en la Expo acaben devolviendo el dinero en estricto cumplimiento de la normativa legal.

Mientras, el coordinador general de Comisiones del Grupo Parlamentario Popular, Rafael Hernando, consideró "lamentable" que González en lugar de aclarar su gestión en relación con la Expo "se intente envolver en la bandera andaluza", cuando a pesar de todos los años de dominio absoluto en Andalucía es una de las zonas con más paro de Europa.

**Dice que un nacionalista opinaría que "los socialistas nos entendían mejor que el PP, pero nos daban menos"**

En su opinión, un nacionalista diría que los socialistas "nos entendían mejor, incluso nos tenían más afecto, pero nos daban menos, y ahora el PP nos entiende peor, incluso nos quiere menos, pero nos da más".

Respecto al cruce de acusaciones sobre la contabilidad de la Expo 92, González pidió al Gobierno del PP que no siga "haciendo oposición" y señaló que la inversión que se realizó para ese acontecimiento "fue una maravillosa excusa para que la mitad sur de España no fuera el 'mezzogiorno' italiano".

Al ser preguntado sobre la propuesta de pacificación de Elkarrri, indicó que le "preocupan" las declaraciones del último mes y medio realizadas por portavoces del PNV, EA, ELA-STV y por el obispo Setién, porque tienen como base "unos datos de los que no disponemos el resto de los mortales".

González bromeó sobre su destino político y señaló que no aceptaría ser alcalde de un ayuntamiento mayor que Almonte (Huelva), con unos 17.000 habitantes.

## Las acusaciones del 'caso Sogecable' recurren al Supremo

Dicen que se incurrió en "error en la apreciación de la prueba"

Madrid / D16.—Cinco acusadores del 'caso Sogecable' presentaron ayer ante el Tribunal Supremo el anuncio de su recurso de casación contra la decisión de la Audiencia Nacional de archivar de forma parcial el caso, informaron fuentes jurídicas.

El pasado martes, la sala de lo penal de la Audiencia Nacional archivó las principales acusaciones de apropiación indebida y estafa que se atribuían a Sogecable, propietaria de Canal Plus, al considerar que no son constitutivas de "infracción penal".

Los letrados de la acusación que firman el recurso son Manuel Murillo, Benito Garrido, Juan Francisco Franco Otegui, Eduardo Corzo y Juan Francisco de Rojas. Se interpone por "infracción de preceptos penales sustantivos" y "por error en la apreciación de la prueba".

Aunque la sala de lo penal de la Audiencia Nacional mantenía que su decisión de archivo parcial no era recurrible, estos abogados de la acusación mantienen que sí cabe recurso de casación ante el Tribunal Supremo al tratarse de un sobreseimiento libre.

Explican que "en este caso se dan todos y cada uno de los requisitos exigidos por una unánime y constante jurisprudencia para la admisión" de su recurso.

Los acusadores manifiestan que "es reiterada la ju-

risprudencia de nuestro alto tribunal de que en el procedimiento abreviado, como en el presente caso, al no existir auto de procesamiento, la imputación equivale al mismo".

Añaden que "de no admitirse esta tesis, se daría el paradójico caso de que los autos de sobreseimiento dictados en el seno de un procedimiento abreviado serían irrecurribles".

Finalmente, resaltan que el sistema judicial español se basa en la doble instancia y, en consecuencia, contra la decisión de la Audiencia Nacional cabría el recurso de casación ante el Supremo. De no aceptarse, añaden, "se estaría produciendo una vulneración del derecho a la tutela judicial efectiva, por vulneración del principio del enjuiciamiento en doble instancia".

En el auto de la Audiencia Nacional, los magistrados señalaron que el editor Jesús de Polanco y los directivos de Sogecable no cometieron ningún delito en el uso de los 23.000 millones de pesetas que los abonados de Canal Plus pagaron a cambio de los descodificadores, ni tampoco en el IVA aplicado a sus tarifas.

Tras archivar los delitos de apropiación indebida y estafa, la sala dejó al juez instructor Ismael Moreno que decida "con libertad de criterio" sobre "si continúa o no la instrucción" del resto de los posibles delitos: falsedad documental, societario y fiscal.

## El CIS tiene problemas con sus encuestadores

Madrid / E. P.—El Tribunal de Cuentas ha detectado una situación "anómala" en la relación laboral que mantiene el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) con las 900 personas que utiliza para la realización de sus encuestas.

El informe de fiscalización advierte que no está definida la relación jurídica formal entre el CIS y estas personas y que, por lo tanto, podrían derivarse reclamaciones económicas.

Aconseja al CIS que, en el plazo más breve posible, regularice la situación laboral de estos encuestadores con la formalización de contratos escritos. Además, le recomienda que re-

duzca las ediciones de sus publicaciones, para bajar su déficit y liberar recursos para una mayor potenciación de la actividad para la que fue creado prioritariamente, que es "la realización de encuestas y estudios sociológicos".

Desde el punto de vista económico, el informe señala que las cuentas de los ejercicios 1993, 1994 y 1995 reflejan "adecuadamente la situación financiera y patrimonial", los resultados de los correspondientes ejercicios y la liquidación de los presupuestos de los mencionados años, excepto a las que afectan a las cuentas representativas del inmovilizado y deudores.



# La tarifa eléctrica bajará un 3,5% el próximo año

Piqué revisa la primera previsión del 2% para 1998, cuyo descenso podría ser aún mayor para contrarrestar los efectos inflacionistas de otros productos

**Barcelona / D16.**— El Gobierno estudia reducir las tarifas eléctricas en un 3,5% el próximo año, según anunció el ministro de Industria y Energía, Josep Piqué, tras participar en la noche de ayer en Vilanova i la Geltrú (Barcelona) en las Jornadas de Innovación Académica Científica y Tecnológica de la Universitat Politècnica de Catalunya (UPC).

El titular de Industria señaló que "la rebaja de los tipos de interés y el incremento de la demanda permite ser optimistas" sobre la cuantía de la rebaja en 1998 que, en su opinión, será de un "5 ó 6% real".

Inicialmente, el Ejecutivo preveía una rebaja del 2% en 1998, tras la reducción del 3% de 1997. Piqué señaló que "queda por estudiar el reparto de esta rebaja entre empresas y consumidores".

El ministro de Industria consideró que, ya que en

1997 las empresas han sido las principales beneficiarias, sería positivo que la reducción de precios de 1998 repercuta especialmente sobre los bolsillos de los consumidores.

Fuentes del sector eléctrico consideran que el Gobierno quiere que la rebaja en las tarifas eléctricas sea mayor que la prevista para compensar posibles aumentos en otros precios y evitar que la inflación se aleje de los criterios de Maastricht.

Por otra parte, Piqué manifestó que "el Gobierno no tiene nada que decir" sobre la unificación de la gestión de las dos grandes compañías eléctricas catalanas, Enher y Fecsa, controladas ambas por Endesa.

El ministro declaró que "se trata de una decisión empresarial, por lo que, mientras no se perjudique al consumidor, el Gobierno no tiene nada que decir".

**Industria ha elevado la previsión del crecimiento industrial hasta el 6,6%**

**Esta cifra es "una tasa asiática", según el ministro, para quien la industria va mejor que la economía**

Enher y Fecsa tiene en marcha un plan para unificar sus estructuras y gestión, que provocará una reducción del número de directivos y de la plantilla.

Los sindicatos han anunciado que Enher quiere prejubilar a los 55 años a 1.200 trabajadores, casi la mitad de la plantilla, en tres o cuatro años. Asimismo, Fecsa no descarta realizar prejubilaciones a los 50 años.

## Balance económico

Piqué realizó en Vilanova un repaso de la situación económica y industrial española. El ministro destacó la buena evolución de las cifras del PIB español y las de empleo y de afiliación a la Seguridad Social, especialmente significativas, según sus palabras, por lo que respecta a los contratos indefinidos.

Sobre la industria española, Piqué aseguró que "va

mejor que el conjunto de la economía". En este sentido, citó el crecimiento del 5,7% del producto industrial, el superávit de la balanza por cuenta corriente, "gracias al turismo y a la competitividad de la economía española", o el índice de clima industrial que, según Piqué, está en el mejor momento desde la crisis de 1973.

El ministro también anunció que se ha aumentado la previsión de crecimiento industrial hasta el 6,6%, una "tasa asiática", según sus palabras. En este marco, Piqué pronosticó "un largo periodo de bonanza económica, siempre y cuando se controlen los desequilibrios inflacionistas, las turbulencias de los mercados o el déficit público, y se aumente la inversión en I+D". Josep Piqué consideró que "la apertura al exterior siempre ha sido buena para España".

## EL PUENTE



ÁNGEL GÓMEZ ESCORIAL

## El Gobierno, contra el TDC

**E**L indicio 'cartelista' de refinerías, petroleras y gasolinerías está siendo observado por el Tribunal de Defensa de la Competencia hace ya muchos meses. Las puntualizaciones de ayer del vicepresidente del TDC son un dato más al respecto. Nadie puede negar que el TDC está actuando con una eficacia notable y con gran independencia. Ya hemos dicho varias veces que tanto el TDC, como la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) están ejercitando una función necesaria, justa, equilibrada y muy importante en los mercados general y bursátil. Y que ambos organismos dan solvencia al sistema económica español.

El Tribunal de Defensa de la Competencia depende del Ministerio de Economía, pero mantiene su independencia en función de la legislación específica que lo ampara. Las relaciones entre el TDC y Economía no son muy buenas. No se olvide que el Tribunal chafó a Rodrigo Rato su primer —y único, afortunadamente— intento de 'inaugurar pantanos', con aquel raro acuerdo a tres bandas, Gobierno y las patronales bancarias, sobre la conversión obligatoria de las hipotecas. Competencia desautorizó el protocolo minutos antes que fuera a ser firmado por Rato, José Luis Leal y Braulio Medel. Ante los flashes de los fotógrafos y los focos de las cámaras, los tres personajes no signaron nada y se limitaron a estrecharse las manos. Sospecho que Rato no ha perdonado eso y de ahí vienen todos los males.

Se va a crear un Instituto de la Competencia, con un presidente nombrado y cesado 'en directo' por el Gobierno y que será quien decida el presupuesto y, por supuesto, la plantilla del TDC. Los famosos informes, que han dado gran prestigio al Tribunal, pasan a ser competencia del Instituto. Hay una supeditación económica del Tribunal al nuevo Instituto gubernamental que parece muy peligrosa. Existe, además, el temor de que con la reforma del sistema de la Competencia y la puesta en marcha del Instituto se produzca el cese en bloque de los vocales del TDC. Todo este montaje es muy grave, de confirmarse los datos que manejamos hoy. La impresión es que al Gobierno le molesta la independencia a ultranza del Tribunal de Defensa de la Competencia.

## Investigan prácticas monopolísticas con las gasolinas

Defensa de la Competencia detecta 14 pesetas de diferencia entre estaciones próximas

**Madrid / D16.**—El vicepresidente del Tribunal de Defensa de la Competencia, Ricardo Alonso Soto, dijo ayer que están investigando la posible existencia de acuerdos entre productores y distribuidores de carburante para limitar la competencia en los precios de las gasolinas.

Ricardo Alonso, que participó en el congreso de la Confederación Española de Cooperativas de Consumidores y Usuarios (Hispacoop), señaló que este sector no goza de una liberalización total y añadió que uno de los motivos de la investigación es la diferencia de precios, hasta 14 pesetas, existente entre gasolinerías de zonas próximas.

Alonso, en una conferencia sobre "Transparencia de mercado, competencia e intervención de los consumidores", se refirió a la polémica del precio de los libros de texto y propuso la eliminación del actual precio fijo de los libros de enseñanza primaria y secundaria.

Además, Ricardo Alonso comentó que el Tribunal está estudiando posibles acuerdos de precios entre compañías de aviación en el puente aéreo Madrid-Barcelona. Sobre una liberalización del servicio postal, Alonso pronosticó que traería una reducción de precios y no supondría la desaparición del servicio universal.



**ENERGÍAS** Al ministro de Industria, Josep Piqué, en una imagen reciente, se le abre otro frente.



FABIÁN BLANCO ORTIZ

Director Financiero de M & S



Fabián Blanco Ortiz ha sido nombrado director financiero ejecutivo de la firma Marks & Spencer España. Blanco tiene 31

años y es licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales por la Universidad Autónoma de Madrid e inició su carrera profesional en el Banco de España. Desde el año 1990 y hasta el momento de su incorporación a la firma Marks & Spéncer trabajó como gerente especialista en distribución en la compañía de consultoría y auditoría Arthur Andersen.

INÉS BORREGO

RR PP de Marketing Free



Inés Borrego Holgado es la nueva responsable de relaciones públicas de la agencia de comunicación Marketing Free. Borrego,

nacida en Valladolid hace 26 años, es licenciada en Ciencias de la Información por la Universidad Complutense de Madrid. Entre los estudios realizados destaca especialmente el Master de Radio, organizado por Radio Nacional de España y la Universidad Complutense de Madrid, así como diversos cursos de postgrado especializados en comunicación empresarial y relaciones públicas.

JAN HENRIK LAFRENTZ

Director de Recursos Humanos de VW



Jan Henrik Lafrentz se ha incorporado al equipo directivo de la importadora Volkswagen-Audi España S.A. como director

de finanzas y recursos humanos. Lafrentz, de 31 años, es diplomado en Ciencias Empresariales por la European Business School de Reichartshausen (Alemania). Llega tras haber desarrollado labores profesionales en Audi AG, donde ocupó funciones con responsabilidades en la estrategia y análisis de precios.

OTROS CAMBIOS

■ Maurice Batarseh ha sido nombrado nuevo director financiero regional para Iberia de Inter-Continental Hotels & Resorts. Batarseh ha cursado estudios en la Escuela de Hostelería y Turismo.

■ Mario Minardi es el nuevo director general de gafas Calvin Klein para España. Aminardi, de 35 años, ha sido anteriormente director de explotación.

■ Jesús Zea, de 34 años, desempeña el cargo de director de ventas de la firma motociclista Derbi.

EL RINCÓN FISCAL

Proyecto de Ley de Medidas Fiscales y Administrativas (II)

RAMÓN DRAKE DRAKE

El número tercero, del artículo 1, del Proyecto de Ley que comentamos, da nueva redacción al artículo 42 de la Ley del IRPF, relativo a las 'normas para la determinación del rendimiento neto en estimación directa'. El primer párrafo de la nueva redacción del indicado artículo 42 es idéntico al que figura en la normativa vigente, en el que la determinación del rendimiento neto de las actividades empresariales o profesionales se remite a las normas del Impuesto sobre Sociedades.

En la regla 2ª de las especiales que figura en la nueva redacción, se prevé la posibilidad de aplicar la deducción como 'gastos de difícil justificación' a las actividades empresariales, ya que hoy solamente es aplicable a los rendimientos de las actividades profesionales (1%), pues dicha regla 2ª se redacta de esta manera: "2ª Reglamentariamente podrán establecerse reglas especiales para la cuantificación de determinados gastos deducibles en el caso de empresarios y profesionales en estimación directa simplificada, incluidos los de difícil justificación". Ya era hora que se evitase tal discriminación.

El número cuarto, del mencionado artículo 1 del Proyecto de Ley, modifica el artículo 68 de la Ley del Impuesto sobre la Renta, dándole la siguiente redacción: "Artículo 68. Regímenes de determinación de la base imponible. La cuantía de los distintos componentes de la base imponible se determinará por alguno de los siguientes regímenes: a) Estimación directa, que se aplicará como régimen general, y que admitirá dos modalidades: - La normal. - La simplificada, para determinadas actividades empresariales y profesionales cuyo importe neto de cifra de negocios, para el conjunto de actividades desarrolladas por el sujeto pasivo, no supere los cien millones de pesetas en el año inmediato anterior, salvo que renuncie a su aplicación, en los términos que se establezcan.

b) Estimación objetiva para determinados rendimientos empresariales y profesionales, en los términos previstos en esta Ley y las normas que la desarrollen.

Los sujetos pasivos que reúnan las circunstancias previstas en las normas reguladoras de este régimen, determinarán sus rendimientos conforme al mismo, salvo que renuncien a su aplicación, en los términos que reglamentariamente se establezcan. c) Estimación indirecta, de conformidad con lo dispuesto en la Ley General Tributaria.

En la estimación indirecta del IRPF se tendrán en cuenta, preferentemente los signos, índices o módulos establecidos para la estimación objetiva, cuando se trate de sujetos pasivos que hayan renunciado a este último régimen de determinación de la base imponible".

Prácticamente la única modificación es la incorporación de dos modalidades en la estimación directa de las bases. Una, que la denomina 'normal' y otra, 'simplificada'. Esta última será aplicable para determinadas actividades empresariales o profesionales cuyo importe neto de cifra de negocios para el conjunto de las actividades desarrolladas por el sujeto pasivo, no supere los cien millones de pesetas en el año inmediato anterior, salvo que renuncie a su aplicación en los términos que reglamentariamente se establezcan. En primer lugar, hemos de esperar a que se señalen las actividades empresariales o profesionales a las que les pueda ser de aplicación la referida 'estimación directa simplificada', ya que la norma legal emplea la expresión "para determinadas actividades empresariales y profesionales". Por otro lado, el límite de 100 millones para la posible aplicación de la estimación directa simplificada lo ha de ser teniendo en cuenta el conjunto de las actividades empresariales y profesionales que ejerza el sujeto pasivo. No las empresariales y las profesionales entre sí, sino la suma de ambas, en su caso.

Prácticamente, la única modificación es la incorporación de dos modalidades en la estimación directa de las bases

Pimentel bendice las 35 horas negociadas

Señala que la reducción de jornada ya se recoge en algunos convenios pero duda de su efectividad

Córdoba / D16.—El secretario general de Empleo, Manuel Pimentel, aseguró ayer que el Gobierno dará la bienvenida a la reducción de la jornada laboral "siempre y cuando ésta sea acordada por empresarios y sindicatos".

Según Pimentel, "el Gobierno, al igual que la mayoría de los gobiernos europeos, no aprobará una ley para aminorar la jornada laboral, aunque sí incentivará el diálogo social entre sindicatos y empresarios".

De esta forma, Pimentel, que visitó las localidades cordobesas de Belmez y Espiel para reunirse con alcaldes del alto Guadiato y empresarios de la zona, recordó cómo el último convenio de la Construcción recogía una reducción de la jornada laboral a 37 horas semanales y que la media de los convenios firmados últimamente sitúan la jornada laboral semanal en 38 horas.

Esto indica, según Pimentel, que "la reducción de la jornada se está produciendo de forma mucho más real y adaptada a las necesidades



DEBATE Manuel Pimentel, secretario general de Empleo.

de las empresas y de los sectores concretos".

Asimismo, aseguró que el Ejecutivo aceptaría que, mediante convenio entre sindicatos y empresarios, se acordaran reducciones paulatinas de la jornada laboral, si bien recalzó que "en el último Consejo de Ministros de la UE los representantes de Dinamarca y Alemania, países donde se im-

plantó la jornada reducida, dijeron que esta experiencia no sirvió para crear más empleo".

Por ello, Pimentel manifestó su deseo de "mantener la prudencia y el diálogo acerca de este tema", a la vez que anunció una reordenación del tiempo de trabajo a partir de fórmulas de trabajo a tiempo parcial y de la limitación de horas extras.

La juventud es temporal

Los jóvenes firmaron hasta septiembre 3,7 millones de contratos temporales, que fueron 4,5 en todo el año anterior

Madrid / D16.—Entre enero y septiembre de este año se realizaron en España un total de 3.772.134 contratos temporales a jóvenes menores de 30 años, según un informe elaborado por la Secretaría de Juventud de CC OO, que denuncia la elevada temporalidad en el trabajo que existe en este colectivo.

De acuerdo con este estudio, durante todo el año pasado se registraron más de

cuatro millones y medio de contratos temporales a jóvenes menores de 30 años, en concreto un total de 4.516.300.

Los datos de CC OO muestran que la modalidad de contrato temporal más utilizada por las empresas en lo que va de año con los jóvenes fue el contrato eventual por circunstancias de la producción, del que se formalizaron un total de 1.423.807 contratos.

A continuación se situó el contrato por obra o servicio, con un total de 968.509 contratos realizados, seguido del contrato a tiempo parcial (888.034 contratos), el de interinidad (204.653), el de lanzamiento de nueva actividad (111.790), el de aprendizaje (73.492) y el de prácticas (54.372).

El resto de contratos corresponden a otras modalidades de contratación temporales.

LIBROS

■ 'Líderes en la sombra. Lecciones de las 500 mejores pymes del mundo'. Una obra dirigida a aquellos pequeños y medianos empresarios que aspiren a alcanzar y defender el liderazgo dentro de un mercado competitivo. El autor es Hermann Simon. Editado por Planeta.



■ 'Grandes economistas'. Las diez figuras más sobresalientes del pensamiento económico de los últimos dos siglos son la línea argumental de esta obra. Escrito por

Carlos Rodríguez Braun. Editorial Pirámide, colección economía y administración de empresas.

■ 'Contabilidad y gestión de costes'. Un repaso por los conceptos y técnicas básicas de la contabilidad de costes con metodología y tratado con claridad en la exposición. Autores, Oriol Amat y Pilar Sodevila. Editorial Gestión 2.000.

■ 'Veinte ideas sobre publicidad'. Una recopilación de las vivencias del autor y su equipo en la agencia de publicidad Tapsa durante los últimos veinte años, donde trata algunos de los conceptos básicos del difícil oficio de publicitario. Autor, Fernando Ocaña. Ediciones B, Grupo Z.





**DESBLOQUEO** La normalidad volvía ayer a las carreteras francesas, como recoge la imagen tomada en Burdeos.

# El campo español sale airoso de la huelga

La Coag asegura que las pérdidas son mínimas y recuperables debido a la brevedad del conflicto

Madrid / D16.—La huelga de los camioneros franceses ha tenido unas consecuencias para el sector agrícola español mínimas, según declaró ayer a Servimedia un portavoz de Coag, que explicó que al no haber durado el conflicto más de ocho días, los productos, pese a ser perecederos, no se han estropeado, por lo que las pérdidas son recuperables.

La organización agraria, que analizó ayer en su IX Asamblea las consecuencias de la huelga francesa, precisa que las zonas más afectadas por han sido Valencia, Andalucía y Murcia. En Andalucía, se produjo una caída de precios de un 30% que ha afectado a los productores, ya que los intermediarios han comprado a bajo precio pero han vendido con normalidad, lo que han supuesto unas pér-

didias de 400 millones de pesetas.

Eduardo López, responsable de Coag en Andalucía, explicó que la mala climatología ha provocado que hubiera menor la oferta de productos e incluso subieran los precios.

En Valencia, el 40% de los pedidos normales de cítricos de la semana no se pudo servir a los mercados europeos por la huelga, pero Mikel Vilalta, responsable de Coag en

**El último bloqueo en las carreteras francesas fue levantado ayer por la tarde por FO y CGT**

esta comunidad, teme que la próxima semana se produzca una avalancha de envíos que puede afectar negativamente a los precios.

En Murcia, las repercusiones han sido escasas, ya que, según Pedro Lencina, responsable de Coag en la región, ante el anuncio de la huelga los mercados europeos se abastecieron con acopio la semana anterior al conflicto.

Por otra parte, el último bloqueo que quedaba en la red viaria francesa fue levantado poco antes de las 16.00 GMT de ayer por los camioneros de dos sindicatos que no firmaron el viernes el acuerdo salarial con la patronal. Camioneros afiliados a FO y a la CGT mantuvieron hasta esa hora el bloqueo en una carretera nacional de la comarca de Saone et Loire (centro).

# Musini vale un mínimo de 40.000 millones

La aseguradora pública se venderá a un solo comprador y en su totalidad, previsiblemente a algún banco español.

Sevilla/J.I.ALONSO.—Musini, empresa de Seguros y Reaseguros controlada por la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI), se privatizará a finales de 1998 con un precio mínimo de salida de 40.000 millones de pesetas, según el presidente de la empresa, Alvaro Muñoz.

La aseguradora, que celebró los pasados jueves y viernes las XV Jornadas Musini en Sevilla, será vendida, casi con seguridad, a un solo comprador en su totalidad —la SEPI, con la unificación de la AIE, pasará a ser propietaria de un 95%, mientras que el 5 restante está en manos privadas— y más que posiblemente a un grupo financiero español, según Muñoz, quien añadió que la banca nacional jugará un papel esencial.

El presidente de Musini precisó que este año se alcanzarán los 4.000 millones de beneficios. En este sentido, destacó que la tasa de retorno —recuperación de la inversión— del comprador que se haga con la sociedad en la privatización es de unos dos o tres años, dado que actualmente la empresa dispone de unos recursos propios de 30.000 millones de pesetas.

Muñoz reclamó además de la Administración que equipare la fiscalidad de los planes y fondos de pensiones con los seguros de vida, petición que hizo extensiva de la patronal del sector, de la que también es presidente.

La aseguradora prevé obtener un volumen de primas en todo este año de 30.000 millones de pesetas y una cifra de negocio de 100.000.

## LA ESPAÑA ECONÓMICA



CARLOS RODRÍGUEZ BRAUN

### Servidores privados

TODO lo que rodea al sector público está teñido de una gran hipocresía. Es frecuente que los funcionarios y demás empleados públicos lamenten su aciaga fortuna y se quejen de lo poco que ganan y lo mucho que trabajan. En líneas generales, esto es falso. El empleo en el sector público no sólo sigue siendo un "chollo", sino que lo es hoy más que antes.

En efecto, no sólo gozan muchos trabajadores del sector público de un puesto de trabajo asegurado de por vida sino que además cobran más dinero que en el sector privado.

Esto ha venido acompañando el espectacular cambio regis-

trado en las Administraciones Públicas en los últimos veinte años. El gasto público pasó del 25 al 45 por 100 del PIB, los salarios del sector público pasaron del 7,3 al 11,6 por 100 del PIB, y el empleo público pasó de menos del 10 al 18 por 100 del empleo total. Como resumen de tanta "conquista social" el paro saltó del 5 al 20 por 100.

Un interesante Documento de Trabajo de FE-DEA, que firman los profesores Cecilia Albert, Juan Jimeno y Gloria Moreno, demuestra que nuestra apatencia por plazas en cualquier nivel de la Administración es plenamente racional por donde

se la mire, y también desde el punto de vista crematístico.

En efecto, los salarios anuales en las Administraciones Públicas resultan ser un 20 por 100 más elevados que los cobrados en las empresas privadas por desempeños análogos; la diferencia es aún más abultada en el caso de las mujeres. Como además los trabajadores del sector público trabajan menos que sus colegas privados, pues verde y con asas...

Tengo una hipótesis, que aún no he visto contrastada, y que tiene que ver con esto, pero en el plano de quienes más pregonan su servicio al público: los políticos. El trabajo no

debería ofrecer demasiada dificultad, puesto que cabe exigir a los políticos que muestren sus declaraciones de la renta.

La encuesta sería la siguiente: compulsar las declaraciones del IRPF de todos los parlamentarios centrales, autonómicos y locales del último ejercicio fiscal antes de ingresar en la nómina pública, y del ejercicio siguiente. Si de verdad la política fuera una vocación que "cuesta dinero" a sus cultores, se observaría una disminución de las rentas ganadas, que sería la cifra del sacrificio económico en pro del bienestar general. Pero ¿y si no fuera así?

**El empleo en el sector público no sólo sigue siendo un "chollo", sino que lo es hoy más que antes**

# El euro 'ahorrará' 160.000 millones

Bruselas / D16.— Un estudio elaborado por los servicios técnicos del comisario para Asuntos Monetarios de la Comisión Europea, Yves-Thibault de Silguy, cifra en más de 160.000 millones de pesetas el ahorro que podría llegar a suponer la moneda única sólo en el presupuesto agrícola de la Unión.

Este es el coste anual que actualmente tienen para los quince los cambios de divisas necesarios para hacer efectivos los pagos de la Polí-

tica Agraria Común (PAC). En total, la UE tiene que asumir todos los años un coste de conversión en el presupuesto agrícola de 993,7 millones de euros (165.000 millones de pesetas). De este dinero, algo más de 28,3 millones de euros (unos 4.700 millones de pesetas) corresponden a la conversión en pesetas de las ayudas.

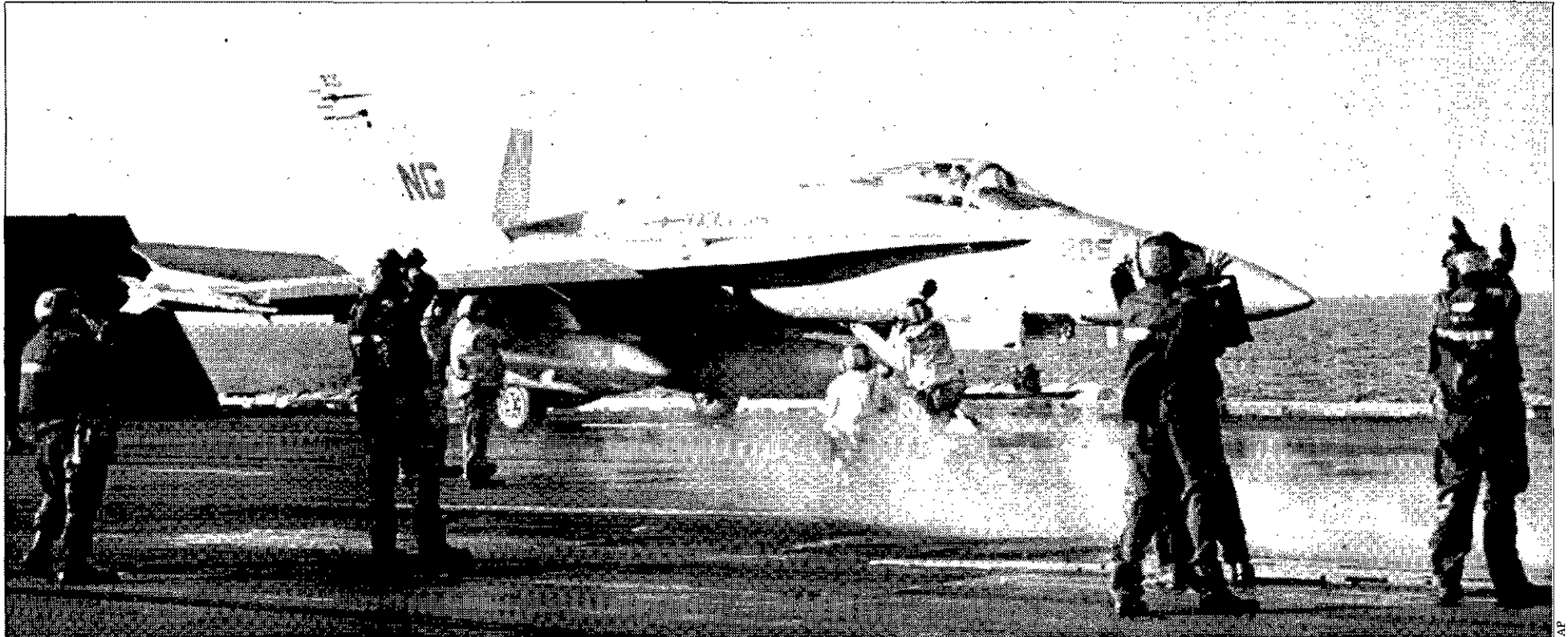
Para la Comisión, el euro "reducirá considerablemente" el riesgo cambiario que ahora soporta el presupuesto comunitario.

Le fortuna...  
El TAROT DE ARAMIS FUSTER  
906 30 30 84  
LLAMA AHORA  
SERVICIO 24 HORAS  
H. F. R. Apdo. 54.082 Madrid. El coste de la llamada es de 76 ptas. minuto. Noches y festivos 55 ptas. IVA incluido.

EL HOROSCOPO DE RAPPEL  
LLAMA AHORA SI TE INTERESA TU FUTURO  
SERVICIO 24 HORAS  
906 30 30 84  
H. F. R. Apdo. 54.082 Madrid. El coste de la llamada es de 76 ptas. minuto. Noches y festivos 55 ptas. IVA incluido.

TERCER ANUNCIO DE FUSION  
MONTE CAÑAVERAL, S. L., NUEVO PROYECTO 50, S. L., SDAD. UNIPERSONAL Y GAMA 50, S. D. SDAD. UNIPERSONAL  
Las citadas sociedades anuncian sus respectivos acuerdos de fecha 16 de octubre de 1997, de fusión por absorción de la primera, segunda y tercera enumeradas respectivamente.  
Los socios y acreedores tienen derecho a obtener el texto íntegro de los acuerdos y balances de fusión.  
Asimismo los socios y los representantes de los trabajadores tienen derecho a examinar en el domicilio social: el proyecto de fusión, las cuentas anuales y el informe de gestión de los tres últimos ejercicios de las sociedades que participan en la fusión, los balances de fusión de la sociedad absorbente y de las dos sociedades que se extinguen; los estatutos sociales de las tres sociedades, y la relación de nombre, apellidos, edad y denominación social, nacionalidad y domicilio de los administradores de las tres sociedades que participan en la fusión, fecha desde la que desempeñan sus cargos.  
Durante el plazo de un mes desde el último anuncio del acuerdo, los acreedores de cada una de las sociedades que se fusionan podrán oponerse a la fusión hasta que les garanticen sus créditos.  
En Madrid, a cuatro de noviembre de mil novecientos noventa y siete.  
V.º B.º El Presidente Antonio Garamendi Lecanda Fdo.: El Secretario Gregorio Urruticocoecha Llorca





**VIENTOS DE GUERRA** Un caza F/A-18 asignado al escuadrón de ataque de la Marina 342, se prepara para despegar del portaaviones estadounidense Nimitz, en el Golfo Pérsico.

# Iraq se prepara para lo peor

Bagdad desafía nuevamente a Estados Unidos y pone su aviación en alerta ante el temor a un ataque militar

Bagdad / AFP.—Iraq comenzó ayer a prepararse para un eventual ataque estadounidense, después del fracaso de una misión de la ONU en Bagdad, e impidió de nuevo a expertos americanos de las Naciones Unidas que llevasen a cabo sus inspecciones.

Según un responsable iraquí, numerosos voluntarios se unieron ayer a los 'Fedayine de Sadam', un cuerpo paramilitar dirigido por Udai, el hijo mayor del presidente iraquí, para prepararse para una eventual acción militar.

La televisión de la Juventud, dirigida por Udai, multiplicó en la noche del viernes al sábado los llamamientos para que los iraquíes se enrolasen en esta organización paramilitar. Por su parte, el comandante del Ejército del Aire de Iraq, mariscal Khattah Bakr, aseguró que la aviación iraquí estaba preparada para hacer frente a "una nueva agresión americana".

Estados Unidos ha acentuado las presiones para que la ONU adopte sanciones suplementarias o decida represalias militares contra Bagdad, después del fracaso de una misión de la organización internacional que abandonó la capital iraquí el viernes sin haber convencido a Iraq que reconsiderase su deci-

sión de expulsar a los inspectores estadounidenses de la comisión especial de la ONU encargada del desarme iraquí (UNSCOM).

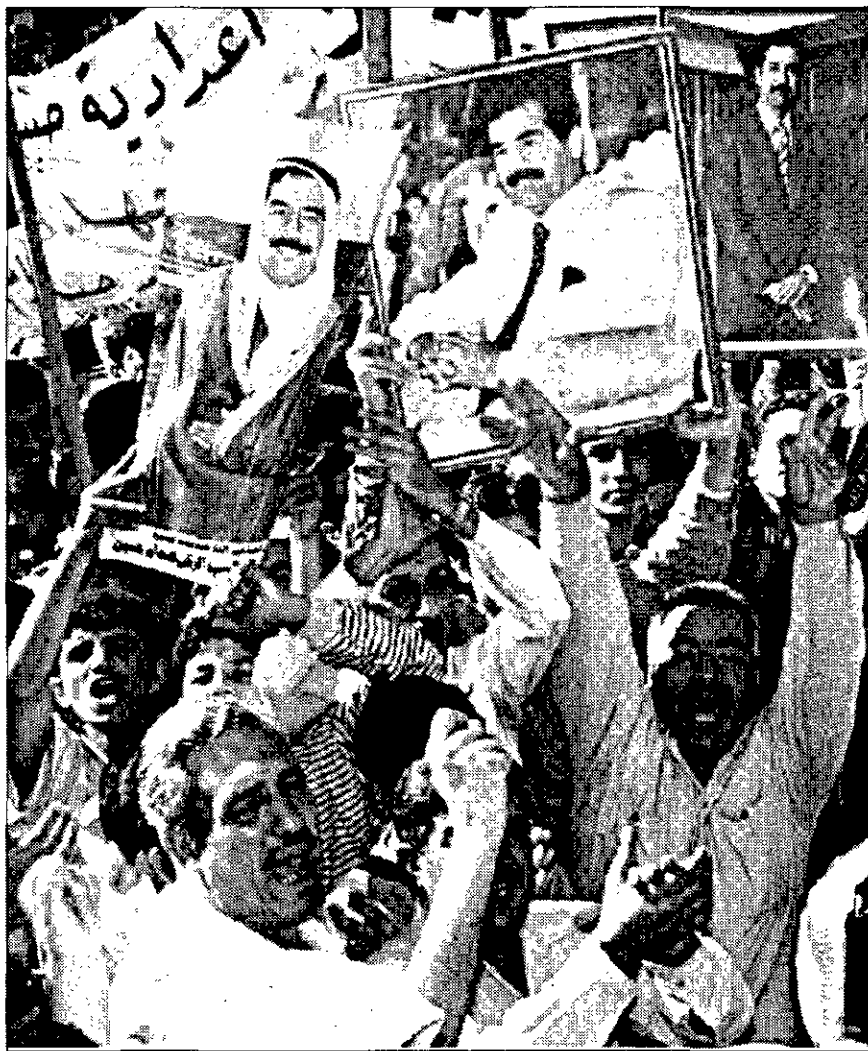
"Si América decide atacar a Iraq, cometerá un enorme error", escribió ayer el diario Babel. "El pueblo iraquí y sus dirigentes se dan cuenta perfectamente de la amplitud del complot que se le tiende desde hace años (...) Todo el mundo está dispuesto a la confrontación", añadió el periódico.

Las manifestaciones antiestadounidenses prosiguieron ayer por decimoprimero día consecutivo. Tres mil personas proclamaron en el centro de Bagdad su disposición a luchar contra Estados Unidos.

Por otra parte, por sexto día consecutivo, las auto-

ridades iraquíes prohibieron a los inspectores estadounidenses de la ONU que participasen en inspección de las instalaciones militares en Bagdad, obligando a la UNSCOM a suspender sus actividades.

Los inspectores querían investigar sobre el material sospechoso de haber sido sustraído al control de la UNSCOM.



**MANIFESTACIÓN** Miles de iraquíes que se congregaron ayer en Bagdad en apoyo de Sadam Husein.

Iraq decidió el 29 de octubre romper su cooperación con los expertos americanos de la UNSCOM y expulsarlos del país, bajo la acusación de espionaje.

Los emisarios de la ONU que abandonaron Bagdad el viernes deben entregar mañana lunes un mensaje de los dirigentes iraquíes al secretario general de la ONU, Kofi Anán, que confirma la determinación de Iraq de no ceder en sus posiciones. El Consejo de Seguridad de la ONU se reunirá mañana para decidir las medidas que tomará contra Iraq.

El diplomático sueco Jan Eliasson, uno de los tres emisarios enviados por la ONU a Bagdad, expresó ayer su temor a que se registre "una escalada". "Nos encontramos frente a una escalada que, en el peor de los casos, puede desembocar en un conflicto armado y que traerá graves consecuencias" señaló Eliasson en Estocolmo, a su regreso de Bagdad. "La comunidad internacional debe ser prudente", añadió, y expresó su deseo de que el conflicto pueda encontrar una salida pacífica.

Iraq amenazó también con abatir los aviones de reconocimiento U-2 puestos por Washington a disposición de la UNSCOM. El jefe de la misión de la ONU anunció el viernes que los U-2 efectuarían una salida el lunes sobre Iraq pese a la amenaza. Washington, por su parte, advirtió que cualquier intento de abatir los aparatos sería un "acto de hostilidad" y podría tener represalias inmediatas.

JASSIM MOHAMMED / AP



# Rusia y China enfrían sus fronteras

El presidente Borís Yeltsin llega a Pekín con un histórico acuerdo en la maleta sobre la 'línea oriental', que durante décadas enfrentó a ambos países

PATRICK BAERT (AFP)  
Pekín

El presidente ruso, Borís Yeltsin, inicia hoy una visita de dos días a China, donde tiene previsto solucionar viejos conflictos fronterizos e impulsar gigantescos proyectos de suministro de energía para aprovechar el inmenso mercado que suponen 1.200 millones de personas.

Yeltsin llegará a Moscú con un importante acuerdo sobre la demarcación oriental de su frontera, que durante décadas obstaculizó el desarrollo de sus relaciones bilaterales.

Está previsto que ambos presidentes firmen un documento al respecto, mañana lunes, junto a un acuerdo para utilizar de forma conjunta varias islas y ríos que marcan la citada frontera de 4.300 kilómetros, anunció esta semana en Moscú el portavoz del Kremlin, Sergei Yastrzhembski.

No obstante, el comercio será el verdadero protagonista de esta cumbre, la quinta en cinco años entre las dos antiguas potencias del bloque comunista, enfrentadas durante décadas en los ámbitos militar e ideológico.

**Yeltsin y Zemin ya firmaron, en 1995, otro acuerdo sobre su frontera occidental**

**La visita del presidente ruso también tiene un marcado contenido de cooperación económica**

Según el embajador chino en Moscú, Li Fenglin, el acuerdo de mañana anunciará el "final del proceso de demarcación" de la frontera entre ambos países, de 4.300 kilómetros de longitud, 50 de los cuales siguen provocando la confrontación. El problema más importante atañe a la jurisdicción de la isla de Damanski, en el río Amur, un antiguo contencioso que degeneró en 1969 en un conflicto armado, en el que murieron centenares de personas.

El enfrentamiento fue tan grave que hubo que esperar hasta 1989 para que ambas potencias normalizaran sus relaciones y firmaran, dos años después, un acuerdo fronterizo.

Por otra parte, Rusia y China intentarán recuperar el retraso acumulado en su relaciones económicas, tan reducidas que Pekín sólo consiguió intercambiar con Moscú, el año pasado, 7.000 millones de dólares (cerca de un billón de pesetas), lo que supone 9 veces menos que Japón, 6,5 menos que Estados Unidos e incluso la mitad que Corea del Sur. De esta forma, Yeltsin, acompañado de una delegación de hombres de negocios, llegará a China como el gran representante comercial de los intereses de Moscú, que aspira a abastecer a China con la electricidad procedente de Siberia.

Por su parte, Pekín —que dispone de inmensas reser-

vas de petróleo— necesita los recursos energéticos rusos para alimentar su crecimiento económico, por lo que ya está en fase de estudio la construcción de un gasoducto de más de 3.000 kilómetros entre los yacimientos de gas siberianos Kovyktine y la provincia china de Changdong, con destino final en Japón y Corea del Sur. Además, está prevista la firma de un contrato para la construcción de una central nuclear rusa en Lianyangang, a 400 kilómetros al norte de Shanghai, antes de finales de año, y el levantamiento de una línea de alta tensión de 2.600 kilómetros de largo entre la región de Irkusk y China, con una capacidad de 18.000 millones de kW/h por año y un coste de 1.500 millones de dólares (algo más de 200.000 millones de pesetas).

Estos proyectos económicos de gran rendimiento para ambas partes impedirán que el tema de los derechos humanos en China sea discutido a fondo por Yeltsin, aunque el portavoz del Kremlin, Serguei Iastrjembski, asegure que "entre amigos se pueden abordar todos los temas".

## Proyectos faraónicos

La visita de Yeltsin a China relanzará varios proyectos energéticos entre Rusia y China, con un valor total superior a 15.000 millones de dólares (algo más de dos billones de pesetas). Existen dos proyectos para proporcionar gas a China, el más avanzado consiste en la construcción de un gasoducto que una los yacimientos de gas de Kovyktine con la provincia china de Changdong (al norte del país chino). El otro proyecto afectará a la región de Tiou-

men con un coste de 9.000 millones de dólares (más de un billón de pesetas). Dentro de los proyectos se encuentra la construcción entre la región de Irkusk y China de una línea de alta tensión de 2.600 kilómetros de largo, con un coste estimado de 1.500 millones de dólares (algo más de 200.000 millones de pesetas).

El comercio bilateral entre Rusia y China se elevó el año pasado a 6.85 millones de pesetas (casi un billón de pesetas).

## SIGNOS VITALES

■ **Mayo de 1989.** La cumbre de Pekín pone fin a 30 años de enfrentamientos entre los dos grandes 'hermanos rojos' ■ **Abril de 1990.** Li Peng visita Moscú. Se trata de la primera visita de un primer ministro chino a la capital rusa en 26 años ■ **Mayo de 1991.** Cumbre de en Moscú de los jefes de los Partidos Comunistas de China y de Rusia ■ **Diciembre de 1992.** Primera visita de Yeltsin a Moscú. Ambas potencias firman un acuerdo de no agresión ■ **Noviembre de 1993.** Firma del acuerdo de cooperación militar ruso-chino ■ **Mayo de 1994.** El primer ministro ruso, Victor Chernomyrdin, firma en Pekín siete acuerdos de cooperación ■ **Junio de 1994.** Firma del acuerdo fronterizo ■ **Septiembre de 1994.** Jiang Zemin visita Moscú. El último jefe de Estado chino en visitar Moscú fue Mao en 1957 ■ **Abril de 1996.** Yeltsin y Zemin firman el 'Acuerdo de cooperación estratégica del siglo XXI' ■ **Diciembre de 1996.** Ambos países acuerdan la construcción de una central nuclear en territorio chino ■ **Abril de 1997.** Acuerdo de reducción de tropas en las fronteras de Rusia, Tayikistán, Kazajistán China y Kirguizia.

## Precauciones contra los neonazis

Cuatro policías alemanes cachean a un par de jóvenes en Munich. El ultraderechista Partido Nacional Democrático de Alemania ha organizado diversos actos para hoy en recuerdo de la 'Noche de los cristales', del 9 de noviembre de 1938, en la que los nazis organizaron una persecución contra los judíos. Un tribunal ha prohibido todas las manifestaciones neonazis en la capital bávara.

Por otra parte, ayer se dio a conocer una encuesta que revela que el 63 por 100 de los alemanes considera que viven "demasiado extranjeros en su país". Del sondeo, realizado por el Instituto Emnid, se extrae que esta opinión está ligeramente más extendida entre los electores demócratas-cristianos del canciller Kohl. Por el contrario, el 32 por 100 del conjunto de los encuestados considera que Alemania no acoge demasiados extranjeros, siendo este juicio más frecuente entre los electores ecologistas. Alrededor del 65 por 100 de los encuestados estima que la cuestión de las demandas de asilo y de refugiados políticos es tratada correctamente.



JAN NIENHUYSEN / EPA



# Di Pietro, de la toga al escaño

El ex fiscal de 'Manos limpias' aspira a lograr hoy un escaño para el Senado en unos comicios de gran valor político que tienen lugar en Florencia

Roma / EFE.—El ex fiscal anticorrupción Antonio Di Pietro aspira a convertirse hoy en senador, en unos comicios parciales considerados un pulso entre las dos izquierdas italianas, la de la coalición gubernamental Olivo y la de su aliado partido Refundación Comunista.

Estos comicios se celebran en el colegio electoral 'Florencia-Mugello', donde cerca de 200.000 habitantes están llamados a las urnas para cubrir el escaño dejado por el senador progresista Pino Arlacchi, que dimitió el pasado mes de agosto al ser nombrado vicesecretario de Naciones Unidas para los problemas de la criminalidad.

Aunque se trata de unas elecciones muy reducidas, han adquirido un gran valor político, ya que el colegio 'Florencia-Mugello' está considerado un feudo tradicional de la izquierda y las dos izquierdas italianas han presentados a sendos 'pesos pesados', en un duelo, en el que no faltan golpes bajos, para ver quién se impone.

El hombre del Olivo es Antonio Di Pietro, de 47 años, que fue fiscal símbolo de la lucha contra la corrupción y ex ministro de Trabajo, uno de los hombres mejor valorados por los italianos.

Refundación Comunista presenta a Sandro Curzi, de 67 años, periodista símbolo de la era comunista del tercer canal de la televisión pública, 'Raitre'.

Para que no falte nada en esta contienda, la derecha conservadora, en la oposición, también presenta a otro 'peso pesado', más de 120 kilos de candidato representados por el ex ministro portavoz del Gobierno de Silvio Berlusconi, el vehemente Giuliano Ferrara, de 45 años,



ASPIRANTE El ex magistrado de 'Manos limpias', Antonio Di Pietro, que hoy podría convertirse en senador, durante uno de sus mítines de campaña.

enemigo declarado de Di Pietro, que comenzó su carrera política en la izquierda radical, después pasó al socialismo de Bettino Craxi y ahora defiende a capa y espada el ideario derechista.

## Independiente y moderado

Los dirigentes del 'Olivo' reconocen que Di Pietro es un independiente moderado. El vicepresidente del Gobierno, Walter Veltroni, 'número dos' del progresista Partido Democrático de la Izquierda (PDS) afirmó en el cierre de campaña, en la localidad de Fiesole, que el ex fiscal es una persona honesta, leal y muy capacitada, de-

**Los comicios suponen un pulso entre las dos izquierdas italianas, tras la reciente crisis de Gobierno. La derecha concurre a las elecciones con el ex ministro Giuliano Ferrara a la cabeza**

cidida a colaborar con la coalición en el poder.

Refundación Comunista presentó a Curzi después de que el Olivo se decantara por el ex magistrado Di Pietro. Lo justificó alegando que el fiscal que puso 'patas arriba' el sistema político italiano es un populista demagogo muy peligroso.

En el Olivo, la candidatura de Curzi se ve como una maniobra de los comunistas ortodoxos para debilitar la coalición en el poder y para romper el sistema bipolarista que se pretende implantar en Italia. Respecto a la "debilitación", los líderes comunistas, como Fausto

Bertinotti y Valentino Parlato, dijeron anoche en el cierre de campaña de Refundación que cada voto menos que logre Di Pietro será una señal al PDS de que la base de izquierda no acepta el giro hacia la socialdemocracia.

Pino Arlacchi fue elegido senador con el 66,5 por 100 de los votos. En aquella ocasión, las elecciones generales de 1996, el Olivo y Refundación iban juntos.

Refundación Comunista puso, hace unas semanas, contra las cuerdas al Gobierno de Romano Prodi al negarse a aprobar la Ley de Presupuestos.

## Temor a un brote de violencia en el Ulster

La renuncia de miembros del Sinn Fein y activistas del IRA pone en peligro el diálogo multipartito

VIVIANA GARCÍA (EFE)  
Londres

El proceso de paz en Irlanda del Norte puede verse en dificultades por los problemas que han surgido en las filas del Sinn Fein, brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), debido a la falta de progresos en encontrar una solución política al futuro de la provincia.

Las recientes renuncias de doce miembros del Sinn Fein y de varios activistas de la organización terrorista pueden poner en peligro el éxito del diálogo multipartito y hacen temer un resurgimiento de la violencia en el Ulster.

Según reveló ayer el periódico londinense 'The Daily Telegraph', las fuerzas de seguridad no descartan la posibilidad de que estas renuncias puedan ser utilizadas como

excusa para que el IRA levante la última tregua declarada el pasado mes de julio.

Gerry Adams, líder del Sinn Fein, el brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), aseguró ayer que no habrá una retirada masiva de miembros del partido, pero admitió que pueden producirse nuevas renuncias.

En respuesta a la polémica por la reciente dimisión de varios integrantes del Sinn Fein, Adams seña-

**"No hay progresos reales en el proceso de paz, lo que es un riesgo, es peligroso", afirma Gerry Adams**

ló a la Radio Ulster de la BBC que no espera que se repita lo ocurrido en los últimos días, pero indicó que "tal vez una o dos personas pueden seguir los pasos. Tenemos que esperar que se calme todo esto".

Adams admitió sentirse decepcionado por la renuncia de algunos miembros del Sinn Fein, pero dijo estar más preocupado porque éstos decidieran transmitirlo primero a los medios de comunicación. "Creo que todo esto juega con la agenda de aquellos que tratan de crear confusión y desacuerdos, que cuando no logran una división tratan de crear la apariencia de una división", añadió.

El líder del Sinn Fein admitió que esta situación llega en un momento difícil porque no hay progresos reales en el proceso de paz, lo que —agregó— "es un riesgo, es peligroso".

## SUIZA Gorbachov suspende por motivos de salud su viaje a EE UU

Zurich.—El ex presidente de la antigua Unión Soviética Mijail Gorbachov suspendió su viaje a Estados Unidos y regresará hoy a Moscú por motivos de salud, según anunció ayer el director de la sección suiza de Cruz Verde, Roland Wiederkehr. Gorbachov, de 66 años, se ha sometido en el país helvético a varios análisis. AFP

## ARGELIA Diez muertos y veinte heridos al explotar 5 bombas

Argel.—Diez personas fueron asesinadas y unas veinte resultaron heridas tras la explosión de tres bombas en Argel, una en Tlemcen y otra en Chlef. Cuatro de los fallecidos son niños que iban de excursión. Los pequeños empujaron la puerta de una casa abandonada y se accionó una bomba trampa. AFP

## CHECHENIA Ordenan a las mujeres que vistan según dicta el Islam

Grozny.—El vicepresidente checheno, Arsanov, anunció ayer la firma de un decreto que ordena a las mujeres vestirse "según las normas del Islam". Otra de las medidas que tomó Arsanov, 24 horas antes, es la de prohibir la producción y venta de alcohol en la república independentista rusa. AFP

## RUSIA Yeltsin destituye al comandante en jefe de la Armada

Moscú.—El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, ha cesado al comandante en jefe de la Armada, almirante Felix Grómov. En reemplazo de Grómov, el jefe del Estado designó al almirante Vladimir Kuroyédov, que hasta ahora era vicecomandante en jefe y jefe del Estado Mayor de la Armada rusa. EFE

## PALESTINA Arafat considera un fracaso su última cita con Israel

El Cairo.—El líder palestino, Yaser Arafat, afirmó ayer que las negociaciones palestino-israelíes que se han celebrado en Washington dieron resultados "completamente negativos". Arafat expresó esta opinión en la reunión que mantuvo con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, según declaró su ministro de AA EE. EFE



# DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

**OFERTAS**

**SE SOLICITA:** Joven para formar como **Vendedor**, sector ferreteria, suministros industriales e industria. Zona Madrid (suelo, incentivos, etc.) Profesional de Suministros S. A. C/ Leyva, 13-15. 08014 Barcelona. 431.77.24.

**SE SOLICITA:** **Comerciales (10)**, busca Mutua aseguradora para su red en Madrid. Amplia cartera de productos. Comisiones, alta S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2º dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.67.97.

**SE SOLICITA:** **Asesor comercial (5)**, para venta de seguros médicos. Buenas condiciones económicas, alta en S.S. Agrupación Mutua. C/ Alcalá, 54-2º dcha. Madrid 28014. Teléfono: 532.07.09.

**SE SOLICITA:** **Comerciales** para venta por catálogo, de joyería bisutería y regalos. Altas comisiones. Llamar 16.30 a 21.30 al teléfono: 726.54.28.

**SE SOLICITA:** Persona de 53 años, seria y culta, busca **Socio**, para negocio totalmente rentable en Barcelona. Luis Rodríguez Fernández. C/ Mañana 38-5-B. Fuenlabrada. Teléfono: 600.06.45.

**SE SOLICITA:** **Personas responsables**, con ganas de trabajar y ganar. Ingresos diarios. Tiempo parcial o completo. Compatible. Horarios flexibles. Herbalife. C/ Velayas, 18. Madrid 28035. Teléfono: 316.27.55.

**SE SOLICITA:** **Vendedor** con experiencia en herramientas, para empresa de ámbito nacional. Sueldo mas comisión. A. González Utiel y Herramientas. Pto Obdulio Fernández, 14. Burgos 09006. Teléfono: 947/ 24.00.60.

**SE SOLICITA:** **Representante** introducido. Muestrario de gorras y sombreros, verano e invierno. Arteval, Avda Alcantar, 90. Pedreguer (Alicante) 03750. Teléfono: 96/ 645.63.15.

**SE SOLICITA:** **Ayudante o aprendiz de camarero**. Restaurante La Maja. C/ Eduardo Marquina 11. Pasaje. 28019 Madrid. Teléfono: 569.13.21.

**SE SOLICITA:** **Consultoras de belleza**. Compañía Multinacional líder en cosmética. Mayores 25 años. Altas comisiones. Turquesa. C/ Condesa de Venadito, 12-1º C. 28027 Madrid. Teléfono: 326.72.44 y 907 20.99.43.

**SE SOLICITA:** **Vendedores**. Zona de Madrid, para productos ibéricos extremos. Productos ibéricos Dehesa El Baldío S.L. C/ León de Palacios 2º. Madrid 28007. Teléfono: 929 60.49.15.

**SE SOLICITA:** **Vendedor** para productos de limpieza, con periodo de prueba. Seguridad social, fijo más comisión. Nowny España S.A. C/ Ciruelos nº 4. Villanueva del Pardillo. 28229 Madrid. Teléfono: 815.01.51.

**SE SOLICITA:** **Representante promotor de ventas**, para cubrir provincias toda España. Introducido venta productos construcción, químicos, accesorios carpintería. Enviar curriculum a la At. Sr Arribas. Fax: 964/ 28.09.84.

**SE SOLICITA:** **Personal para hoteles en Inglaterra**. Inglés medio. JPB Selección. C/ Percaizteuvi, 6. Hernani (Guipúzcoa) 20120. Teléfono: 33.19.13.

**SE SOLICITA:** **Albañil oficial de 1º**. Referencias y vehículo propio. Toledo. S.R. Toledo S.L. C/ Puerta Nueva nº 7 Toledo 45003. Teléfono: 21.50.50.

**SE SOLICITA:** **Comerciales, vendedor**. Ambos sexos, para la venta directa de calzado. Castellano. Tele calzado. C/ San Emilio nº 70. Zona La Elipa (Madrid) 28017. Teléfono: 504.53.52.

**SE SOLICITA:** **Socio/ a inversor** que desee obtener una rentabilidad anual de 30/50%. Durante 15 años. Cash back al 5º año de capital inicial. Ventas fiscales. Negocio agrícola. José Antonio. Teléfono: 377.21.19.

**SE SOLICITA:** **Mecánico de bicicletas**. Zona Lugo. Red-90 S.A. Avda Constitución, 6. Torrejón de Ardoz (Madrid) 28850. Teléfono: 91/ 677.24.72.

**SE SOLICITA:** **Personas bien relacionadas**. Mayores de edad, que les gusten las ventas. Mercedes Campos Villar. C/ Marqués de Loyola 32-7º-D. Madrid. 28007. Teléfono: 91/

409.71.39.

**SE SOLICITA:** **Vendedores para la venta directa de calzado**. Buenas comisiones y el calzado de 1ª calidad. Castellanos y Clásicos. C/ Maestro Borete nº 4. Torrejón. Madrid. Teléfono: 909.07.63.95.

**SE SOLICITA:** **Agentes comerciales** en todas las Comunidades Autónomas, para venta de material eléctrico a comisión. Medida y Control eléctrico, S.A. C/ Muguet, 6-4º A. Madrid 28044. Teléfono: 508.06.04.

**SE SOLICITA:** **Comerciales** ambos sexos, Madrid, Toledo, Guadalajara, Avila y Segovia, para comercialización a gran escala productos telefonía móvil e Internet. Segmento de empresas y puntos de venta. Comisiones mas incentivos, importantes ganancias. Formación y apoyo a cargo de la empresa. Interesados teléfono: (91) 315.20.61. Horario de 10 a 14 horas. Sr Blanco.

**SE SOLICITA:** **Conserjes** precisa empresa de servicios. Buena presencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** **Limpiadoras** precisa empresa. Buena presencia, entre 25-32 años. Se ofrece contrato laboral. Interesados enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** **Cerrajeros**. Se precisan dos oficiales de 1º, imprescindible experiencia. Se ofrece contrato laboral. Interesados llamar urgente al 388.92.24.

**SE SOLICITA:** **Comercial** a comisión. Producty exclusivo en España, líder en telecomunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA:** **Vigilantes** precisa empresa de seguridad. Buena presencia, título vigente. Se ofrece contrato laboral y salario según convenio. Enviar C.V. a C/ López de Hoyos 327, 2ª planta.

**SE SOLICITA:** **Delgado Vendedor**, sector inmobiliario para Madrid y otras CC.AA. Fijo mas incentivo, 5-6 millones. Enviar C.V. y fotografía a Torreblanca del Mediterráneo. Avda de la Libertad, 1-bajo. Torreveija 03180, Alicante.

**SE SOLICITA:** **Vendedores** para provincia de Pontevedra. Productos químicos, grasa, aceites, papel. Coche. Buenas comisiones. Incentivos cada tres meses. Ven Pro Quims, S.L. C/ Policarpo Sanz, 17 4º D. Vigo 36209 (Pontevedra). Teléfono: (909) 81.63.21.

**SE SOLICITA:** **Comercial sector Artes gráficas**. Especialidad sellos de caucho, material oficina... Maype. C/ Teatinos, 14. Coslada. Teléfono: (91) 674.12.48.

**SE SOLICITA:** Contactar con líder de grupo de **Vendedores** activos y distribución con red. Rosá Guis. Apartado 50. Torrent. C.P.: 46.900. Teléfonos: (96) 155.53.75; (929) 81.45.36.

**SE SOLICITA:** **Para Departamento comercial**, personal con deseos de trabajar en proyecto comercial ilusorante y serio. Formación a cargo de la Compañía. Contactar Sr. Rubio. Preventiva S.A. C/ Gran Vía, 55. 6ª planta. 28013 Madrid. Teléfono: 547.36.15.

**SE SOLICITA:** **Colaborador** al 50% con amplios conocimientos inmobiliarios en Compra-venta pisos y valoraciones para oficina inmobiliaria. Junto Sol. Exclusivas Alonso. Teléfono: 458.25.41.

**SE SOLICITA:** **Comercial** a comisión. Producto exclusivo en el sector de las comunicaciones. Locophone España S.L. C/ Alquería Nova, 35-bajo. Gandia (Valencia) 46700. Teléfono: 96/ 287.70.20.

**SE SOLICITA:** **Trabajadores distintos puestos y Gerente**, para Cooperativa cárnica. Embutidos del Barco. Maestro Arabal, 4. Barco de Avila. 05600. Teléfono: 920/ 34.00.64.

**SE SOLICITA:** Sociedad Cooperativa de T. A. Ltda. C.E.E. (no lucrativa) necesita **Socios trabajadores Minusválidos físicos**. Se ofrece contrato de trabajo laboral indefinido y Seguridad Social, en el Régimen General de la Seguridad Social. Se exige Titulación de grado medio y conocimientos de Informática. El Centro de Trabajo estará en Soña capital. Interesados contactar con la Asesoría Plaza Mayor. Teléfono/fax: 975

24.04.88.

**SE SOLICITA:** **Agentes comerciales** para venta productos alimenticios S.A. C/ Londres-Pol. Ind. Albrasa. Valdemoro 28340 Madrid. Teléfono: 939 17.06.63.

**SE SOLICITA:** **Agentes comerciales** (no necesaria experiencia). Buenas comisiones. Sector Asesoría jurídica, fiscal, laboral, administración de fincas, seguros... Cartera de clientes. Legal 2000. C/ Doctores López Dieguez, 2-2º D. San Lorenzo de El Escorial 28200 Madrid. Teléfono: 896.00.75.

**SE SOLICITA:** **Chapista industrial** (sector metal), no automoción. Manejo maquinaria y soldadura. Agentra S.L. (Móstoles). Teléfono: 614.82.28.

**SE SOLICITA:** **Azafatas y monitores** exposiciones y congresos divulgación científica. ISMIC - Apartado 9083, 28080 Madrid.

**SE SOLICITA:** **Agentes y colaboradores**. Carrera profesional. Futuro asegurado. Fijo más incentivos. Producto exclusivo. Seguros Orbita. C/ López Gómez, 17, 1º Oficinas 4 y 5, Dpto. comercial. Valladolid 47001. Teléfono: 983 30.64.89.

**SE SOLICITA:** **Chicas** menores de 25 años para formarse en clínicas, con posterior contratación de 6 personas. Residentes en Fuenlabrada, Móstoles, Alcorcón y Torrejón. Instituto para la Formación Especializada, S.L. Avda Gran Vía, 60. 6º izda. Madrid 28013. Teléfono: 541.48.69.

**SE SOLICITA:** **Vendedores** ambos sexos para venta de calzado. Zona Alcalá Torrejón. Directos de Fábrica, C/ Maestro Beltrán nº 4. Torrejón. Teléfono: 907 14.61.67.

**SE SOLICITA:** **Personas** mayores de 25 años que quieran aumentar sus ingresos y mejorar su estilo de vida: Llamar al (920) 37.08.37.

**SE SOLICITA:** **Instaladores** de antenas parabólicas con experiencia, necesita empresa de Telecomunicaciones. 461.93.45.

**SE SOLICITA:** **Formadores** para las distintas áreas de la empresa Global Consult. 555.85.32.

**SE SOLICITA:** **Traductor** con cuatro idiomas (exceptuando inglés). 517.30.29.

**SE SOLICITA:** **Motorista** con experiencia alta y Seguridad Social. Vespa 200 o similar. Incorporación inmediata. Teléfono: 381.82.84.

**DEMANDAS**

**SE OFRECE:** **Licenciada en Derecho**, Universidad Autónoma. 22 años, nivel alto inglés, conocimientos alemán. Paquete Office Windows 95 (usuario). Experiencia atención al público. Teléfono: 377.33.71.

**SE OFRECE:** **Educadora de disminuidos psíquicos** y monitora de ocio y tiempo libre, con experiencia con niños y minusválidos físicos y psíquicos. Teléfono: 465.26.48.

**SE OFRECE:** **Mecánico de automóviles** con 35 años de experiencia. Busco empleo en grandes garajes como guarda, haciendo mecánica rápida. Teléfono: 462.36.37.

**SE OFRECE:** **Mujer (30 años)** busca trabajo en París. Sector Turismo, Marketing. Experiencia inglés y francés. Teléfono: 477.85.27.

**SE OFRECE:** **Arquitecto técnico**. Edad 24 años. Autocad V.13, Presto, Mydas... Conocimientos altos de inglés. Conducir B1, coche propio. Incorporación inmediata. Teléfono: 366.92.37.

**SE OFRECE:** **Conductor autocares**, camioneros, chófer particular, taxis, conserje. Conocedor de mecánica. Experiencia 20 años. Buena presencia. Teléfono: 705.60.30.

**SE OFRECE:** **Empleada de hogar** interna, externa; por horas o como peluquera a domicilio. Teléfono: 725.02.21.

**SE OFRECE:** **Promotor de actividades** divulgación científica, con 46 años y 30 de experiencia. Apartado 9083, 28080 Madrid.

**SE OFRECE:** **Señorita para Cuidar niños** y ayudar en casa. Experiencia. Disponible 6,00-15,00. Sólo Villaiba. Teléfono: 851.24.03.

**SE OFRECE:** **Chico** de 19 años con ganas de trabajar. Permiso B1 preferente. Zona del Corredor de Henares. Teléfono: 672.69.13.

**SE OFRECE:** **Moza de almacén** o similares. 31 años. Experiencia demostrable; trabajos de embalajes, manipulación, pedidos, etc. Teléfono: 560.86.47.

**SE OFRECE:** **Licenciado en Ciencias Políticas**. 26 años. Inglés hablado y escrito. Conocimientos Informática. Trabaja en oficina o construcción. Teléfono: 687.02.81.

**SE OFRECE:** **Diplomado en Administración de empresas** con amplia experiencia en el sector fotográfico. Teléfono: 368.14.06.

**SE OFRECE:** **Conductor mecánico**. 27 años. 8 años de carnet: A2, B1, C1 y E. Teléfonos: 798.78.50 y 922.59.22.

**SE OFRECE:** **Estudiante** de 22 años busca trabajo. Teléfono: 377.31.03.

**SE OFRECE:** **Técnico superior en Administración y finanzas**. Señoría con 21 años con grandes conocimientos en el campo administrativo. Responsable y muy capacitada. Teléfono: 883.35.40.

**SE OFRECE:** **Administrativa**. 7 años de experiencia, ordenadores, archivo, atención telefónica, facturación... Disponibilidad total. Teléfono: 939 492.172.

**SE OFRECE:** **Secretaria administrativa** mayor de 45 años. Año y medio en paro. Con experiencia para trabajo estable. Carmen. Teléfono: 573.87.27.

**SE OFRECE:** **Hombre** 39 años. «Trabajando». Se ofrece a personas para lo que necesiten. Dedicación exclusiva. Cocino, limpio, etc. Honradete absoluta. Cualquier punto de España. Alta en S.S. y sueldo normal todo el año. Teléfono: 613.61.98.

**SE OFRECE:** **Auxiliar de clínica** para Residencias, hospitales o cuidando ancianos y niños. Zona norte. Teléfono: 661.43.09.

**SE OFRECE:** **Estudiante de Filología inglesa** y conocimientos de informática y ofimática para trabajar como auxiliar administrativo, telefonista o similar. Teléfono: 661.43.09.

**SE OFRECE:** **Señora** con experiencia para **Planchar** por horas. Teléfono: 675.33.23.

**SE OFRECE:** **Técnico de organización en el trabajo**, para realizar muestros de ocupación, tanto a personal directo como indirecto. A talleres, empresas, etc. Teléfono: 696.63.74.

**SE OFRECE:** **Ayudante de la construcción**, para empresas, cuadrillas, etc. Experiencia. Teléfono: 696.63.74.

**SE OFRECE:** **Diplomada en Ciencias Empresariales**. Especialidad, contabilidad y sistemas informáticos. Para prácticas y trabajos en el sector. Teléfono: 668.16.03.

**SE OFRECE:** **Barman** o camarero con experiencia. También aceptaría otra clase de trabajo. Dedicación absoluta. Teléfono: 797.71.63.

**SE OFRECE:** **Vigilante** para portería, guarda de finca o conductor para particulares. Teléfono: 674.19.17.

**SE OFRECE:** **Chico** de 20 años sin experiencia, para trabajar como **Dependiente** de tienda o aprendiz de disc-jockey. Teléfono: 507.15.58.

**SE OFRECE:** **Secretaria**, administrativa, recepcionista. 27 años. 5 años experiencia trabajos oficina. Ofimática, contabilidad, mecanografía. Teléfono: 741.46.83.

**SE OFRECE:** **Montador** de muebles de la hogar, mozo de almacén, peón de la construcción. Experiencia. Teléfono: 303.99.14.

**SE OFRECE:** **Para la Limpieza** (cristales-abrillantados) en horario nocturno. Paco. Teléfono: 754.04.06 y 970/ 71.41.29.

**SE OFRECE:** **Licenciado en Periodismo** e investigador en tecnologías de la información para colaborar en prensa, televisión, etc... Tel.: 747.72.43.

**SE OFRECE:** **Estudiante de 2º en Tecnologías Multimedia**, para hacer páginas Web a empresas y particulares. Precio a convenir. Teléfono: 925/ 78.47.19 y 78.43.58.

**SE OFRECE:** **Chica** de 23 años. Responsable, trabajadora y extrovertida para trabajar como **Dependiente** para moda, tienda de fotografía. Conocimientos de informática. Experiencia 3 años. Teléfono: 666.03.24.

**SE OFRECE:** **Técnico auxiliar de**

**laboratorio**, con experiencia en análisis de aguas, invernaderos y obtención alcoholes, y control de calidad de pinturas. Teléfono: 416.05.07.

**SE OFRECE:** **Señor** 48 años para **Ordenanza**, guarda, conserje, portero, chófer... Con referencias. Teléfono: 315.12.78.

**SE OFRECE:** **Señora** responsable de 46 años, para **Cuidar niños** o como limpiadora de oficinas, bancos y casas. Teléfono: 315.12.78.

**SE OFRECEN:** Para **Reparto de publicidad**. Zona sur. Económico. Teléfono: 697.84.32.

**SE OFRECE:** **Señor** 52 años. 2 años en el paro. 33% minusvalía. Para **Portero**, conserje, ordenanza, chófer B1, dependiente. Teléfono: (968) 84.25.41.

**SE OFRECE:** **Ayudante de panadero**, con 1 año de experiencia. Teléfono: 317.04.50.

**SE OFRECE:** **Geólogo**. Diplomado en Ingeniería ambiental (E.O.) Inglés. Experiencia internacional. Teléfono: 98/ 523.84.25.

**SE OFRECE:** **Jefe administrativo-contable-tributario**, con conocimientos de inglés. Teléfono: 661.07.07.

**SE OFRECE:** **Traductora nativa** de inglés. Con experiencia en España, para traducciones y/o administrativa. Teléfono: 929 19.70.84.

**SE OFRECE:** **Auxiliar de Geriatria** con titulación. 33 años y experimentado en Alzheimer. También a particulares. Teléfono: 908 80.88.73.

**SE OFRECE:** **Conserje**. 45 años. Experiencia. Inglés. Abstenerse E.T.T. Teléfono: 574.82.97.

**SE OFRECE:** **Profesora de EGB**, especialista en Filología francesa, para impartir clases en academia o colegio privado. Teléfono: 925/ 82.47.22.

**SE OFRECE:** **Profesora de inglés**. Titulada. Con experiencia preescolar y primaria de EGB. Para la provincia de Gerona. Teléfono: 634.17.92.

**SE OFRECE:** **Administrativo**, comercial, recepcionista. 44 años. Conocimientos de informática. Serio, ordenado y con muy buena atención al público. Teléfono: 939 46.10.01.

**SE OFRECE:** **Joven Dependiente** en tiendas. Relación con el público. Personalidad magnética. Profesionalidad. Atrayente. Amabilidad y simpatía. Teléfono: 91/ 851.13.89.

**SE OFRECE:** **Oficial 1º** o encargado de instalaciones-aire acondicionado. Teléfono: 797.37.46.

**SE OFRECE:** **Promotor de ventas**. Experiencia y cartera de clientes. Teléfono: 606.95.50.

**SE OFRECE:** **Contable**. 31 años. 10 años experiencia, contabilidades atrasadas, impuestos, ordenador. Jornada total o parcial. Teléfono: 320.66.04.

**SE OFRECE:** **Estudiante 2º curso Naturismo**, para colaborar con herbolarios. Teléfono: 409.71.39.

**SE OFRECE:** **Escaparatista**, rotulista, dependienta, encargada. Merchandising. Teléfono: 929 40.65.04.

**SE OFRECE:** **Chica** responsable de 28 años, para realizar trabajos desde casa. Montar bolígrafos, flores, etc. Sin inversiones. Teléfono: 929 40.65.04.

**SE OFRECE:** **Señorita** 24 años, con experiencia como **Auxiliar de clínica**, técnico de laboratorio y ayudante de quirófano. Teléfono: 764.09.13.

**SE OFRECE:** **Técnico en logística** y comercial. Sector informático, 15 años experiencia. Teléfono: 462.04.00.

**SE OFRECE:** **Relaciones públicas** discotecas, salas de fiestas, montaje de fiestas. 20 años Costa del sol, Canarias. Teléfonos: 909 82.52.38 y 98/ 514.76.78.

**SE OFRECE:** **Técnico diplomada en Turismo**. 24 años. Conocimientos de informática a nivel usuario y de francés (bilingüe), inglés y alemán. Teléfono: 957/ 27.02.70.

**SE OFRECE:** **Moza para almacén**. Teléfono: 469.98.51.

**SE OFRECE:** **Joven** 28 años como **Conductor**. Posesión de los carnés A1, A2, B1, B2, C1, C2, D. Teléfono: 478.72.90.

**SE OFRECE:** **Titulado superior**. Inglés hablado y escrito. Francés buen nivel. Informática nivel usuario. Para

puesto en oficina o similar. Teléfono: 555.92.11.

**SE OFRECE:** **Conductor autónomo** con furgoneta de carga 1.000 kg, para reparar prensa, servicios bancarios; zona Toledo y Ciudad Real. Teléfono: 970/ 70.65.39.

**SE OFRECE:** **Secretario particular**. 38 años, buena presencia y excelentes referencias personales. Estudios de Derecho, diplomado en Dº tributario y Asesoría fiscal. Mecanografía y tratamiento de textos. Teléfono: 317.27.89.

**SE OFRECE:** **Frigorista Oficial 1º**, para empresa dedicada a la refrigeración industrial. Experiencia 13 años. Teléfono: 669.10.23.

**SE OFRECE:** **Joven** 34 años, casado. Carnet B1. Muy trabajador. Uрге. Teléfono: 925/ 35.81.17.

**SE OFRECE:** **Profesor de canto**, para trabajar en academias y agrupaciones corales. Teléfono: 96/ 536.08.88.

**SE OFRECE:** **Señorita** de 20 años, como **Azafata**, recepcionista o auxiliar administrativa. Conocimientos idiomas, mecanografía. Con experiencia. Teléfono: 407.71.11.

**SE OFRECE:** **Chica** responsable, como **Auxiliar de enfermería**, ordenanza, celadora, cuidado personas mayores. Con experiencia. Seria, responsable y con buena presencia. Preguntar por Ana María. Teléfono: 969/ 23.43.45.

**SE OFRECE:** **Conductor** de 23 años, con carnet de conducir B2, cartilla de taxista y título Primeros auxilios. Teléfono: 465.83.97.

**SE OFRECE:** **Psicólogo** con 6 años experiencia, y Máster en Terapia y modificación de conducta. Teléfono: 742.52.57.

**SE OFRECE:** **Contable-administrativo**. Minusválido físico. Experto en Nóminas y Gestiones. Madrid, Alicante, y provincias. Antonio E. Tapia Atienza. Apartado de correos 481. Alicante 03080.

**SE OFRECE:** **Cobrador** de recibos y morosos, para la provincia de Alicante. Antonio E. Tapia Atienza. Apartado correos 481. Alicante 03080.

**SE OFRECE:** **Ayudante cerrajería**. Mhamed Charafi. C/ La Unión, 18. Valdemorillo (Madrid).

**SE OFRECE:** **Comercial**. 5 años en alimentación. 25 en el ramo del mueble de hogar, y como jefe de ventas. Teléfonos: 949/ 29.53.48 y 989 87.79.39.

**SE OFRECE:** **Pintor** para trabajar en colaboración con tiendas de decoración y decoradores. Teléfono: 970/ 70.65.39.

**SE OFRECE:** **Señora** de 47 años para **Asistente**. Trabaja de 9 a 15 horas. Talavera de la Reina. Teléfono: 925/ 81.55.08.

**SE OFRECE:** **Para Ordenanza**, conserje, mozo de almacén, etc. (EGB). Teléfono: 331.30.25.

**SE OFRECE:** **Técnico en equipos electrónicos** de consumo. 19 años. Con muchas ganas de trabajar. Teléfono: 317.97.92.

**SE OFRECE:** **Peón**. Carnet B1. Experiencia con animales. Camellos-caballos. Zoológicos. Teléfono: 543.00.14.

**SE OFRECE:** **Portlandista** para taller-obra-reformas. Teléfono: 477.47.88.

**SE OFRECE:** **Ingeniera técnica industrial**, con especialidad electricidad y electrónica. Autocad, automatismos, procesador de textos. Teléfono: 947/ 48.84.80.

**SE OFRECE:** **Licenciado en Empresariales**. 24 años. Experiencia laboral y manejo de programas informáticos. Buen nivel de inglés. Para despachos, oficinas... Teléfono: 925/ 30.00.67.

**SE OFRECE:** **Cajera**. 23 años. 5 años de experiencia demostrable. Responsabilidad y seriedad. Teléfono: 907 95.59.88.

**SE OFRECE:** **Vigilante jurado** en activo. 34 años. 12 años de experiencia, para trabajo de conserje o similar por las mañanas. Teléfono: 907 95.59.88.

**SE OFRECE:** **Joven Profesor matemáticas**-ESO, con experiencia en I.E. pública. Licenciado en Pedagogía. Conocimientos en E. física y Ed sexual. Barcelona y Madrid. Teléfono

de grado elemental de música, piano. Teléfono: 471.02.92.

**SE OFRECE:** **Químico orgánico** especialista en sistemas de calidad, supervisor de instalaciones radiactivas. Teléfonos: 841.75.82/70.92 y 450.45.85.

**SE OFRECE:** **Ayudante de fotógrafo** o de dependiente en tienda de fotografía. Teléfono: 776.08.23.

**SE OFRECE:** **Chica** de 30 años, para **Limpiar** oficinas, portales y casas. Teléfono: 680.81.39.

**SE OFRECE:** **Administrativa** 21 años. W.P. Word, Excel, Windows Database IV, Lotus III. Experiencia seriedad. Teléfono: 880.76.65.

**SE OFRECE:** **Bibliotecaria-documentalista**. Licenciada en Filología eslava. Teléfonos: 549.22.88 y 544.27.08.

**SE OFRECE:** **Técnico auxiliar administración** con 10 años de experiencia en el sector de la exportación. Teléfono: 792.25.71.

**SE OFRECE:** **Vigilar** su vivienda o chalet. Confianza plena probada. Teléfono: 317.66.92.

**SE OFRECE:** **Conductor** repartidor Carnés B1, B2 y C1. También como mozo de almacén o similar. Teléfono 695.90.06.

**SE OFRECE:** **Licenciada en Filología hispánica**, para trabajar en empresa, editorial, librería, etc.. Teléfono: 303.67.08.

**SE OFRECE:** **Graduado social** (última promoción) con conocimientos de informática, nóminas y seguros sociales. Teléfono: 983/ 23.33.40 y 55.90.37.

**SE OFRECE:** **Auxiliar administrativa** para oficina. Experiencia, seriedad y ganas de trabajar. Teléfono: 508.87.86.

**SE OFRECE:** **Ingeniero técnico industrial**. 29 años. Informática nivel usuario. Coche propio. 18 meses en oficina técnica. Teléfono: 405.17.60.

**SE OFRECE:** **Señorita** para trabajar como **Peluquera**, dependienta o camarera. Simpática y responsable. Teléfono: 980/ 57.40.95.

**SE OFRECE:** **Chico** de 19 años como **Aprendiz** de cualquier tipo de profesión. Mozo de almacén o todo tipo de trabajo. Teléfono: 878.84.88.

**SE OFRECE:** **Auxiliar de clínica** Varón. Mucha experiencia. Teléfono 528.78.93.

**SE OFRECE:** **Varón** de 45 años, para **Jardinería**, conserje o empresa de reciclaje. Teléfono: 373.77.39.

**SE OFRECE:** **Licenciado en Empresariales** y máster en Tributación y Asesoría fiscal. Teléfono: 947 39.60.86.

**SE OFRECE:** **Mujer** joven, experiencia como **Gradadora de datos**, auxilia administrativa y recepcionista. Teléfono: 478.18.87.

**SE OFRECE:** **Peón y mozo** para toda clase de trabajo. Teléfono: 676.52.56.

**SE OFRECE:** **Chica** de 19 años para **Cuidado de niños** por las tardes. Teléfono: 371.41.27.

**SE OFRECE:** **Externa**. 28 años. Urgente trabajar. Teléfono: 328.44.78.

**SE OFRECE:** **Redactor publicitario** con experiencia en productora, agencia y radio Inglés, francés e informática. Buena presencia. Teléfono 472.70.75.

**SE OFRECE:** **Diplomada en Trabajo social** U.C.M. Experiencia profesional. Salud mental. Técnico especialista en laboratorio (análisis clínicos) Auxiliar enfermería. Servicio de urgencias, servicio de pediatría, servicio de urología, servicio de farmacia consultas externas (INSALUD). Teléfono: 650.63.65.

**SE OFRECE:** **Conductor** con C, (maquinista de maquinaria obra: públicas. Teléfono: 777.40.94.


**SE OFRECE:** **Conductor**. Conocido de Madrid como nadie; o para lo que sea. Necesito trabajar. Teléfono 533.61.36.

**SE OFRECE:** **Joven Profesor matemáticas**-ESO, con experiencia en I.E. pública. Licenciado en Pedagogía. Conocimientos en E. física y Ed sexual. Barcelona y Madrid. Teléfono



# DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

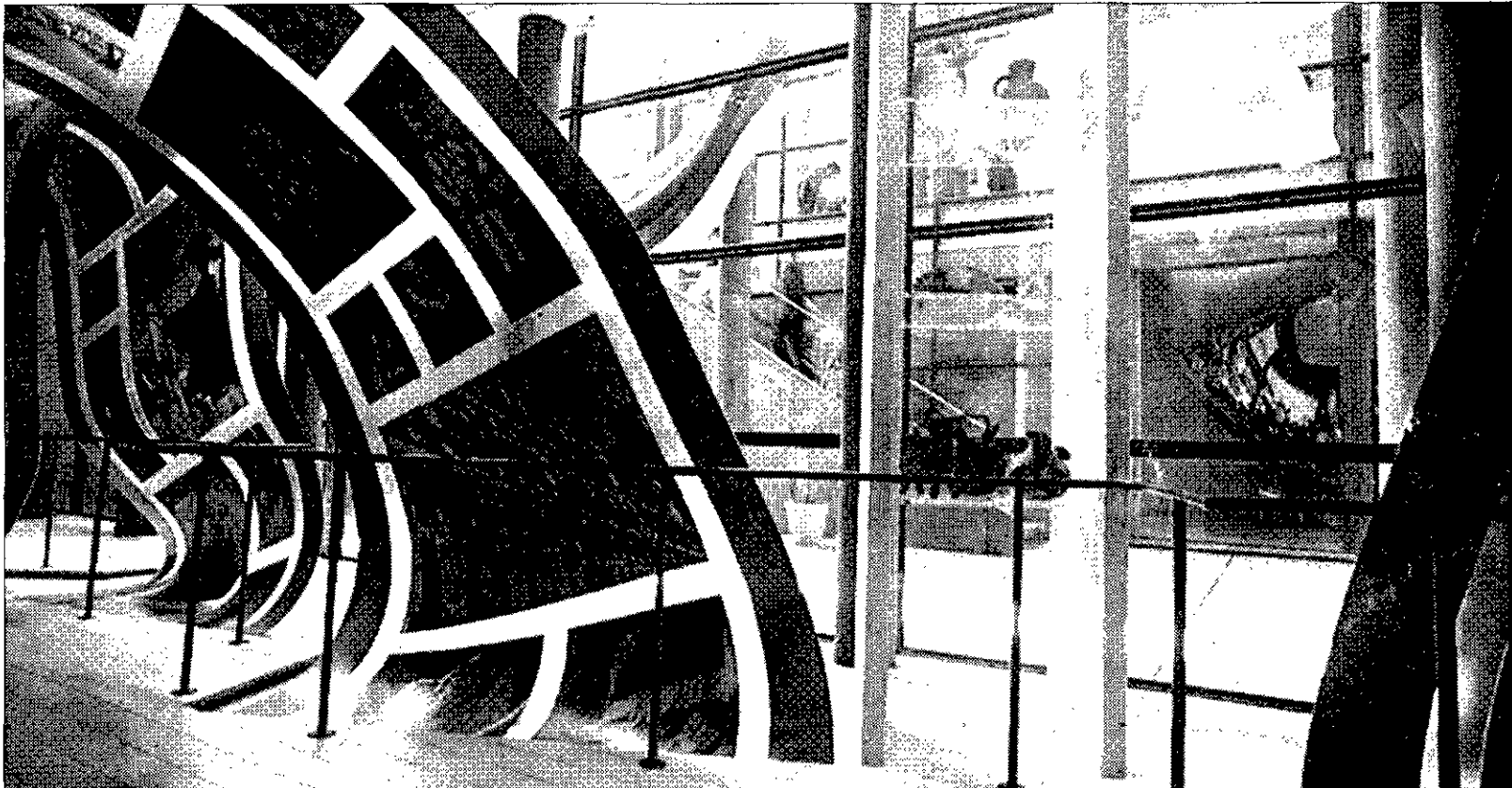
- 987/23.06.06.**  
**SE OFRECE: Secretaria**, administrativa, grabadora de datos, telefonista, recepcionista, conserje, ordenanza. Teléfono: 526.14.33 y 907/08.44.22.  
**SE OFRECE: Joven** con conocimientos en informática, para trabajar de **Grabador de datos**, limpiando, como celador, pinche. Teléfono: 717.75.67.  
**SE OFRECE: Técnico de iluminación**, montador de Super Towel y estructuras. Teléfono: 607.07.48.  
**SE OFRECE: Señorita** para trabajar como **Vendedora, dependienta, secretaria, relaciones públicas**. Teléfono: 989/65.90.97.  
**SE OFRECE: Dependiente** o reponedor con larga experiencia en autoservicios y supermercados; relaciones públicas con experiencia para organizar fiestas de empresa, en discotecas o salas de fiestas. Teléfonos: 393.13.05 y 405.25.45.  
**SE OFRECE: Persona seria** y responsable, como **Comercial**. Experiencia. Teléfono: 393.13.05 y 405.25.45.  
**SE OFRECE: Limpiadora** con experiencia, 44 años. Para empresas o particulares. Teléfono: 609.70.03.  
**SE OFRECE: Camarero** joven con experiencia en barra y en sala. Teléfono: 470.13.72.  
**SE OFRECE: Empleada de hogar** responsable, para trabajar por horas o jornada completa. Teléfono: 871.73.64.  
**SE OFRECE: Para Labores del hogar**, o cuidar niños. Chica 34 años. Española. Responsable. Experiencia. Por horas o por jornada. Teléfono: 651.05.58.  
**SE OFRECE: Chica** de 16 años para trabajar como **Auxiliar administrativa**, aprendiz, dependienta o recepcionista. Teléfono: 694.31.83.  
**SE OFRECE: Camarero, repartidor**. Conociendo Madrid. Mozo de equipajes. Experiencia en limpieza con maquinaria. Representante comercial, etc. 27 años, buena presencia, responsable. Teléfono: 464.89.41.  
**SE OFRECE: Para empresa de Limpieza**, de lunes a viernes de mañana o tarde. Teléfono: 776.79.95.  
**SE OFRECE: Señorita joven**, buena presencia. Experiencia trato al público en comercios. Jornada completa. Teléfono: 618.41.85.  
**SE OFRECE: Vigilante jurado**, 34 años. Conductor de seguridad y escolta formado en Centro homologado. Particular o empresa. Teléfono: 646.23.26.  
**SE OFRECE: Monitor** de musculación (Orthos) con experiencia. Disponibilidad para desplazarse. Teléfono: 695.23.10.  
**SE OFRECE: Documentalista de TV**, 3 años. Diplomada universitaria. Informática usuario. Bases de datos. Teléfono: 378.19.95.  
**SE OFRECE: Cocinero**. Cocina española. Menú, carta. Teléfono: 666.13.09.  
**SE OFRECE: Conserje**, a comunidades de vecinos, oficinas y empresas. Conocimientos de inglés. Carné de conducir. Persona honesta. 39 años. Teléfono: 785.74.91.  
**SE OFRECE: Señora** 28 años, para **Cuidar niños o limpieza** de oficinas, comunidades, casas, bancos, etc. Experiencia. Horario tarde. Teléfono: 613.30.35.  
**SE OFRECE: Estudiante** de Empresariales. Chica 22 años. **Ofimática** (Ms Office, Windows 95, Internet...). Francés e inglés medio-alto. Estudios en Francia. Teléfono: 474.20.46.  
**SE OFRECE: Señorita** con experiencia como **Telefonista y cajera**, con posibilidad de contratación bonificada. Teléfono: 646.93.27.  
**SE OFRECE: Para Cuidar niños**, dependienta, o colocar género en tiendas grandes. Teléfono: 358.43.45.  
**SE OFRECE: Informática** con titulación. Experiencia. Teléfono: 373.87.41.  
**SE OFRECE: Ayudante o peón de la construcción**, o empresa de limpieza. Teléfono: 466.74.58.  
**SE OFRECE: Jefe administrativo-contable**. Conocimientos tributarios e inglés. Teléfono: 661.07.07.  
**SE OFRECE: Señora** 35 años, para **Limpieza** de hogar, oficinas. Responsable, seria y con informes. Me urge. Teléfono: 673.63.25.  
**SE OFRECE: Conductor-repartidor**. Camés B1, B2, C1, C2. También almacenero y limpiezas. Experiencia. Teléfono: 759.98.69.  
**SE OFRECE: Chófer** (36 años), para particulares. Experiencia en vehículos de alta cilindrada. Informes disponibles. También para aparcar coches. Teléfono: 327.11.58.  
**SE OFRECE: Madrileño**. Joven dinámico. Carné de conducir. Me urge trabajar. Teléfono: 341.84.69.  
**SE OFRECE: Chica** universitaria seria y responsable, para trabajar en cualquier campo laboral (hostelería, administración). Teléfono: 378.16.30.  
**SE OFRECE: Dependienta** de comercio. 34 años. 10 de experiencia en tencería y conserjería. Seriedad. Teléfono: 521.45.99.  
**SE OFRECE: Cableador** técnico electrónico FP11, con amplia experiencia en fabricación equip-electrónicos-informáticos, conectores, etc. Carné B1. Teléfono: 439.46.90.  
**SE OFRECE: Chica**, 20 años, buena presencia, serio y responsable, para trabajar media jornada o entera. SM cumplido, carné B1. Teléfono: 462.14.27.  
**SE OFRECE: Troquelador** oficial de 1ª máquinas Bobst. Experiencia 20 años. Teléfono: 608.08.58.  
**SE OFRECE: Mayor** 50 años. **Analista-programador Cobol**. 30 años de experiencia. Teléfono: 908.81.55.92.  
**SE OFRECE: Conserje, ordenanza, administrativo**. 39 años. Contabilidad informatizada a nivel usuario. Experiencia 23 años. Conocimientos Contaplus, Windows, WP, Lotus 1,2,3. Carné B1. Vehículo propio. Teléfono: 525.27.13.  
**SE OFRECE: Redactor** a periódico, para ofrecer información sobre los pueblos de la sierra madrileña (noticias, sucesos, ayuntamientos). Buen curriculum. Teléfono: 850.06.07.  
**SE OFRECE: Señorita** 21 años. **Técnico superior en Laboratorio de diagnóstico clínico**. Teléfono: 687.49.40.  
**SE OFRECE: Señorita** 23 años. Experiencia en **Ventas**. Telemarketing. Teléfono: 797.46.21.  
**SE OFRECE: Conductor**. Carné de moto, turismo, ambulancia y taxi. Ciudad Real. Teléfono: 22.85.93.  
**SE OFRECE: Administrativo-contable**. Experiencia laboral, fiscal y contabilidad, 38 años. Teléfono: 606.97.10.  
**SE OFRECE: Agrónomo** (oficial 1ª). Experto en todas las técnicas. Teléfonos: 530.41.18 y 527.28.33.  
**SE OFRECE: Free-lance** para vender sus trabajos a revistas y diarios. Tengo experiencia y soy bastante joven (20), con ganas de trabajar. Teléfono: 889.52.60.  
**SE OFRECE: Técnico superior en administración y finanzas**. 20 años. 6 meses de experiencia en tareas administrativas. Teléfono: 646.05.28.  
**SE OFRECE: Técnico especialista en Fotomecánica y composición**. Quark, Freehand, Photoshop, Mac y PC (equipo propio). Teléfono: 643.26.21.  
**SE OFRECE: Fotógrafo** profesional. Trabajos de prensa, publicidad, industrial, etc. Equipo propio 135 medio formato. 6x7 y 6x6. Teléfonos: 381.12.18 y 907.71.03.23.  
**SE OFRECE: Administrativa** con conocimientos (ofimática entorno Windows, nivel I y II, paquetes integrados, Microsoft office 97, Ms word...). Teléfono: 776.26.84.  
**SE OFRECE: Auxiliar administrativa**, 5 años de experiencia, sector construcción, nóminas, S.S, Informática nivel usuario, IVA, IRPF. Teléfono: 706.47.76.  
**SE OFRECE: Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales**. Especialidad financiación y auditoría. Aceptaría trabajos temporales. Teléfono: 895.32.55.  
**SE OFRECE: Diseñador-Maquetador Gráfico** para la confección de una revista mensual nacional. Ha de ser minusválido físico. La editorial-imprenta es de Soria. Interesados mandar c.v. al apartado de correos nº 285 de Soria (42080).  
**SE OFRECE: Señor** de 53 años, para trabajar en cualquier tipo de trabajo y horario. Con permiso de conducir. 517.23.86.  
**SE OFRECE: Auxiliar Administrativo** con experiencia. Informática nivel usuario, As 400. Vehículo propio. 313.41.48.  
**SE OFRECE: Pintor** oficial de 1ª. Máquina de gotelet propia. Teléfono: 365.10.99.  
**SE OFRECE: Como Representante** de alguna marca de cervezas por Madrid. Tengo experiencia y ganas de trabajar. Teléfono: 560.55.77.  
**SE OFRECE: Administrativa** con dominio de Informática, contabilidad y mecanografía. Experiencia. 25 años. Teléfono: 612.89.41.  
**SE OFRECE: Auxiliar Administrativo**. Camés A-2; B-1. Trabajaría como repartidor. Teléfono: (970) 71.33.13.  
**SE OFRECE: Metalúrgico** montador oficial 2ª. Artes gráficas Offset en color. Teléfono: 473.33.75.  
**SE OFRECE: Señora** responsable para **Limpieza** 5 a 6 horas mañanas con **Seguridad Social**. Teléfono: 327.48.63.  
**SE OFRECE: Chica** de 17 años con experiencia. Título de Enfermera, para cuidar niños, ancianos, etc.. Teléfono: 795.26.50.  
**SE OFRECE: Administrativa**, y azafata de congresos. Experiencia en los dos campos. Teléfono: 926/42.20.45.  
**SE OFRECE: Estudiante** universitaria de 3º de Sociología para cuidar niños fines de semana. Teléfono: 778.43.32.  
**SE OFRECE: Administrativo** contable, 38 años. Experiencia agencia publicidad. Tesorería, facturación... Teléfono: 777.96.78.  
**SE OFRECE: Recepcionista** o puesto similar. Mecanografía, ofimática, inglés y francés (nivel 5º y 3º E.O.I.). Teléfono: 711.81.87.  
**SE OFRECE: Arreglista, compositor** para anuncios TV, cine, radio... Estudio de grabación por ordenador. Teléfono: 532.23.18.  
**SE OFRECE: Mecánico de Moto**. Cuatro años de experiencia. Teléfono: 326.67.62.  
**SE OFRECE: Oficial 1ª** automóviles todos los modelos, gasolina y diesel. 45 años. Teléfono: 777.81.53.  
**SE OFRECE: Auxiliar Administrativo**. 22 años. FP2. Mecanografía. Informática. Conocimientos de inglés y contabilidad. Teléfono: 610.14.47.  
**SE OFRECE: Teletrabajadora** (telesecretariado). Elaboración páginas Web, bases de datos, hojas de cálculo... Teléfono: (927) 39.09.06.  
**SE OFRECE: Conserje** con conocimientos en fontanería y calefacción. Teléfono: 368.41.93.  
**SE OFRECE: Administrativo**. Conductor C-1. Conductor carnetilla elevadora. 23 años. Experiencia. Teléfono: (925) 15.43.59.  
**SE OFRECE: Oficial 1ª**. Fabricante cintas magnetofónicas. FPI electrónica. 31 años. Camés: A-1; A-2; B-1. Teléfono: 706.16.81.  
**SE OFRECE: Profesora Encaje de Bolillos**. Todas las labores complicadas. Teléfono: 651.84.95.  
**SE OFRECE: Almacenes**, recepción, conserje. Teléfono: (925) 86.51.30. Teléfono: 893.62.63.  
**SE OFRECE: Oficial 1ª Máquinas Offset**, mantenimiento. 50 años. Teléfono: 893.62.63.  
**SE OFRECE: Licenciada en Administración y Dirección de Empresas**. Teléfono: 797.04.53.  
**SE OFRECE: Cocinera**. Menús cartas. Teléfono: 643.95.26.  
**SE OFRECE: Empleada de hogar**. Teléfono: 355.63.74.  
**SE OFRECE: Guía turística**. Administrativa, telefonista. 15 años experiencia sector turístico. Alemán escrito y hablado. Inglés, italiano hablado. Conocimientos informática Windows 95. Teléfono: 772.22.27.  
**SE OFRECE: Ordenanza, conserje, aux. administración**. 31 años. Experiencia. Teléfono: 525.12.02.  
**SE OFRECE: Ex jinete de carreras**. Fincas. Clases picaderos. Chófer particular con o sin coche. Teléfono: 380.05.77.  
**SE OFRECE: Monitora de niños** en colegios o casas. Responsable, seria. Horario de mañana. Teléfono: 785.44.33.  
**SE OFRECE: Técnico taller estructuras metálicas**. Despieces medición y delineación de planos. Autocad V-12. 42 años en Huarte. 57 años. Teléfono: 776.62.21.  
**SE OFRECE: Licenciada en Económicas** (25 años). Carné B-1. Inglés medio. Mecanografía, ofimática. Teléfono: 773.97.91.  
**SE OFRECE: Estudiante de Filología Inglesa** para clases particulares de inglés, lengua española. Teléfono: 326.33.30.  
**SE OFRECE: Chica para cuidar niños**. Teléfono: 525.88.86.  
**SE OFRECE: Encargado Bar de copas**. 22 años. Servicio militar cumplido. Teléfono: 310.00.59.  
**SE OFRECE: Secretaria-Recepcionista**. Con dos años de secretariado internacional. Bilingüe inglés. Teléfono: 541.00.48.  
**SE OFRECE: Delineante de edificios y obras**. Experiencia en Autocad V-12, 13, 2 y 3D. Teléfono: 302.55.32.  
**SE OFRECE: Camarero, mozo de almacén**. Teléfono: 472.91.19.  
**SE OFRECE: Joven 28 años. Empresa Seguridad**. Experiencia como guarda garaje. Francés. Teléfono: 939.00.87.97.  
**SE OFRECE: Psicóloga** clínica y educativa (24 años), con amplios conocimientos de ofimática, para trabajos administrativos. Teléfono: 693.98.37.  
**SE OFRECE: Conserje**, o Información. 35 años de experiencia. Teléfono: 652.28.07.  
**SE OFRECE: Conserje, ordenanza, portero**. También para hostelería. Conocimientos de idiomas. Teléfono: 429.52.62.  
**SE OFRECE: Señora** con mucha experiencia para cuidado de un bebé. Teléfono: (929) 18.53.59.  
**SE OFRECE: Diplomada en Graduado Social**. Teléfono: (947) 27.41.76.  
**SE OFRECE: Estudiante de 5º curso de Periodismo**, para hacer prácticas o trabajar en radio, TV, o prensa escrita. Teléfono: 658.12.33.  
**SE OFRECE: Auxiliar administrativo** sector construcción. Windows 3.1, word, excell, access, nóminas, seguros sociales. Teléfono: 706.47.76.  
**SE OFRECE: Jardín**, mantenimiento de jardines y viverista. Ayudante de cocina, camarero, mozo. Teléfono: 466.31.43.  
**SE OFRECE: Podóloga** diplomada para trabajar en clínicas, policlínicas, residencias. Teléfono: 331.59.62.  
**SE OFRECE: Auxiliar de Geriatria con titulación**. Señorita de 29 años con experiencia. Teléfono: 433.95.91.  
**SE OFRECE: Corresponsal de radio**, trabajaría en emisora local o nacional. Teléfono: 684.01.21.  
**SE OFRECE: Auxiliar administrativo**. Operador informático. Dominio programas. Amplios conocimientos de Hardware y Software. Teléfono: (969) 22.92.30.  
**SE OFRECE: Administrativa** con experiencia. 26 años. Archivo, teléfono, facturación. Teléfono: (939) 49.21.72.  
**SE OFRECE: Administrativa**. Experiencia 7 años ordenadores, archivo, atención telefónica, facturación. Teléfono: 939.492.172.  
**SE OFRECE: Ingeniero de Minas** para cualquier empresa que utilice mis conocimientos técnicos. Teléfono: 504.57.18.

 <b>LOTERIA NACIONAL</b>		<b>SORTEO DEL DÍA</b> <b>8 DE NOVIEMBRE DE 1997</b> Diez series de 100.000 billetes cada una				<b>SORTEO</b> <span style="font-size: 2em; font-weight: bold;">90</span> <span style="font-size: 2em; font-weight: bold;">97</span>	Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 9 de febrero de 1998, INCLUSIVE					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
15000 ..... 100.000 15010 ..... 100.000 15020 ..... 100.000 15030 ..... 100.000 15040 ..... 100.000 15050 ..... 100.000 15060 ..... 100.000 15070 ..... 100.000 15080 ..... 100.000 15090 ..... 150.000	15001 ..... 100.000 15011 ..... 100.000 15021 ..... 100.000 15031 ..... 100.000 15041 ..... 100.000 15051 ..... 100.000 15061 ..... 100.000 15071 ..... 100.000 15081 ..... 150.000 15091 ..... 100.000	15002 ..... 2.100.000 15012 ..... 100.000 15022 ..... 120.000 15032 ..... 100.000 15042 ..... 100.000 15052 ..... 100.000 15062 ..... 100.000 15072 ..... 100.000 15082 ..... 100.000 15092 ..... 100.000	15003 ..... 80.000.000 15013 ..... 110.000 15023 ..... 110.000 15033 ..... 110.000 15043 ..... 110.000 15053 ..... 110.000 15063 ..... 110.000 15073 ..... 110.000 15083 ..... 110.000 15093 ..... 110.000	01314 ... 1.010.000 15004 ... 2.110.000 15014 ..... 110.000 15024 ..... 110.000 15034 ..... 110.000 15044 ..... 110.000 15054 ..... 110.000 15064 ..... 110.000 15074 ..... 110.000 15084 ..... 110.000 15094 ..... 110.000	15005 ..... 100.000 15015 ..... 100.000 15025 ..... 100.000 15035 ..... 100.000 15045 ..... 100.000 15055 ..... 100.000 15065 ..... 100.000 15075 ..... 100.000 15085 ..... 100.000 15095 ..... 100.000	15006 ..... 110.000 15016 ..... 110.000 15026 ..... 110.000 15036 ..... 110.000 15046 ..... 110.000 15056 ..... 110.000 15066 ..... 110.000 15076 ..... 110.000 15086 ..... 110.000 15096 ..... 110.000	15007 ..... 100.000 15017 ..... 100.000 15027 ..... 100.000 15037 ..... 100.000 15047 ..... 100.000 15057 ..... 100.000 15067 ..... 100.000 15077 ..... 100.000 15087 ..... 100.000 15097 ..... 100.000	15008 ..... 100.000 15018 ..... 100.000 15028 ..... 100.000 15038 ..... 100.000 15048 ..... 100.000 15058 ..... 100.000 15068 ..... 120.000 15078 ..... 100.000 15088 ..... 100.000 15098 ..... 100.000	15009 ..... 100.000 15019 ..... 100.000 15029 ..... 100.000 15039 ..... 100.000 15049 ..... 100.000 15059 ..... 100.000 15069 ..... 100.000 15079 ..... 100.000 15089 ..... 100.000 15099 ..... 100.000			
91200 ..... 100.000 91210 ..... 100.000 91220 ..... 100.000 91230 ..... 100.000 91240 ..... 100.000 91250 ..... 100.000 91260 ..... 1.180.000 91270 ..... 100.000 91280 ..... 100.000 91290 ..... 100.000	91201 ..... 100.000 91211 ..... 100.000 91221 ..... 100.000 91231 ..... 100.000 91241 ..... 100.000 91251 ..... 100.000 91261 ..... 20.000.000 91271 ..... 100.000 91281 ..... 100.000 91291 ..... 100.000	91202 ..... 100.000 91212 ..... 100.000 91222 ..... 120.000 91232 ..... 100.000 91242 ..... 100.000 91252 ..... 100.000 91262 ..... 1.180.000 91272 ..... 100.000 91282 ..... 100.000 91292 ..... 100.000	91203 ..... 160.000 91213 ..... 110.000 91223 ..... 110.000 91233 ..... 110.000 91243 ..... 110.000 91253 ..... 110.000 91263 ..... 110.000 91273 ..... 110.000 91283 ..... 110.000 91293 ..... 110.000	91204 ..... 110.000 91214 ..... 110.000 91224 ..... 110.000 91234 ..... 110.000 91244 ..... 110.000 91254 ..... 110.000 91264 ..... 110.000 91274 ..... 110.000 91284 ..... 110.000 91294 ..... 110.000	91205 ..... 100.000 91215 ..... 100.000 91225 ..... 100.000 91235 ..... 100.000 91245 ..... 100.000 91255 ..... 100.000 91265 ..... 100.000 91275 ..... 100.000 91285 ..... 100.000 91295 ..... 100.000	91206 ..... 110.000 91216 ..... 110.000 91226 ..... 110.000 91236 ..... 110.000 91246 ..... 110.000 91256 ..... 110.000 91266 ..... 110.000 91276 ..... 110.000 91286 ..... 110.000 91296 ..... 110.000	91207 ..... 100.000 91217 ..... 100.000 91227 ..... 100.000 91237 ..... 100.000 91247 ..... 100.000 91257 ..... 100.000 91267 ..... 100.000 91277 ..... 100.000 91287 ..... 100.000 91297 ..... 100.000	91208 ..... 100.000 91218 ..... 100.000 91228 ..... 100.000 91238 ..... 100.000 91248 ..... 100.000 91258 ..... 100.000 91268 ..... 120.000 91278 ..... 100.000 91288 ..... 100.000 91298 ..... 100.000	91209 ..... 100.000 91219 ..... 100.000 91229 ..... 100.000 91239 ..... 100.000 91249 ..... 100.000 91259 ..... 100.000 91269 ..... 100.000 91279 ..... 100.000 91289 ..... 100.000 91299 ..... 100.000			
<b>Terminaciones</b> 090 ..... 50.000	<b>Terminaciones</b> 081 ..... 50.000	<b>Terminaciones</b> 0452 ..... 250.000 362 ..... 50.000 872 ..... 50.000 952 ..... 50.000 22 ..... 20.000	<b>Terminaciones</b> 003 ..... 160.000 663 ..... 60.000 03 ..... 60.000 3 ..... 10.000	<b>Terminaciones</b> 184 ..... 60.000 584 ..... 60.000 4 ..... 10.000	<b>Terminaciones</b> 5116 ..... 260.000 546 ..... 60.000 6 ..... 10.000	<b>Terminaciones</b> 417 ..... 50.000 797 ..... 50.000	<b>Terminaciones</b> 678 ..... 50.000 68 ..... 20.000	<b>Terminaciones</b> 68708 .. 10.000.000	<b>Terminaciones</b> 68708 .. 10.000.000			
<b>ESTE SORTEO ADJUDICA 3.453.600 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS</b>												
<b>PREMIO ESPECIAL</b> 492.000.000 Ptas. Núm. 15003 PRIMER PREMIO		<b>FRACCIÓN</b> 1.º	<b>SERIE</b> 7.º	<b>PREMIO ACUMULADO</b> 500.000.000								

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si el fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabezaba, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
 4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente digítaslas a la derecha; encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.





**SIN POLÉMICA** El consejero de economía ha querido resaltar la presencia de Castilla La Mancha en la Exposición hablando de transparencia y gestión adecuada a las circunstancias.

## El plan de innovación regional, a debate en Toledo

Toledo / DIARIO 16. — El programa operativo de la Consejería de Industria sobre las actividades del Plan Regional de Innovación y el análisis de las acciones desarrolladas en la primera fase de este proyecto fueron los principales asuntos que debatió el pasado viernes el grupo de innovación del Pacto Industrial reunido en Toledo.

De las actuaciones acometidas en esta primera fase, se hizo especial hincapié en el trabajo de campo que actualmente se lleva a cabo para conocer tanto la oferta científica y tecnológica de la región, como la demanda y necesidades tecnológicas de las empresas de Castilla-La Mancha, informa la Oficina del Portavoz.

Este trabajo de campo, en el que se contempla la encuestación de 800 personas y la realización de 50 auditorías tecnológicas, está previsto que concluya en la primera quincena del próximo mes de diciembre.

Como se recordará, la Consejería de Industria y Trabajo y la Comisión Europea aprobaron y cofinanciaron el proyecto de elaboración del Plan Regional de Innovación de Castilla-La Mancha.

Este proyecto tiene como objetivo conseguir la elaboración de forma consensuada entre todos los agentes económicos, sociales e institucionales de un Plan de Innovación, donde se establezcan claramente los objetivos, estrategias, instrumentos, programas, medidas y recursos financieros para mejorar la capacidad de innovación y competitividad de las empresas de la región.

El coste global del proyecto asciende a 75 millones de pesetas y finalizará en diciembre del 98.

# La Expo resultó correcta y económica para la región

El titular de economía Isidro Hernández Perlínes destacó que Castilla La Mancha fue la representación más austera y la que menos gastó en Sevilla

DIARIO 16

Talavera de la Reina

La participación de Castilla-La Mancha en la Exposición Universal de Sevilla en 1992 (Expo'92) fue "muy digna, muy económica y con perfecta transparencia", según destacó en reciente visita a Talavera de la Reina el consejero de Economía y Hacienda, Isidro Hernández Perlínes.

El consejero explicó que el informe del Tribunal de Cuentas sobre la "Expo" establece que el Gobierno regional fue "el más austero y el que menos gastó" en este evento y reconoce que en el procedimiento de contratación y gastos se cumplieron los principios de publicidad, transparencia y economía.

No obstante, el Tribunal de Cuentas estima que la asociación formada por la Junta de Comunidades, las cinco Diputaciones Provinciales y las cuatro Cajas de Ahorro para participar en la Exposición Universal "no era la figura jurídica más adecuada", dijo Hernández Perlínes.

En este sentido, el consejero precisó que "se trata de una cuestión puramente formal que no empaña en absoluto el hecho de que esa estructura jurídica permitió hacer una exposición muy digna, muy económica porque fue la más barata de todas y con perfecta honestidad en su ejecución".

Castilla la Mancha estuvo representada en la Expo sevillana con un pabellón correcto en cuanto a su infra-

**La transparencia fue el denominador común en todas las actuaciones**

**La asociación de instituciones y entidades abarató la estructura**

estructura al tiempo que económico en su construcción.

El éxito del pabellón regional estuvo en todo aquello que estuvo acogido en su interior como son varias obras del Greco o la propia Custodia de Arfe que también estuvo representada junto a otras obras pictóricas y escultóricas de relieve nacional e internacional que atrajeron a muchos visitantes.

Respecto a la Ley de Cajas de Ahorro, el consejero aseguró que la oferta de conseguir unas cajas partidistas se ha reiterado muchas veces, "la última vez al presidente del PP en septiembre y me contestó con los recursos".

A su juicio, estos recursos "pretenden mantener una situación de adscrip-

ción partidaria de las Cajas" y subrayó que "la oferta sigue en pie porque creemos que es muy importante para las Cajas".

El consejero no pasó por alto la ocasión para referirse a los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) conocidos hoy, según los cuáles entre junio y agosto el desempleo aumentó en la región en 1.800 personas con lo que se sitúa en 118.300 parados. "Siempre se producen discrepancias entre los datos de la EPA y los del INEM, así como elementos cíclicos, aunque lo relevante es cuando se analizan las series más largas y en lo que va de año la región ha reducido el desempleo en 17.000 personas lo que viene a suponer un 16 por ciento menos de parados", dijo.



C/ Agen, 3  
Tel. 25 34 67  
TOLEDO

**Eurofoto 2**

**¡Tu Reportaje de Boda!**

### PROGRAMACION DE TELETOLEDO

10:00.- Teleagenda.	21:30.- Informativo de Sábado a Sabado.
15:30.- Dibujos animados.	22:30.- Dos butacas, por favor.
16:00.- Cine: "Pasión en la niebla".	23:00.- Cine: "El regreso de los extraterrestres".
17:30.- La película: "Licencia mortal".	24:30.- Teleagenda.
19:00.- A campo abierto.	
20:00.- El estribo.	
20:30.- Pasión Ibérica.	
21:00.- Documental.	





**INMOBILIARIAS**

**ALQUILERES**

- **PISO.** Toledo. Avda. Reconquista. 4 habitaciones, salón, cocina y baño. Muy luminoso. (925) 22 03 36.
- **PISO.** Toledo. San Pedro Martir. 2 dormitorios, salón, cocina y baño. (925) 21 39 89.
- **PISO.** Amueblado. Polig. Toledo. 4 habitaciones, 2 baños, cocina, salón y piscina. Opción garage. Precio a convenir. (925) 23 23 81.
- **PISO.** amueblado. Toledo. Casco antiguo. Para 2 personas. Puerta de calle. Sin comunidad. Precio económico. (925) 22 67 26.
- **PISO.** Amueblado. Casco de Toledo. Junto a Alcázar. Muchas vistas. Nuevo. (925) 35 39 92.
- **PISO.** Toledo. Sta. Bárbara. 2 habitaciones, salón, cocina y baño. (925) 22 15 78.
- **PISO** Amueblado. Toledo. Santa Bárbara. 3 dormitorios. Buena zona y precio. (925) 21 25 93.
- **PISO** amueblado. Toledo. Sta. Teresa. 122 m<sup>2</sup>. 4 habit., 2 WC, calefacción, agua caliente. Parabólica. (925) 25 08 32 y 25 03 12 Ext. 224.
- **PISO** amueblado. Polig. Toledo. Urb. San León. 128 m<sup>2</sup>. 4 dormit., 2 baños completos, calefacción y agua caliente central, piscina, tenis, ascensor. (925) 23 37 74.
- **PISO.** Urb. Los Olivos. (Ollas) 3 habitaciones, baño, cocina, salón, garage, calefacción y agua caliente. (925) 22 86 91.
- **PISO.** Urb. Los Olivos. Sin muebles, excepto cocina. Salón, 4 dormitorios, 2 baños,

- calefacción, ascensor y garage. 55.000 pts. con comunidad. (925) 22 03 05.
- **PISO.** Toledo. Urb. Las Perdices. 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, armarios empotrados, parquet, calefacción individual, piscina. (925) 35 74 50.
- **PISO** en Urb. Toledonuevo, en el Polígono Toledo. 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor, pista de tenis y piscina. 51.000 pts/mes con comunidad. (925) 22 64 21.
- **PISO.** Amueblado. Talavera. C/ Ronda de los Andes. 4 dormitorios, calefacción central. (925) 81 48 66.
- **PISO.** Amueblado. Talavera. 3 habitaciones, salón, cocina, 2 baños. (925) 80 42 33.
- **PISO** amueblado. Talavera. 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Muy céntrico. (925) 84 93 57 y 84 91 79.
- **PISO.** Talavera. Nuevo. 3 dormitorios, 1 salón, terraza, aseo, cocina. (925) 81 64 76.
- **PISO.** Talavera. C/ Miguel Hernández, 7, 5ªA. (925) 80 83 60. Salón, 4 habitaciones, cocina amueblada, 2 terrazas, aire acondicionado. (925) 80 83 60.
- **PISO.** Nuevo. En Talavera. 28.000 ptas. (925) 81 46 27.
- **PISO** en Talavera de la Reina. Avda. del Príncipe. 54. (925) 81 62 32.
- **PISO** Gerindote. (Toledo) A estrenar. Todo exterior, 2 habitaciones y 2 baños, salón cocina y 3 terrazas. (925) 82 06 78.
- **APARTAMENTO** Talavera. Avda. Príncipe. 2 dormitorios. (91) 764 07 45.
- **APARTAMENTO** amueblado. Talavera. A estrenar. 2 dormitorios, calefacción indiv. terraza, exterior. (925) 80 84 13.

- **APARTAMENTO** amueblado. Talavera. Todo nuevo. (925) 81 78 47.
- **APARTAMENTO.** Benidorm. Por quincenas y meses. (96) 585 64 07.
- **APARTAMENTO** para Oficinas. En Toledo. Zona plaza Toros. Edificio Madrid. (925) 22 70 18.
- **APARTAMENTO** Santa Pola. Quincenas o meses. 5 plazas. A estrenar. Piscina. (925) 82 39 34.
- **APARTAMENTOS/Buhardillas** desde 77 a 106 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. 1 ó 2 dormitorios. Precio Alquiler de 45.000 a 55.000 ptas/mes. Garaje opcional. Marqués de Mendigorría. 14. (Frente a la Plaza de Toros de Toledo). (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **APARTAMENTOS** desde 60 a 110 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados, calefacción. 2 ó 3 dormitorios. Precio Alquiler de 55.000 a 70.000 Ptas/mes. Avda. Castilla La Mancha, 30. Toledo. (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
- **ESTUDIO.** Cala Finestrat, Benidorm (Alicante). 3-4 personas. Tiene todo, lavadora, TV, calefacción. 20.000 pts/quincenas y 35.000 pts/mes. (926) 43 10 85.
- **DUPLEX** Toledo. Zona Comisa. Nuevo. 2 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. (925) 22 97 35.
- **ADOSADO** Polig. Toledo. 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños amueblados, despensa, terraza-patio, trastero, garage: 3 coches; calefacción. (925) 25 29 98.
- **CHALET** adosado en Polig. Toledo, junto a piscina cubierta. (925) 25 29 98.
- **CHALET** Urb. Las Nieves. 3 habitaciones, baño, cocina y salón. (925) 27 88 90.
- **OFICINA o despacho de 45 m<sup>2</sup>.** En Talavera. Plaza España. Todo equipado. (925) 82 01 49. De 5,30 a 8 tarde.
- **LOCAL** Comercial. Centro de Toledo.

**SI QUIERE ANUNCIARSE GRATUITAMENTE EN**  
**MERCADO 16**  
**ELIJA LA FORMA QUE USTED PREFIERA**

**POR TELÉFONO:** De lunes a viernes de 10,30 h. a 14 h. y de 17 h. a 19 h. al Número: **(925) 22 81 00.**

**POR FAX:** Enviar cupón cumplimentado al Núm. **(925) 25 21 31.**

**POR CORREO:** Enviando el cupón adjunto a Diario 16 Castilla La Mancha- Mercado 16. C/ Pasaje de Mayoral Nº 2 (Multicines) 45003 TOLEDO.

**LOS ANUNCIOS GRATIS SOLO PARA PARTICULARES**

● **TEXTO:** (Máximo de 15 palabras):

.....

.....

**Teléfono:** prefijo (.....):

.....

● **SECCION:** .....

Los anuncios **GRATIS** son sólo para **PARTICULARES** y se publicarán un mínimo de **15 días**

- 100 m<sup>2</sup>. (925) 22 37 85.
  - **LOCAL.** Toledo. C/ Coronel Baeza. 2 plantas: 1ª de 87 m<sup>2</sup> y baja de 65 m<sup>2</sup>. (925) 22 15 72. Mañanas o desde 21 h.
  - **LOCAL.** Totalmente acondicionado 45.000 ptas al mes, frente a Lonvel en Toledo. (925) 22 12 46 y 25 47 52.
  - **LOCAL comercial.** Talavera. Sta. Teresa. 78. 80 m<sup>2</sup>. Todo equipado. Con cierras metálicos. (925) 82 12 55.
  - **LOCAL comercial.** Sin acondicionar. En C/ Trinidad, de Talavera. (925) 80 52 15.
  - **LOCAL comercial.** económico en zona Avda. Europa. de Toledo. 72 m<sup>2</sup>. 22 05 45. Miguel Angel Ramirez.
  - **LOCAL** 50 m<sup>2</sup> para oficinas C/ Costanilla de San Lázaro, 2. Toledo. Precio Alquiler Mensual **50.000 Ptas.** Tfnos: (925) 25 38 12 ó 25 38 13.
  - **NAVE.** Talavera. 100 m<sup>2</sup>. Ideal para confección. Avda. Fco. Aguirre. Precio a convenir. (925) 80 56 47.
  - **NAVE.** Talavera. Junto Avda. Fco. Aguirre. 80 m<sup>2</sup>. Con agua y luz. Precio a convenir. (925) 80 56 47.
  - **NAVE industrial.** Parrillas (Toledo) Con vivienda sobre parcela de 700 m<sup>2</sup>. Urbana. Todos los servicios. Lista para funcionar. (925) 82 69 94.
  - **NAVE** Toledo. Sta. Bárbara. 90 m<sup>2</sup>. Con oficina y aseo. (925) 22 15 78.
  - **NAVE** de 130 m<sup>2</sup>, con sótano de 180 m<sup>2</sup>. Talavera. Céntrica. (925) 80 41 81.
  - **NAVES** todos los servicios. De 500 m<sup>2</sup>. P/ Jarama 40, y en Torrijos (Toledo) en C/ Gibraltar Español, 44. (925) 76 08 30.
  - **NAVE** industrial. Nueva. Con entreplanta. 180 m<sup>2</sup>. Oficina Vestuario. Luz de fuerza. Agua a presión y sumidero. (925) 81 47 56. Mª Angeles.
  - **BAR.** Talavera. En funcionamiento. Renta muy baja. Con posibilidad de vivienda. (925) 81 09 92.
- PISOS COMPARTIDOS**
- **BUSCO CHICA** para compartir piso en Toledo. (925) 21 39 89.
  - **HABITACION** alquiler, con pensión completa. En Toledo. Zona Cambrón. Casa nueva. Calefacción y agua caliente. (925) 22 31 17. Preguntar por Pilar.
  - **HABITACIONES** alquiler en Toledo. Con pensión completa. Individuales. Calefacción central. Puerta del Cambrón. (925) 22 31 17. Pilar.
  - **HABITACION** Alquiler, con pensión completa, para estudiantes. En Polígono de Toledo. (925) 23 12 24.
  - **PISO** amueblado para compartir: estudiantes, maestras, enfermeras, etc. Zona Campo Fútbol. Talavera. (925) 85 04 51.
- VENTAS**
- **PISO** Toledo. Avda. Reconquista. 140 m<sup>2</sup>. Calefacción Individual, parquet, 4 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. Todo reformado. (929) 23 65 48.
  - **PISO** Toledo. Sta. Bárbara. 90 m<sup>2</sup>. 2ª planta, ascensor. 3 dormitorios, cocina amueblada: 14 m<sup>2</sup>. Baño, garage, calefacción. 11 millones pts. (925) 22 46 40.
  - **PISO.** Vendo ó alquiler. Toledo. Edif. América. Junto plaza toros. 6 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, garage (925) 35 35 14.
  - **PISO** Toledo. Avda. Reconquista. 14. 3 habitaciones, salón, cocina nueva, baño. Todo reformado. Urge por traslado. (925) 49 33 20.
  - **PISO.** Toledo. Edif. América. Nuevo. Junto plaza toros. 3 dormitorios. Cocina, salón. Garage (925) 35 35 14.
  - **PISO** (Atico). Toledo. C/ San Miguel de los Angeles. 61 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.
  - **PISO.** Polig. Toledo. 4 habitaciones, 2 terrazas, salón, cocina, baño-aseo. Todo exterior. 2 ascensores. 7 millones pts. (925) 23 10 98.
  - **PISO** Toledo. Gra. Villaiba, 2, 1º. 4 habitaciones, salón, puerta blindada, calefacción central. (925) 35 39 45.
  - **PISO** Toledo. Casco H.F. 3 dormitorios, cocina amueblada, salón y baño. Ideal Estudiantes. 4.300.000 pts. (925) 21 15 24.
  - **PISO** Toledo. Zona residencia sanitaria. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, trastero. (925) 21 08 43, 21 67 78 y 21 14 88.
- (Continúa en página siguiente)

**construcciones**  
**APOLONIO MAYORAL, S.A.**  
 Avda. Castilla La Mancha, 3. 45003 TOLEDO  
 Tfnos: (925) 25 38 12 / 13.

**VENTA Ó ALQUILER EN TOLEDO**  
 DE LOCALES COMERCIALES, OFICINAS, VIVIENDAS,  
 APARTAMENTOS, VIVIENDAS ADOSADAS Y NAVES INDUSTRIALES

**ZONA CENTRO CASCO HISTORICO**

- Locales para Oficinas en el edificio del antiguo Casino de Toledo, Plaza de la Magdalena, con superficies desde 400 a 575 m<sup>2</sup>. Precio venta desde 165.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler mensual desde 1.000 Ptas/m<sup>2</sup>.
- Locales en planta para Oficinas en C/ Comercio, 40 desde 150 a 400 m<sup>2</sup>. Precio de Venta desde 120.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Mensual desde 800 Ptas/m<sup>2</sup>.

**ZONA PLAZA DE TOROS**

- Local en Planta Baja desde 500 a 1850 m<sup>2</sup>. C/ Marqués de Mendigorría, 14 Precio Venta 115.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Mensual 400 Ptas/m<sup>2</sup>.
- Local Planta Sótano 741 m<sup>2</sup>. Avda. Castilla- La Mancha, 30. Precio Venta 50.000 Ptas/m<sup>2</sup>.
- Apartamentos/Buhardillas desde 77 a 98 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. 1 ó 2 dormitorios. Precio Alquiler de 45.000 a 55.000 ptas/mes. Venta 100.000 ptas/m<sup>2</sup>. Garaje opcional. Marqués de Mendigorría, 14. (Frente Plaza Toros).
- Apartamento 95 m<sup>2</sup>. Planta 3ª. 2 dormitorios. Calefacción individual. Avda. Castilla La Mancha, 30. Precio Alquiler amueblado 60.000 Ptas/mes. Precio Venta s/m 110.000 Ptas/m<sup>2</sup>
- Apartamento 87 m<sup>2</sup>. Planta 3ª. 3 dormitorios. Calefacción individual. Avda. Castilla La Mancha, 30. Precio Alquiler amueblado

**EDIFICIOS A CONSTRUIR EN TOLEDO**

- Edificio a construir en C/ Instituto, nº 7. de Toledo, Casco antiguo (Junto a Delegación de Hacienda). Superficie de 4.714 m<sup>2</sup>.
- Edificio a construir en Corral de Don Diego, Casco Antiguo. Superficie de 2.642 m<sup>2</sup>.
- Edificio a construir en Avda. Castilla-La Mancha, 3 de Toledo. Superficie de 2.106 m<sup>2</sup>.

- Vivienda Planta 2ª 121 m<sup>2</sup>. Calefacción. 3 dormitorios. Precio Venta 120.000 ptas/m<sup>2</sup>. Avda. Madrid, 14.
- Vivienda Planta 2ª 111 m<sup>2</sup>. Calefacción. 2 dormitorios. Precio Venta 115.000 ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Amueblado: 65.000 pts/mes. Avda. Madrid, 14.
- Vivienda Planta Atico de 147 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblada. Calefacción. 3 dormitorios. Precio Alquiler 65.000 ptas/mes. Precio Venta s/m 110.000 ptas/m<sup>2</sup>. Avda. Madrid, 14.
- Vivienda Planta 2ª 121 m<sup>2</sup>. Calefacción. 3 dormitorios. Precio Venta 120.000 ptas/m<sup>2</sup>. Avda. Madrid, 14.
- Vivienda Planta 2ª 111 m<sup>2</sup>. Calefacción. 2 dormitorios. Precio Venta 115.000 ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Amueblado: 65.000 pts/mes. Avda. Madrid, 14.
- Viviendas Unifamiliares de 300 m<sup>2</sup> en tres plantas. Parcela 250 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. Precio Alquiler Mensual 100.000 Ptas. Precio de Venta 19.000.000 Ptas.
- Viviendas Unifamiliares adosadas de 179 m<sup>2</sup>. en dos plantas. Parcela de 250 a 300 m<sup>2</sup>. Materiales de primera calidad. Precio Venta 16.000.000 Ptas.

**EDIFICIOS CONSTRUIDOS EN TOLEDO**

- Edificio construido de 3.500 m<sup>2</sup>. Diversos usos. Aparcamiento propio. Dotado de todos los servicios, sin acabados interiores. Precio Venta: 60.000 ptas/m<sup>2</sup>. Alquiler a convenir con acabados interiores conforme indicación del cliente.
- Edificio construido 5.308 m<sup>2</sup>. contruidos. Diversos usos. Aparcamiento propio. Dotado de todos los servicios. Precio Venta: 80.000 ptas/m<sup>2</sup>. Alquiler con acabados interiores a convenir conforme indicación del cliente.



DIARIO 16 DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE

# Campeones 16



JUAN LAZARO

**NO TUVO SU NOCHE** Raúl no se encuentra en su mejor estado de forma. Y aunque lo intenta, no se muestra últimamente todo lo preciso que acostumbra.

## El Real Madrid se oxigena

Tras tres partidos sin ganar, los blancos, con muchas caras nuevas en su alineación, superaron a un Racing peleón

RACING DE SANTANDER **1**  
REAL MADRID **2**

Ceballos	★	Cañizares	★
Tais	★	Jaime	★
(Bestchastnykh, 74)	★	Sanchis	★
Merino	★	Karanka	★
Diego López	★	R. Carlos	★
Schurrer	★	Victor	★
Javi López	★	Redondo	★
Abeljón	★	Guti	★
Oscar Arpón	★	Raúl	●
(Suances, 53)	★	(Amavisca, 77)	●
Porfirio	★	Suker	★
Sietes	★	(Seedorf, 68)	★
(Ismael, 76)	★	Morientes	★
Correa	★	(Mijatovic, 74)	★

**GOLES:** 0-1 (M-47) Morientes tras recibir el balón de Suker.

0-2 (M-76) Seedorf culmina de fuerte disparo una gran jugada personal.

1-2 (M-80) Correa remata a la red un centro de Porfirio.

**ARBITRO:** Gracia Redondo (Colegio Aragonés). Enseñó tarjetas amarillas a Roberto Carlos, Guti, Jaime y Redondo por el Real Madrid, y Merino, Abeljón, Correa y Porfirio por el Racing.

**INCIDENCIAS:** Partido correspondiente a la décima jornada de Liga.

**ESTADIO:** El Sardinero.

**ESPECTADORES:** 15.000.

▲ ALEJANDRO POSILIO

**E**l Real Madrid consiguió ayer una importante victoria, no sólo porque impedirá que el Barcelona se aleje más, sino porque demostró que la política de rotaciones que defiende su entrenador, Jupp Heynckes, es acertada. El preparador alemán modificó prácticamente toda su línea ofensiva para este compromiso y los teóricos suplentes ratificaron que se puede contar con ellos. El conjunto blanco apenas notó que hombres como Seedorf, Mijatovic y Amavisca comenzaron en el banco.

Teniendo claro que varios de sus puntales están cansados por los sucesivos compromisos de nivel que están

enfrentando en los últimos días, Heynckes dio entrada a hombres como Guti en la media punta y Víctor en la derecha. Y los cambios resultaron efectivos, ya que los dos canteranos cumplieron a la perfección con su tarea creativa y, lo más importante, dieron sensación de solidez al centro del campo por su constante apoyo a Redondo.

Pero no quedaron aquí todas las novedades. El preparador blanco también dibujó una nueva pareja de ataque, con Suker y Morientes juntos, evidenciando que ambos delanteros centros son compatibles. Fiel reflejo de esto fue el gol que abrió el marcador, una preciosa jugada que comenzó en una recuperación de balón de

EL DETALLE

### Luto por Extremadura

Los jugadores de ambos conjuntos y el equipo arbitral lucieron brazaletes negros en recuerdo de la veintena de víctimas que perdieron la vida en las recientes inundaciones que asolaron Extremadura. Los futbolistas se han sensibilizado con esta tragedia y varios equipos, entre ellos el Madrid, se han ofrecido para jugar en próximas fechas un partido a beneficio de los damnificados.

Redondo, que cedió en profundidad a Suker, éste taconó sobre Morientes, que entraba raudo y superó con precisión a Ceballos.

La nueva disposición también llevó consigo el traslado de Raúl a la izquierda. Pero la estrella blanca ratificó que no se encuentra en su mejor estado de forma. Se le ve cansado y, de momento, es el único que no tiene reposo. Y nada tuvo que ver su nueva posición, en la que jugó toda la temporada pasada. Y a pesar de que más tarde se situó en su puesto preferido, en la delantera, compartiendo tarea con Mijatovic (Heynckes distribuyó ayer minutos entre sus cuatro delanteros), el crack madridista no tuvo su día aunque dispuso de opciones. Eso sí,

nunca se conformó y trabajó a destajo.

A pesar del nuevo diseño, el Madrid tuvo que ponerse el mono de trabajo —como pidió su entrenador en la víspera— para llevarse los tres puntos de Santander. Los racinguistas comenzaron presionando y nunca dejaron circular a sus rivales con tranquilidad. Así, compartieron ocasiones de gol en la primera parte. Es más, en la segunda nunca dieron el partido por perdido a pesar de llevar dos goles en contra. La brega y velocidad les permitió meterle el miedo en el cuerpo a los madrileños, gracias a un gol de Correa, que culminó una noche muy incisiva.

Este Madrid parece que no está por la labor de ganar con suficiencia. Le falta el instinto matador de su vecino. Si no, cómo se pueden explicar los flagrantes errores a la hora de culminar las clarísimas ocasiones de gol del final del partido.



# Bajo la sombra del Dinamo

El Barcelona, que únicamente contará con quince jugadores para enfrentarse al Valladolid, intentará reconciliarse con su afición tras la debacle europea

DAVID MONFORT  
BARCELONA

El Barcelona intentará esta tarde ofrecer una alegría a su afición después del varapalo sufrido el pasado miércoles ante los ucranianos del Dinamo. El Valladolid, un conjunto que no ha tenido ni mucho menos un inicio brillante de temporada, se presentaba como la víctima propiciatoria. Pero el gran número de bajas con las que Van Gaal deberá afrontar el encuentro hacen que el choque se mire con cierto recelo.

Pese a la imaculada trayectoria ligera de los azulgranas, que han firmado el mejor comienzo de su historia, su juego no ha conseguido cautivar al espectador, —más bien todo lo contrario—, por lo que el optimismo no es la nota predominante en el aficionado catalán.

El rival castellano se presenta, sobre el papel, como un equipo bastante inferior al barcelonista, aunque el conjunto que dirige el yugoslavo Sergio Kresic consiguió dar un severo golpe de efecto en un campo en el que apenas contaba con opciones para lograr un resultado positivo, como fue Riazor, donde el Deportivo perdió por 1-3.

Pese a que la enfermería se ha aliviado en las últimas horas, con las altas de Pizzi, recuperado de su proceso gripal, y de Luis Enrique, que dejó atrás su gastroenteritis, Van Gaal únicamente podrá contar con quince jugadores de la primera plantilla, pese a lo cual renunció a convocar a hombres del filial, como ya hizo el pasado miércoles.

Los convocados esperan que la eliminación europea pase a un segundo plano, por lo que ahora cerrarán filas en torno a mantener su regularidad en la competición ligera. Para Sergi, lo más importante esta tarde

será demostrarle a la afición que "podemos superar ciertas adversidades" y que las valoraciones que se han efectuado tras la derrota ante el conjunto ucraniano "servirán para que lo ocurrido no vuelva a pasar más", comentó.

El lateral barcelonista indicó que "poco a poco nos vamos recuperando", y al igual que había manifestado Guardiola el pasado viernes, consideró lógica la postura de la afición en el partido ante el Dinamo, convencida de que el equipo sería incapaz de remontar, abandonó antes de finalizar el partido sus asientos.

Luis Enrique, por su parte, confirmó que se encontraba en perfectas condiciones, a la vez que manifestó que de nada servía volver a insistir en lo ocurrido porque "la competición europea ha finalizado para nosotros y ahora debemos defender la ventaja de que disponemos en el Campeonato de Liga. El fútbol es así, exige mucho y un equipo no puede estar siempre al cien por cien. Pero de todo se aprende en la vida y en seguida hay que preparar el siguiente partido", señaló.

Finalmente, el delantero Pizzi se mostró muy

seguro de sí mismo, y comentó no necesitar "que existan bajas para entrar en la convocatoria, ya que todo depende del entrenador", dijo.



LOUIS VAN GAAL

#### LA LIGA (10ª JORNADA)

**BARCELONA (1º, 25 puntos).**  
Hesp, Ferrer, Couto, Sergi, Reiziger, Ciric, Luis Enrique, Amor, Figo, Rivaldo y Oscar.

**VALLADOLID (18º, 5 puntos).**  
César, Chema, García Calvo, Peña, Santamaría, Marcos, Eusebio Sacristán, Lozano, Benjamín, Víctor y Peternac.

**Árbitro**  
Megía Dávila (Colegio Madrileño).

**Estadio**  
Camp Nou (19:30 horas). Canal Plus.



REGRESA Hesp volverá a defender la portería azulgrana esta tarde ante el Valladolid.

#### EN EL CAMP NOU

### Guardiola correrá mañana

Los servicios médicos azulgranas dieron a conocer ayer la localización del punto de dolor de Guardiola, que le mantiene desde hace unos tres meses alejado del terreno de juego. El centrocampista sufre un síndrome clínico de dolor miofacial, contexto de posibles causas que requiere el tratamiento, una vez localizado el punto de dolor, situado en un ligamento de la parte interna de la pelvis. Borrell señaló que el jugador ha experimentado una mejora del setenta por ciento y que mañana ya podrá comenzar a correr.

### Van Gaal y la mala suerte

El técnico del Barcelona, Louis van Gaal, considera que la racha de lesiones y enfermedades por la que atraviesa la plantilla azulgrana es una cuestión de mala suerte, "aunque mucha gente opine que disponemos de gente. Como entrenador, me gusta tener opciones cuando confecciono un equipo, pero en ocasiones como la actual no puede ser. Aún así, creo que con los jugadores con los que conté el miércoles teníamos que haber ganado al Dinamo y con los que tengo ahora podemos ganar al Valladolid", explicó el entrenador.

### Hesp, a reiniciar la racha

El guardameta holandés del Barcelona, Ruud Hesp, recuperará hoy la titularidad que perdió el pasado miércoles, y que interrumpió una racha que ya duraba 395 partidos consecutivos. En los últimos diez años, desde que en 1987 firmara con el Fortuna Sittard, Hesp no perdió la titularidad, ni en su posterior pase al Roda, equipo desde el que dio el salto al Barcelona, en el que desde el primer momento, y gracias también a la lesión de Baia, ha contado con la confianza del cuerpo técnico.

### Kresic: "Nosotros también presentamos cinco bajas de las que apenas se ha hablado"

El entrenador del Real Valladolid, Sergio Kresic, manifestó al término de la última sesión de entrenamiento que no se fía de las ausencias en el equipo azulgrana, "porque aún puede

completar una formación plagada de internacionales. Nosotros vamos a tratar de hacer nuestro juego con la intención de sacar algo positivo, porque

estamos en una buena línea y también presentamos cinco bajas importantes de las que apenas se ha hablado y que acusamos en mayor medida", añadió el técnico. Pero para

conseguir una victoria en el Camp Nou el equipo vallisoletano deberá superar su auténtica asignatura pendiente, la capacidad realizadora, que parece haber perdido, sobre todo goleadores como Peternac y Víctor. El

croata, que consiguió 23 goles en su primera temporada en el fútbol español, cayó en picado la anterior con tan sólo seis tantos. En la presente sólo ha conseguido marcar dos en el partido disputado en Riazor ante el Deportivo. El jugador reconoció que atraviesa una

racha negativa, que espera romper hoy frente al Barcelona, porque físicamente se encuentra en perfectas condiciones y los goles frente al Deportivo de La Coruña le han permitido recuperar algo de la confianza perdida.

LÁZARO / MONDELO



■ MARÍA BRETONES  
MADRID

# Con Vieri y sin Caminero

**C**on Vieri y sin Caminero. Así afronta hoy el Atlético de Madrid la visita del Compostela en el primero de los tres compromisos ligeros que los rojiblancos deberán superar en apenas siete días.

El conjunto atlético es el más goleador del campeonato, pero los ocho puntos que le separan del líder en la tabla le recuerdan que no puede dejar escapar más puntos de su feudo, si quiere que su favoritismo de cara al título comience a ser un hecho factible y no papel mojado.

El técnico, Radomir Antic, recupera para este partido a su jugador de moda, el italiano Christian Vieri, superadas sus molestias musculares. Por contra, José Luis Pérez Caminero, con microrrotura fibrilar, se ha quedado fuera de una convocatoria que componen 18 hombres.

"Caminero no tiene aún la confianza suficiente como para reaparecer. Aunque ha mejorado muchísimo de sus dolencias, habrá que esperar a que esté listo para el choque del martes", apuntó ayer el entrenador serbio.

Como ya es habitual en la jornada previa a un enfrentamiento, Antic volvió a demostrar su amplio conocimiento del rival: "El Compostela es un equipo equilibrado y cuenta con gente con experiencia y calidad técnica".

En su acostumbrado análisis línea por línea, el serbio destacó que "Mauro y Nacho son dos laterales con gran proyección ofensiva, mientras que Passi puede unirse con peligro al ataque. Además, Penev tendrá motivación especial y está en un gran momento".

En los últimos días ha quedado en entredicho la capacidad del Atlético de mantener su portería a cero. Los dos tantos encajados en el Benito Villamarín y los cuatro recibidos ante el Paok de Salónica en la Copa de la UEFA han evidenciado una fisura en la zaga rojiblanca. "Nuestra forma de juego no va a cambiar aunque encajemos muchos

El Atlético recupera al italiano para recibir hoy a un Compostela dispuesto a frenar al 'ciclón' rojiblanco

goles porque, en mi opinión, lo que pasó en Grecia no fue consecuencia del control del contrario, sino de errores muy puntuales nuestros o del árbitro", aclaró Antic, zanjando así la posible polémica.

Lo cierto es que el técnico deberá echar el cierre en defensa sino quiere ser el equipo más goleador a la par que el más goleado.

Sin embargo, no es esa faceta del futuro rojiblanco lo que más le preocupa a Antic, sino lo apretado de un

## LA LIGA (10ª JORNADA)

### AT. MADRID (5º, 17 puntos)

Molina, Aguilera, Santi, Andrei Frascarelli, Geli, Bejbi, Milinko Pantic, Juninho, Jordi Lardín, Kiko y Vieri.

### COMPOSTELA (13º, 10 puntos)

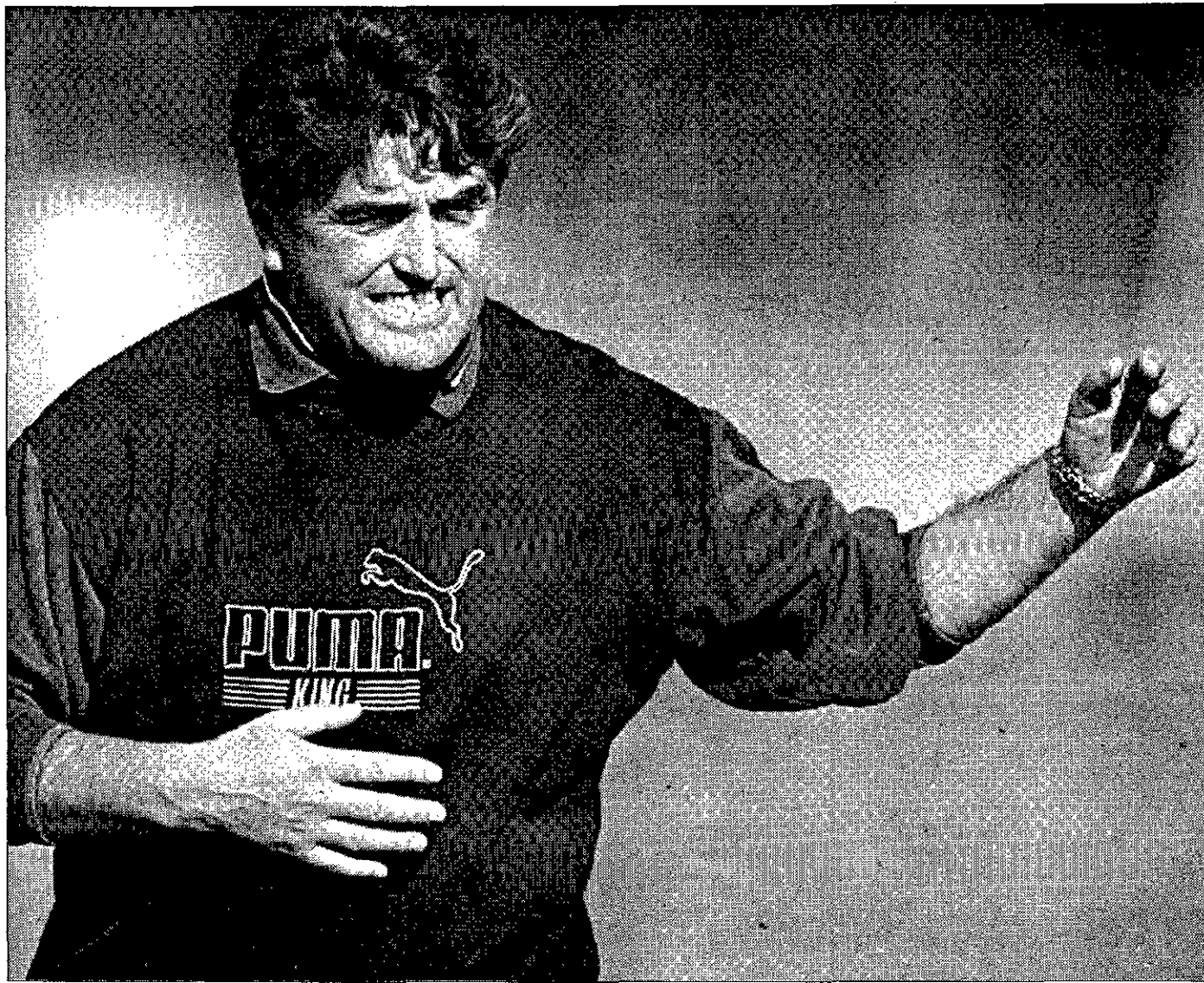
Ponk, Mauro, Nacho, Lekumberri, Bellido, Passi, José Ramón, Fabiano, Penev, Popov y Ohen.

### Árbitro

Manuel Díaz Vega (Colegio Asturiano).

### Estadio

Vicente Calderón (17:00 horas).



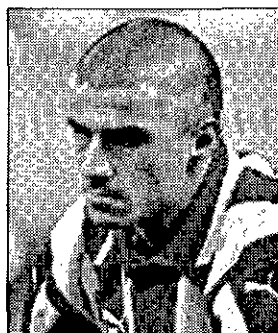
**CONFIADO** Radomir Antic considera que con una buena defensa les será fácil superar hoy al Compostela en el Vicente Calderón.

## EN EL VICENTE CALDERÓN

### Prodan no está en venta Lardín: "Hay que ganar"

Radomir Antic aseguró ayer que Prodan no está en venta. Así respondió el técnico al supuesto interés del Compostela en la cesión del rumano hasta final de temporada. "No se va a ir nadie más", ratificó el serbio, quien aclaró que el caso de Roberto Fresnedoso, cedido al Espanyol, es una excepción "porque hicimos un pacto de caballeros. Roberto es un diamante en bruto y nos interesa que coja partidos".

El jugador rojiblanco afirmó ayer que "no hay que pensar en golear, sino en ganar" y reconoció que "esta semana es fundamental porque hay nueve puntos en juego, aunque si no los ganamos todos no será un fracaso, pero sí una desilusión". Lardín calificó de "ilógico y preocupante" el número de goles encajados últimamente "porque no siempre puedes marcar cinco goles en un encuentro".



### Por una buena causa

Los veteranos del Atlético de Madrid y del Zaragoza jugarán hoy en La Romana un partido a beneficio de la Asociación de Padres de Niños Oncológicos de Aragón (ASPANOA). Entre los jugadores que disputarán este encuentro estarán los ex zaragocistas Juan Señor, Rubial y Cedrún, y los ex rojiblancos Tomás, Julio Prieto y el meta Abel Resinos.

## Zaga de retales en el Compos

El Compostela llega al Vicente Calderón convencido de que puede sacar algo positivo de su visita, aunque el rival sea un reconocido candidato al título. Fernando Vázquez, técnico compostelano, tendrá que recomponer su mermada defensa (William, Villena y Saula son baja), siendo Lekumberri el hombre que ocupará el eje de la zaga, junto a Bellido. Su principal función será frenar los avances del tridente

Lardín-Kiko-Juninho y su peligrosa conexión con el italiano Christian Vieri. "No me atrevo a decir que el Atlético de Madrid sea el mejor equipo de España, pero sí tengo claro que está a nivel de los mejores y que es un candidato al título", reconoció ayer Vázquez, quien recordó además sus malas experiencias anteriores en sus desplazamientos al campo rojiblanco. Las numerosas ausencias defensivas han puesto al descubierto las carencias del equipo santiagués, que tan sólo se gastó 40 millones de pesetas en refuerzos a principios de temporada. "El club está buscando algún jugador y habrá un fichaje próximamente, pues el equipo necesita un central", apuntó Vázquez. El entrenador duda entre Chiba y Ohen como compañero en el ataque de Luboslav Penev. El delantero búlgaro será uno de los centros de atención de este encuentro, pues ante sus ex compañeros siempre ha mostrado una especial motivación. Además, está atravesando un buen momento de forma y Fernando Vázquez confía en su puntería para dar la sorpresa en un partido en el que los jugadores compostelanos parten como supuestas víctimas del 'rodillo' rojiblanco.

LUIS SEVILLANO



# Derbi crítico en Gijón

El Sporting recibe hoy a su eterno rival, el Oviedo, con la imperiosa necesidad de sumar su primera victoria del año

▶ CAMPEONES 16  
GIJÓN/OVIEDO

El Sporting de Gijón, que atraviesa una crisis galopante, recibe hoy a su eterno rival, el Oviedo, en un derbi asturiano con más morbo que nunca.

Antonio Maceda, técnico sportinguista, no conoce aún la victoria y sólo ha conseguido rascar un empate desde que se estrenó en el banquillo. El público de El Molinón está para pocas bromas y ayer, la fachada del estadio gijonés apareció con pintadas en contra del consejo de administración, cuerpo técnico, jugadores y del alcalde de la ciudad por apoyar recientemente a los actuales responsables de la entidad. Una nueva derrota de los locales podría suponer la apertura de una brecha definitiva entre la encrespada afición y el grueso del equipo.

Por si esto fuera poco, Maceda afronta el derbi con la plantilla muy mermada. Las bajas de David Cano, Poyatos, Kosolapov, Acebal y Pablo han obligado al técnico a incluir por primera vez en la convocatoria a Avelino, mientras que Mario y Bango asumirán la responsabilidad de dirigir al equipo en un improvisado centro del campo.

Avelino se mostró especialmente motivado por su posible estreno en la presente Liga, aunque reconoció que su inclusión en la convocatoria se debe única y exclusivamente "a las numerosas ausencias que arrastra el equipo".

Por su parte, el Oviedo, cómodamente situado en la mitad de la tabla clasificatoria, recupera a Roberto 'Tito' Pompei, una vez



EN LA PICOTA Maceda necesita con urgencia su primera victoria como técnico gijonés.

LA LIGA (10ª JORNADA)

**SPORTING (20º, 1 punto)**  
Ablanedo, José Manuel, Nikiforov, Sergio, Mingo, Villarroya, Mario, Bango, Lediakhov, Cherishev y Kucharski.

**OVIEDO (11º, 11 puntos)**  
Esteban, Moreno, Gamboa, Rivas, Abel Xavier, Berto, Onopko, Paulo Bento, Pompei Dely Valdés y Juan González.

**Árbitro**  
Andradas Asurmendi (Navarro)

**Estadio**  
El Molinón (17:00 horas)

superada su lesión en el pie izquierdo y que le ha tenido apartado del equipo más de un mes. La entrada del argentino en la banda izquierda provocará la salida de Iván Ania del once titular. La única baja oventense será la del centrocampista Jaime por lesión.

A pesar de las críticas horas por las que atraviesa el rival, el técnico oventense, Oscar Washington Tabárez, no quiere que sus hombres afronten el parti-

do con excesiva relajación, porque "estarian empujando a perder el encuentro", señaló.

El entrenador uruguayo, quien alabó el ambiente de "tensión justa" que ha presidido el trabajo de la plantilla durante toda la semana, reconoció la importancia de una victoria ante el Sporting de Gijón. "Un triunfo aportaría confianza y fuerza y nos daría tranquilidad para afrontar la semana que viene, que será muy dura".

## El Valencia, a resucitar ante el Zaragoza

▶ F. MARTÍN VALENCIA

Francisco Roig, presidente del Valencia, acudió ayer a ver el entrenamiento de su equipo, al término del cual manifestó que el conjunto "no está muerto, aunque algunos ya mandan las coronas". El máximo dirigente expuso su total confianza en el equipo y quiso asumir todas las responsabilidades de la delicada situación que atraviesa el club: "Si me quieren gritar en el palco, allí estaré. Lo que está claro es que no me voy a ir y nadie me va a echar, sólo los socios pueden hacerlo". Roig acudirá a Mestalla a ver

el partido ante el Zaragoza rodeado por cuatro miembros de seguridad vestidos de paisano.

Respecto a las declaraciones de Ranieri en las que dijo que con él jugaban los que "ponían los cojones", el presidente contestó: "Yo no sé si los jugadores tienen dos o tres, pero todos tienen y yo creo que les sobran".

En cuanto a la convocatoria, el técnico romano ha dejado fuera a los centrocampistas Fernando Gómez

LA LIGA (10ª JORNADA)

**VALENCIA (17º, 5 puntos)**  
Zubizarreta, Anglomá, Cáceres, Djukic, Carboni, Del Solar, Gerard, Farinós, Saib, Ortega y Romario.

**ZARAGOZA (10º, 11 puntos)**  
Juanmi, Belsué, Cuartero, Gilmar, Solana, Aragón, J. Ignacio, Garitano, K. González, Pier y Wooter.

**Árbitro**  
Carmona Méndez (C. Extremeño)

**Estadio**  
Mestalla (17:00).

y Marcelinho Carioca, además del meta Campagnolo y el lateral Juanfran.

El internacional sueco del Zaragoza, Gary Sundgren, no se ha recuperado de la fuerte contusión que sufrió en las costillas el pasado domingo y será baja para un encuentro en el que el técnico Luis Costa también tendrá la duda de Belsué, con problemas intestinales. La semana ha sido negra para el conjunto aragonés, que ha visto cómo a la baja segura de Xavi Aguado se han unido las del internacional paraguayo 'Toro' Acuña y el citado Sundgren.

## 'Palinha' vuelve ante el Bilbao

▶ C 16 PALMA

El entrenador del Mallorca, Héctor Cúper, incluyó ayer en la lista de convocados para el encuentro ante el Athletic de Bilbao, en el Luis Sitjar, al brasileño 'Palinha'.

En cuanto a los visitantes, Carlos García será baja debido a una afección gripal que sufre desde la semana pasada. Luis Fernández tampoco podrá contar con José Mari, que sufre lesión de espalda.

LA LIGA (10ª JORNADA)

**MALLORCA (7º, 16 puntos)**  
Roa, Olaizola, Marcelino, Campo, Romero, Mena, Engonga, Valerón, Stankovic, Moya y Amato.

**ATHLETIC (8º, 14 puntos)**  
I. Etxeberria, Ríos, Aikorta, Ferrerira, Larraínzar, Urrutia, Alkiza, Larrazábal, J. González, J. Etxeberria y Urzaiz.

**Árbitro**  
Esquinas Torres (Colegio Madrileño).

**Estadio**  
Luis Sitjar (17:00).

## Esnáider no estará en Anoeta

LA LIGA (10ª JORNADA)

**REAL SOCIEDAD (6º, 17 puntos)**  
Alberto, Fuentes, Loren, Pikabea, López Rekarte, Gómez, Imaz, De Pedro, Aranzábal, De Paulá y Kovacevic.

**ESPANYOL (2º, 19 puntos)**  
Toni, Cristóbal, Nando, Pochettino, T. Mestre, Galca, Brnovic, Q. Martín, Pacheta, Ouedec y Arteaga.

**Árbitro**  
López de la Fuente (C. Gallego).

**Estadio**  
Anoeta (17:00).

▶ A. LÓPEZ SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad recibe hoy, con la duda de Loren, que sufre molestias en los abductores, a un Espanyol en racha. Aunque Krauss todavía no ha decidido su once titular, todo parece indicar que será el mismo de los últimos partidos.

Por parte del conjunto catalán, el menos goleado de la Liga, destacar la importante ausencia de Esnáider, con lesión de menisco.

## Un mermado Betis, a Salamanca

▶ C 16 SALAMANCA

El Betis viaja a Salamanca con una plantilla cuajada de bajas, ya que Luis Aragonés no podrá contar con los lesionados Jarni, Finidi, Vidakovic y Fernando, ni con el sancionado Prats. A pesar de todo, el técnico resaltó que "los que van son los mejores".

En el Salamanca, las principales ausencias son las del croata Pavlicic, el portugués Tulipa y Taira, todos ellos lesionados.

LA LIGA (10ª JORNADA)

**SALAMANCA (19º, 4 puntos)**  
Stelea, Sito, Corino, Loren, Iturrino, Taira, Giovannella, Edu Alonso, Zegarra, Vellisca y Pauleta.

**BETIS (9º, 12 puntos)**  
Valerio, Ureña, Vidakovic, Solozábal, Cañas, Alexis, Merino, Luis Fernández, Najdi, Oli y Alfonso.

**Árbitro**  
Brito Arceo (Colegio Tinerfeño).

**Estadio**  
El Helmántico (17:00).

## Luizao jugará ante el Mérida

LA LIGA (10ª JORNADA)

**DEPORTIVO (15º, 9 puntos)**  
Songo'o, Armando, Naybet, Hélder, Bonnissel, Mauro Silva, Flavio, Manjarín, Djalminha, Luizao y Madar.

**MÉRIDA (16º, 8 puntos)**  
Montoya, Cortés, Sierra, Momparlet, Alfaro, Santos, Ruano, Sinval, Marcos, Sabas y Gabrich.

**Árbitro**  
Fernández Martín (C. Valenciano).

**Estadio**  
Riazor (17:00).

▶ C 16 LA CORUÑA

José Manuel Corral, técnico del Deportivo, reconoció ayer que la situación de su equipo no es buena y aseguró que, ante el Mérida, "tenemos la obligación de ganar". En su alineación parece confirmarse la presencia del brasileño Luizao y de Frari. Por su parte, D'Alessandro, entrenador del Mérida, confirmó que Ruano y Sabas entrarán en lugar de Pirri y Ractchenko.

## El Tenerife quiere parar al Celta

▶ A. CARLÓ TENERIFE

El técnico del Tenerife, Víctor Fernández, afirmó que se sentiría "defraudado" si su equipo jugase ante el Celta como lo hizo ante el Athletic. El entrenador blanquiazul ha convocado a la totalidad de la plantilla, excepto a los lesionados Ojeda, Llorente, Dani y Hapal. El Celta de Vigo, por su parte, confía en poder mantener la buena racha que le ha llevado a una privilegiada cuarta posición.

LA LIGA (10ª JORNADA)

**TENERIFE (12º, 11 puntos)**  
Anderson, Vierklau, Mata, Ballesteros, Pablo Paz, Chano, Jokanovic, Vivar Dorado, Felipe, Juanele y Pinilla.

**CELTA (4º, 18 puntos)**  
Dutruel, Michel Saigado, Oscar Valles, Djorovic, Josema, Mazinho, Ito, Karpin, Mostovoi, Revivo y Cadete.

**Árbitro**  
Losantos Omar (C. Vasco).

**Estadio**  
Heliodoro Rodríguez López (17:00).



SEGUNDA DIVISIÓN

# Justo empate en el derbi madrileño

Un gol de Paunovic en los instantes finales impidió la primera victoria a domicilio del Leganés

VÍCTOR CRUZADO  
MADRID

El primer derbi madrileño de la temporada en Segunda finalizó en tablas gracias al oportunismo del rojiblanco Paunovic, que consiguió igualar en la recta final un encuentro que al filial se le había puesto muy cuesta arriba, y que de paso sirvió para impedir que los blanquiazules consiguieran el primer triunfo a domicilio de la temporada.

Los hombres de Pedro Braojos tomaron el control desde los primeros minutos, y fruto de este dominio llegó el gol de Cuéllar, que aprovechó una mala salida de Ricardo para adelantar a su equipo en el marcador. Este tanto dio alas al Leganés que, asentado en una sólida

AT. MADRID B		1
LEGANÉS		1
Ricardo	★ Unanua	★
Vara	★ J. Ronda	★★
Fede	★ Mesas	★
C. Diaz	★ Pedro	★
Gustavo	★ Llorens	★
(César, 71)	★ Olaeta	★
Pablo Lago	★ (Moj, 70)	★
Ramón	★ Alfredo	★
Baraja	★ Jaime	★
(Carcedo, 76)	★ (Tocho, 85)	★
Fortune	★ Cuéllar	★★
Tevenet	★ Vidal	★
Paunovic	★★ Stojiljkovic	●
	(Catanha, 59)	★

**GOLES:** 0-1 (M-17) Cuéllar.  
1-1 (M-86) Paunovic.  
**ARBITRO:** González González (Castellano-Leonés). Amonestó a Ronda, Mesas y Moj.  
**INCIDENCIAS:** Partido de la duodécima jornada de Segunda División. Llovió en la segunda mitad.  
**ESTADIO:** Cerro del Espino. 3.500 espectadores.

defensa y en una fuerte presión en el centro del campo, hizo desaparecer del terreno de juego a su rival.

Un cabezazo de Fortune, que tras estrellarse en el postesacó Unanua en la misma línea de gol, fue la mejor oportunidad rojiblanca antes del descanso. En la reanudación, el filial estiró sus líneas paulativamente y consiguió desprenderse de la presión visitante, lo que les llevó a conseguir la igualdad a falta de cuatro minutos para la conclusión. Un saque de falta permitió a Ramón adelantarse a Unanua dentro del área y dejar un balón franco que Paunovic remató a la red en acrobática postura.

**Otros resultados:** Extremadura 1; Hércules, 1. Lleida 1; Eibar 1.



**GOLEADOR** Cuéllar inauguró con su gol el marcador en la tarde de ayer.

LA JORNADA

## El Rayo viaja a Elche

El Rayo Vallecano afronta hoy un importante compromiso en casa del Elche, ya que si el conjunto madrileño consiguiera la victoria, podría convertirse en el nuevo líder de Segunda, dependiendo de lo que haga el Ourense, del que sólo le separan tres puntos, ante el Albacete. Destacar, por parte del Rayo, la vuelta de su presidenta, María Teresa Rivero, al palco. Por parte de los ilicitanos, destacar la presencia de Barragán en la punta de ataque, y la baja por tarjetas de De la Hera.

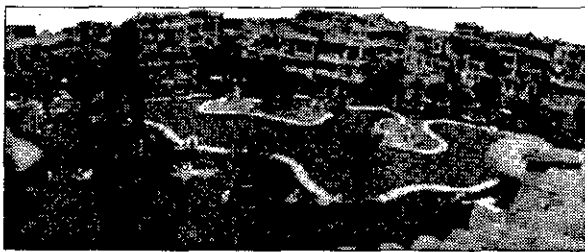
## La apuesta de Miera

El Toledo se enfrenta al colista, el Jaén, que cuenta con el debut de Manolo Jiménez en el banquillo. El villarrealista Roberto vuelve al once inicial en Jerez. El Logroñés y el Levante, igualado en la parte baja de la tabla, disputan un duro partido. En Sevilla, Miera intentará insuflar savia nueva al equipo, ante el Alavés, con el juvenil Marchena. Por último, el Badajoz-Osasuna ha sido aplazado por el temporal hasta el miércoles.

# SU CASA EN LA PLAYA:

CHALETS, BUNGALOWS Y APARTAMENTOS EN CAMPOAMOR, TORREVIEJA Y BENIDORM.

### Apartamentos



Desde 9.469.500 Ptas.

**Totalmente amueblados**

**DE 2 Ó 3 DORMITORIOS**

### Dúplex Adosados



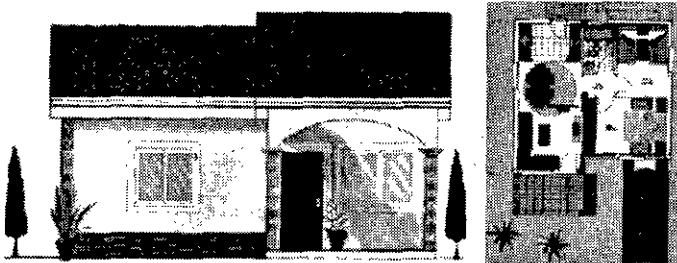
Desde 7.100.000 Ptas.

No pierda esta Oportunidad y llame a los teléfonos:

91-577 38 90

96-571 45 13

### Chalets independientes



Desde 7.500.000 Ptas.

Tenemos para Vd. viviendas de dos dormitorios Desde 30.000 ptas. al mes y sin entradas.

Le financiamos su vivienda a sus posibilidades



Grupo Inmobiliario

## MADRID

C/ Goya, 34- 2L

Tels. 577 38 90 - 577 32 90

## TORREVIEJA

Pº. Habaneras, 40-C

Tel. 96 - 571 45 13



AUTOMOVILISMO

# Villeneuve, bajo sospecha

Dos prestigiosos periódicos denuncian que Williams y McLaren se aliaron en un frente 'anti Ferrari'

CAMPEONES 16  
LONDRES / ROMA

Tiemblan los cimientos de la Fórmula 1. Desde Roma y Londres ya se denuncia que el Gran Premio de Jerez —que otorgó al canadiense Jacques Villeneuve la corona— fue amañando, que hubo un apañeo entre Williams (escudería del campeón) y McLaren para 'desterrar' a Michael Schumacher —su contendiente— hacia la nada. "Complot con-

tra Ferrari", titulan sin pudor los rotativos de Inglaterra e Italia.

Los prestigiosos 'The Times' (británico) e 'Il Corriere de la Sera' fueron ayer los portavoces de la noticia, que ya han obligado a la Federación Internacional de Automovilismo a emprender una investigación.

Cintas de transmisiones de radio entre los equipos Williams y McLaren y sus conductores durante el Gran Premio de Jerez revelaron cómo oficiales de los equipos ingleses del Formula 1 de

FÓRMULA NIPÓN

## 'Pole' española

El piloto español Pedro Martínez de la Rosa parte hoy desde la primera posición de la formación de salida, en la décima y última carrera del Campeonato de Fórmula Nippon que se disputará en el difícil circuito de Suzuka. El piloto español viajó a más de 206 kilómetros por hora.

los equipos amañaron la clasificación final de los primeros tres coches, añadió 'The Times'.

El periódico británico afirma que Jacques Villeneuve, del equipo Williams, pareció dejar a los conductores de McClaren, Mika Hakkinen y David Coulthard, sobrepasarle en la última vuelta de la carrera para colocarse en primero y segundo lugar. Villeneuve, que solamente tuvo que terminar en sexto lugar para ganar el campeonato, terminó en tercera posición.

En la cinta se escuchó a Patrick Head, director técnico del equipo Williams, decir a Jock Clear, mecánico de Villeneuve: "Para repetir, Jock, estamos más interesados en el campeonato que en las posiciones de la carrera".

Clear informó a Villeneuve: "Estás enterado. Hakkinen está ahora en segunda posición. A lo mejor quiere ganar. Eso nos va a ayudar mucho".

Durante la última vuelta, Clear contó a Villeneuve: "Hakkinen está justo detrás de tu coche. Mantén la concentración Jacques. Hakkinen nos ha ayudado mucho. No me decepciones Jacques. Ya lo hemos discutido...".

EN JUEGO

## DOPAJE Más de 17.000 firmas en favor de Plaza

MADRID La plataforma de recogida de firmas a favor de Daniel Plaza, que se creó tras conocerse la suspensión de dos años impuesta al campeón olímpico de marcha por dopaje, ha reunido hasta ahora 17.258 rúbricas. La plataforma pretende hacérselas llegar en próximas fechas a Martín Marín, Secretario de Estado para el Deporte. EFE

## BOXEO Reparación triunfal de Luis 'Tyson' Navarro

MELILLA El púgil madrileño Luis 'Tyson' Navarro, que reaparecía tras una lesión, venció por K.O. en el primer asalto al campeón de Hungría, Joseph Vesszós, en una pelea que no tuvo historia debido a la gran superioridad del español, que desde la campanada inicial castigó duramente a su adversario. EFE

## Triunfo finlandés

El piloto finlandés Ari Vatanen ganó ayer el raid de Dubai, prueba previa al París Dakar, en la que el español Jordi Arcarons se impuso en la categoría de motos. Vatanen, que corría junto con el británico Fred Gallagher (ambos en la imagen), se impuso a los franceses Pierre Lartigue y Michel Perin.



VALERO RIVERA

## BALONMANO Rivera, preocupado por Europa

BARCELONA Valero Rivera, técnico del Barcelona de balonmano, reconoció ayer que le preocupaba el potencial del Braga portugués, su rival de hoy en el partido de la primera jornada de la Liga de Campeones. El Barcelona contará con las bajas de Alexander Dedu y de Urdangarín, éste último con una contractura en la espalda. EFE

## ATLETISMO Diego García, favorito en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN Diego García partirá como favorito en la carrera popular Behobia-San Sebastián, de 20 kilómetros, que 11.000 atletas disputan hoy. Sin embargo, parece difícil que el corredor guipuzcoano invierta menos de 60 minutos, tanto por la falta de competencia que le incentive como por la alejada forma ideal que atraviesa. EFE

## RUGBY Discreta victoria de España ante Andorra

ANDORRA España venció a Andorra (3-62) en su primer partido de clasificación para el Mundial de rugby, que se disputará en el País de Gales en 1999. El resultado, a pesar de ser abultado, fue un tanto discreto dada la clara superioridad técnica del equipo español. Los hombres de Feijoo se mostraron muy imprecisos en el juego a la mano, lo que impidió ver las verdaderas prestaciones de un equipo que parte como principal favorito de grupo. C16

NBA

## Atlanta sigue invicto tras golpear a los Bulls

J. AINETO NUEVA YORK

Al comienzan a rodar las cosas en la casa campeona de los Bulls. Los Hawks —que junto a Lakers y Nets permanecen invictos en este arranque de campaña— destaparon los problemas de Chicago, que cayeron por un ajustado 80-78. Michael Jordan anotó 27 puntos, pero echa mucho de menos a Pippen, como todo el equipo.

nadie pudo evitar que Dikembe Mutombo anotase los dos últimos tiros libres que culminaron la victoria de los Hawks. Resultados: Boston, 92; Cleveland, 96; Indiana, 93; Seattle, 99; Atlanta, 80; Chicago, 78; New Jersey, 99; Miami, 87; Washington, 92; Charlotte, 107; Detroit, 84; Orlando, 89; Houston, 85; Portland, 86; Denver, 89; Utah, 91; Vancouver, 97; Minnesota, 108; Lakers, 99; New York, 94; Sacramento, 85; Clippers, 98.

AJEDREZ

## Kasparov se medirá a los mejores en Linares

C16 MADRID

El campeón del mundo de la Asociación Profesional de Ajedrez (PCA), el ruso Gari Kasparov, se enfrentará en el próximo Torneo de Linares, del 21 de febrero al 10 de marzo, a los mejores jugadores del mundo. Los rusos Vladimir Kramnik y Peter Svidler, el indio Viswanathan Anand, el búlgaro Vesselin Topalov, el ucr-

niano Vassili Ivanchuk y el español Alexei Shirov se medirán a Kasparov a doble vuelta para que todos puedan jugar con blancas y negras. El organizador del prestigioso Torneo de Linares, Luis Rentero, ha aguantado el temporal de los dos últimos años para surgir en 1998 con uno de los torneos más atractivos de la historia que, una vez más, vuelve a reunir a la elite de este deporte.



## ▼ TRIPLES

**Herreros creó arte en la larga distancia**

El alero blanco acumuló un 70 por 100 de efectividad después de efectuar cien lanzamientos triples.

## ▼ C16 GRANADA

Increíble, pero pocos daban como favorito a Alberto Herreros en el concurso de triples, cuando es el mejor alero nacional y uno de los más finos estilistas del perímetro en toda la Liga. El alero madridista necesitó de una tanda adicional para proclamarse campeón, puesto que en la primera final acabó empatado a 21 puntos con Fisher. Y para culminar un brillantísimo torneo, Herreros se llevó el cheque (tan hortera como el de los americanos) en el último tiro. Todo o nada. Fue todo.

En la primera tanda, fueron Benito Doblado y Darryl Johnson los tiradores más espeluznantes, ya que ambos acabaron con una serie de 22 puntos de 30 posibles, los dos con cuatro balones de colores (valor doble) anotados. Fisher y Herreros (20 puntos cada uno) completaron las semifinales, quedando Raúl Pérez y Juan Alberto Espil (finalistas el pasado año) en el camino. Varner, Washington, Mateu y Hansen se quedaron también en anécdota.

La segunda ronda pasó factura a Johnson y Doblado, que se quedaron en 19 tantos, mientras Herreros y Fisher reivindicaban la final con 22 puntos. Eran los mejores.

La primera de finales fue excitante y Herreros tuvo que sobreponerse a siete fallos en diez lanzamientos para acabar encestando nueve de los diez últimos tiros. Forzó el desempate y Fisher no se lo creía.

Pero lo mejor estaba por llegar. Atacó Fisher, que tras un mal comienzo se sobrepujó para acabar con 19 tantos. Herreros comenzó bien, pero empezó a diluir su ventaja, salvada por los balones coloreados (metió cuatro), llegando al último carro en el filo. Con el último balón en el aire, Fisher le aventajaba en un punto. Herreros torció el gesto y el balón entró. Reivindicación de un enorme tirador.

## DESDE GRANADA

**Humbo al Europeo**

El Partido de las Estrellas de la ACB levanta hoy (13.00 horas; La 2) el telón de los dos años que separan a España del Europeo 99 en Francia y del Mundial que este verano llevará a los internacionales de Lolo Sainz a Atenas. El 'All Star' reúne a la selección por primera vez desde el Campeonato de Europa disputado en Barcelona en julio pasado, y lo hace para romper el hielo de los torneos oficiales, un bloque con los mejores extranjeros de la ACB encabezados por el MVP de la Liga, el madridista Dejan Bodiroga y el base del Barcelona Aleksander Djordjevic. Lolo Sainz aprovechará el carácter lúdico del choque para ver de cerca a nuevos jugadores, como son los casos de Azofra (que vuelve), De Miguel, Carlos Jiménez, Oriol Junyent y compañía.

**Sentido homenaje**

La ACB, en un gesto que ya empieza a ser tradicional en los Partidos de las Estrellas, rindió homenaje a tres jugadores españoles que han acabado dilatadas carreras recientemente y que, en esta ocasión, fueron Jordi Villacampa, Javier García Coll y Xavi Crespo. Este trio de ilustres veteranos obtuvo una justa recompensa a toda una vida deportiva dedicada al baloncesto con el cariño demostrado por el público de Granada, que les adamo en la bucólica atmósfera de un pabellón completamente apagado. Villacampa, Crespo y García Coll, iluminados por el único foco encendido, asistieron a la representación de un grupo de malabaristas estilo árabe que acabó con una bailarina dedicándoles la danza del vientre. Granada aplaudió.

**Obra benéfica**

La Asociación de Clubes de Baloncesto recaudó 511.200 pesetas para los Hermanos Obreros de María, una entidad benéfica de gran arraigo en Granada, a través del concurso 'La Canasta Solidaria de Mahou', organizado en la calle y en el que participaron más de diez mil personas. El concurso consistía en intentar encestar un tiro libre y, en caso de acierto, se sumaban doscientas pesetas para ayudar a la institución benéfica. La gran mayoría de los participantes fueron jóvenes granadinos, que también tomaron parte a lo largo de todo el día en otras actividades lúdicas (como la celebración de varios torneos de tres contra tres), organizadas de forma paralela al 'All Star'.

## ▼ MATES

**Thompson se hizo invencible ante Jackson**

El alero estudiantil le quitó el trono a Stanley Jackson en un concurso discreto, siempre animado por Espinosa.

## ▼ C16 GRANADA

El concurso de mates comenzó caliente y acabó gélido. Thompson ganó, como siempre que lo ha hecho, anunciando después que nunca lo volverá a hacer. Ha quedado como invencible, y más tras haber destronado a Stanley Jackson, ayer fallón.

El concurso de mates comienza a ser artificioso. Funciona más por efectos de la publicidad, de las imágenes idealizadas, de las repeticiones, que por resultados palpables.

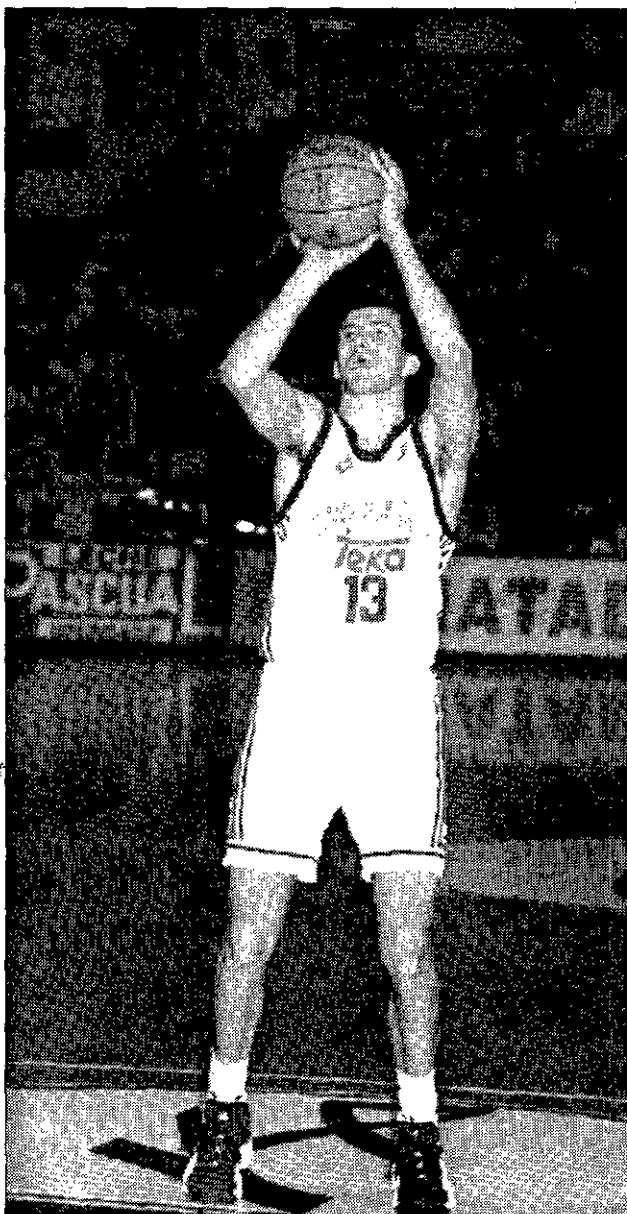
El mejor mate, como el pasado año, correspondió a Whisby, que saltó por encima de una silla ocupada por Alston, jugador del TDK. Fue valorado con un punto menos del pleno y el pivot estudiantil se desanimó.

Lorenzo Sanz tuvo un paso tan incomprensible como su elección para participar en el concurso. No tuvo nivel y, tras un mate insulso, fue peor que el siguiente, que ni siquiera entró en el aro.

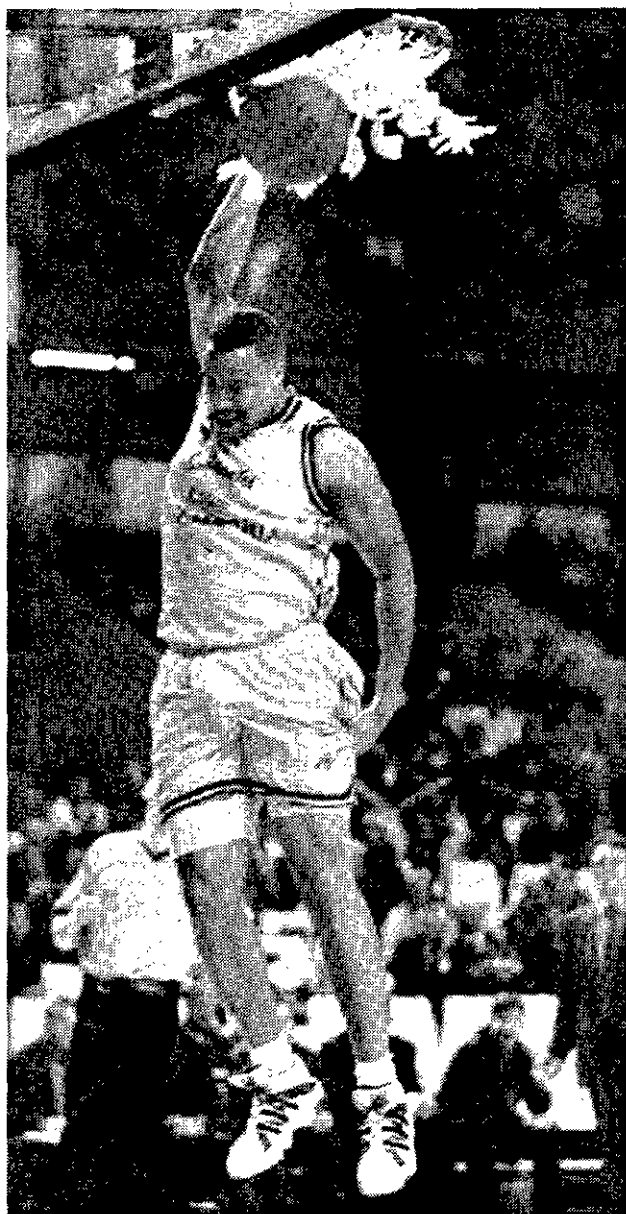
Mario Santana puso la nota graciosa. Primero hizo un mate haciéndose él mismo una foto y, después, se puso un gorro de aviador y voló. Graciosísimo y mal valorado, como casi todo el concurso.

Pasaron a la final Jackson, Thompson y Espinosa. Este último fue el animador, como no podía ser de otra forma, con su especial manera de sentir el baloncesto. Espinosa es estupendo y se quedó con toda la afición.

Al final, Jackson intentó hacer un par de virguerías que no fructificaron y todo se quedó en un mano a mano con Thompson, que había protagonizado un gran vuelo al lanzar un balón desde detrás de la canasta y hundirlo con una sola mano. Luego, Carlos Jiménez —compañero en el Estudiantes y ayer jurado— le echó una mano en las puntuaciones para asegurar y Chandler volvió a ganar.



**EFFECTIVIDAD** Alberto Herreros consiguió ayer su primer galardón.



**VUELO** Chandler Thompson continúa imbatible en el concurso.

# MADRID

# puso el espectáculo



Tienda 16

# Vive la música

Clásica



**Giuseppe Verdi - Richard Wagner**  
"Golden Classics"

Nabucco/Aida.../Das Liebesverbot/Rienzi/Der Fliegende Holländer/Opernauszüge...



**Plácido Domingo**  
"Celebri romance da opere"

Il Trovatore/La Traviata/ Pagliacci/La Bohème/Cavalleria Rusticana/Il Tabarro/Messa Requiem/Tosca/Cavalleria Rusticana/La Bohème/Adriana Lecouvreur/La Traviata...



**Maria Callas**  
"The great Maria Callas"

Semiramide/Medea/Norma/The Barber of Seville/ Lucia di Lammermoor/La Traviata/Die entführung aus dem serial.

1 Cd por 800 Ptas.  
3 Cd's por 2000 Ptas.

Pop



**Goyo Mix**  
"Desparame Total"

Goyo mix/Children/Saboreame/lo/Painted Moon/Such a shame/X-Otic paradise/Small town boy/Rock the beat/ Outside looking in/A donde/You think you are man...



**Recopileitor**  
"Varios"

Beat system/D.C. Project feat alexa/Masquerade/ Freebee/Shy guy/Meanstreet boys/Livè 2 Love/Robin/ M.Steven/Impacto/Mission/Maniac ego/Them jericó...

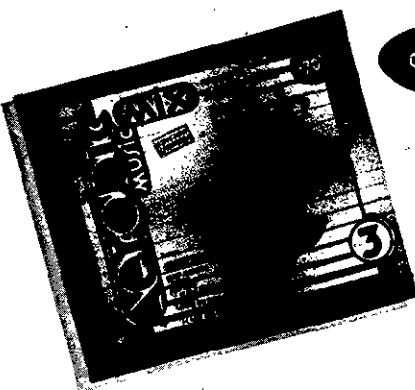


**Mucho + Mix**  
"Varios"

Last train to London/With or without you/Viva la noche/ Experiencia religiosa/La danza de los 40 limones/ Macarena/Non Stop/Baila mi ritmo/No seas malo...

1 Cd por 800 Ptas.  
3 Cd's por 2000 Ptas.

Aerobic



**Aerobic Music Mix**  
"Volumen 3"

D.I.S.C.O./Sunny/La cosa más bella/Together again/Jump for joy/I wanna cry/Last train to London/True/Mission/I'm on fire/Saling/Here we go/Sleepwalker/Promised Land...

Cd por 1500 Ptas

Una oportunidad  
única y exclusiva  
para los lectores  
de Diario 16

RELLENE ESTE CUPON CON SUS DATOS, ENVÍELO A NUESTRA DIRECCION,  
O HAGA SU PEDIDO POR TELEFONO Y RECIBIRA SUS CD'S EN 10 DIAS EN SU DOMICILIO.

**1 CD: 800 PTAS. PACK 3 CD'S: 2000 PTAS.**

Gastos de envío: 1 CD 300 Ptas. - 3 CD's 800 Ptas.

- Giuseppe Verdi - Richard Wagner  
"Golden Classics"
- Plácido Domingo  
"Celebri romance da opere"
- Maria Callas  
"The great Maria Callas"
- Goyo Mix  
"Desparame total"
- Recopileitor  
"Varios"
- Mucho + Mix  
"Varios"
- Aerobic Music Mix  
"Volumen 3"

Nombre y Apellidos: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_ C.Postal: \_\_\_\_\_  
 Provincia: \_\_\_\_\_  
 Teléfono: \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_  
 Forma de pago:  
 VISA Fecha de Caducidad: \_\_\_\_\_ Nº de tarjeta: \_\_\_\_\_  
 CONTRAREEMBOLSO

Enviar a: MMCD - C/Gobelas, 15 - Tel.: 372 88 89 - Fax: 372 85 12 - 28043 Madrid



# M E R C A D O 1 6

(Viene de página anterior)

● **PISO** Toledo. Gral. Villalba. 3 dormitorios, calefacción central y agua caliente. Garage. Edificio seminuevo (925) 22 79 18.

● **PISO** Toledo. Pozo amargo. 3 habitac., salón, cocina, aseo. Todo amueblado. 5 millones pts. (925) 21 35 28.

● **PISO**. En COBISA. 83 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **PISO** Zona Las Perdices. 4 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada, armarios empotrados. 8 millones pts. (925) 22 70 18.

● **PISO** con ático en zona Avda. de Europa. Toledo. 250 m<sup>2</sup> útiles. (925) 22 49 51.

● **PISO** Toledo. Ronda Buenavista, 27. 105 m<sup>2</sup>. 4 habitaciones, barra salón, 2 baños completos, cocina amueblada, garage, trastero. (925) 21 60 84.

● **PISO**. Toledo. Palomarejos. 4 dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción y agua caliente central. (925) 23 32 20.

● **PISO** polígono Toledo. 3 habitaciones, salón, cocina, patio, A/A. Con mejoras. C/ Cascajoso. (989) 46 30 22.

● **PISO** polígono Toledo. Salón comedor, 4 dormitorios, baño completo, cocina, calefacción central y garage. (925) 24 00 96. (925) 82 22 20.

● **PISO** Urb. Las Perdices, BARGAS, (Toledo). 131 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina, despensa, tendero. 8.500.000 pts. (925) 35 73 60.

● **PISO** Urb. Las Perdices, BARGAS, (Toledo). 4 dormitorios. Parquet. 8 millones pts. negociables (925) 35 82 64.

● **PISO** Urb. Las Perdices, BARGAS, (Toledo). 2 dormit., baño, cocina amueblada, armarios empotrados, doble acristalamiento, calefacción indiv. 7.500.000 ptas. Amueblado. (925) 81 34 70.

● **PISO** Talavera. C/ Sol. 30. Amueblado. 4.500.000 pts. (925) 22 36 20.

● **PISO** Talavera. Zona Pablo Picasso. A estrenar. 3 habitaciones, salón, cocina, baño y aseo. Garage. Con mejoras. (925) 81 27 72.

● **PISO** Talavera. céntrico, 3 dormitorios, salón, cocina, baño. (949) 21 57 63.

● **PISO** Talavera. Pequeño. Tipo apartamento. 3.300.000 pts. (925) 80 59 10.

● **PISO** Talavera. C/ Trinidad. 115 m<sup>2</sup>. (925) 80 41 81.

● **PISO** Talavera. Céntrico. Reformado. 93 m<sup>2</sup>. 5.300.000 pts. (925) 80 59 10.

● **PISO** Talavera. Pablo Picasso, 11. 3 dormit., baño y aseo, cocina amuebl. madera, aire acond., contraventanas. 11.250.000 pts. (925) 82 40 57.

● **PISO** Talavera. Avda. Pío XII, 53. ¡Ocasión! Todo Reformado, Salón, 2 dormitorios, baño y cocina. 3.800.000 pts. (925) 81 43 07.

● **PISO** Talavera. Avda. Constitución. 3 habitaciones, baño completo, aseo, contraventanas y climatit, calefacción indiv. propano, garage, trastero. (925) 80 72 33.

● **PISO** Talavera. c/ San Vicente, 18. 2 dormitorios, salón, cocina, baño. 4º piso sin ascensor. 1.000 pts/comunidad. 2 millones de pts. (925) 81 40 91.

● **PISO** en Talavera. c/ Fco. Pizarro. 3 habitaciones, 2 terrazas. Exterior. Luminoso. 90 m<sup>2</sup>. 4.750.000 pts. (925) 81 84 37. (91) 575 33 30 y 411 35 87

● **PISO** Talavera. C/ Greco. 2. Vendo o alquiler. 160 m<sup>2</sup>. 2 baños, parquet, 2 ascensores. (925) 86 00 64.

● **PISO** Cobisa. (Toledo). Vendo ó alquiler. (925) 37 60 24.

● **PISO** Torrijos (Toledo). En C/ Albarreal, 2. 157 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **PISO** La Solana. (Ciudad Real). 225 m<sup>2</sup>. Céntrico. (926) 63 16 88.

● **PISO** Torrijos (Toledo). En C/ Albarreal, 2. 156 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **PISO** Torrijos (Toledo). En C/ Albarreal, 2. 141 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **PISO** Mostoles (Madrid). En Urb. Versailles. Avda. Carlos V, 42. 54 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **PISO** Arganda del Rey (Madrid). En C/ Alonso Quijano, 1, 4º B. 106 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **APARTAMENTO**. Toledo. Casco Hº. 1 dormitorio. Cocina amueblada. Marmol. A/A y calefacción. Muy luminoso. Buenas Vistas. 9.300.000 pts. (925) 21 66 44.

● **APARTAMENTO**. Torrevieja. 2 dormitorios. Amueblado. A estrenar. 500.000 pts. entrada, resto facilidades. (91) 795 39 00.

● **DUPLEX** Toledo. Vendo ó alquiler. Edificio América. Junto plaza toros. 6



**BEATRIZ HOTELES**  
TOLEDO • TALAVERA • LANZAROTE  
CENTRAL DE RESERVAS (925) 22 22 11

dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón y Garage. (925) 35 35 14.

● **VIVIENDA Unifamiliar Urb Cerro Las Perdices**. Bargas (Toledo) 120 m<sup>2</sup> (925) 26 96 54.

● **VIVIENDA Unifamiliar Guadamur** (Toledo) Dos plantas. 129 m<sup>2</sup> sobre parcela de 265 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **VIVIENDAS Unifamiliares adosadas** de 179 m<sup>2</sup>. en dos plantas. Parcela de 250 a 300 m<sup>2</sup> Toledo. Materiales de primera calidad. **Precio Venta 16.000.000 Ptas.** (925) 25 38 12 ó 25 38 13.

● **VENDO-ALQUILO** Viviendas Unifamiliares de 300 m<sup>2</sup> en tres plantas. Parcela 250 m<sup>2</sup>. Totalmente amueblados. **Precio de Venta 19.000.000 Ptas. Precio Alquiler Mensual 100.000 Ptas.** (925) 25 38 12 ó 25 38 13.

● **CHALET**. Urb. Cerro Alberche. Casar de Escalona. Con parcela de 549 m<sup>2</sup>. Jardín, porche, 3 dormitorios, baño, garage adosado. (925) 86 31 47.

● **CHALET**. Urb. Cerro Alberche. Casar de Escalona. 250 m<sup>2</sup>. 2 plantas, sótano, calefacción gasoleo. Amueblado. 12 millones pts. (925) 86 30 27.

● **CHALET**. Urb. El Cigarral (junto a Los Alcores). Lo vendo ó cambio por piso en Talavera. Todos los servicios e instalaciones, jardines, piscina, A/A y calefacción. (925) 59 70 39.

● **CHALET**. Urb. Rio Cedena. Navahermosa. 180 m<sup>2</sup>. 900 m<sup>2</sup> de parcela. facilidades. (91) 367 41 04 y 302 61 41.

● **CHALET**. Olivar de Cobisa (Toledo). Parcela 563 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, 1 baño. 10.500.000 pts. (925) 29 32 65.

● **DOS CHALETS** adosados. Sierra San Vicente. (Toledo) 170 m<sup>2</sup>+40 m<sup>2</sup> jardín. 8.400.000 pts. (91) 320 04 26.

● **CHALETS** Navahermosa (Toledo). 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, porche delantero, garage, calefacción indiv., patio trasero. 10.000.000 pts. (91) 574 29 06.

● **CASA**. Cervera Montes (Toledo). Próxima Talavera. 2 plantas y buhardilla. Garage. 300 m<sup>2</sup> nave industrial. 2 cocinas amuebladas. Calefacción. 14 millones pts. (925) 81 53 76 y 80 90 84.  
● **CASA**. Canales de Molina (Guadalajara). C/ Frontón, 15. (925) 26 96 54.

● **CASA**. Fuensalida (Toledo). 2 plantas. C/ Gral. Asensio, 19. 155 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **CASA** Unifamiliar. Talavera. En parcela aislada. A estrenar. (925) 81 21 95.

● **CASA** amueblada. Mocejón (Toledo). 2 plantas. Precio convenir. (925) 51 30 92. Tardes.

● **CASA** con bajo comercial en Malagón (Ciudad Real). (925) 81 31 95.

● **CASA-VIVIENDA** de 118 m<sup>2</sup>. de superficie en calle Toledillo de Alcaudete de la Jara. Precio: 3.000.000 de ptas., directamente propietario (91) 556. 99. 53.

● **LOCAL** Comercial. Toledo. Avda. Sta. Bárbara, 54, 213 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **LOCAL** Comercial. Guadamur (Toledo) Posibilidad vivienda. Planta baja: 116 m<sup>2</sup>. Planta alta: 155 m<sup>2</sup>. Garage: 70 m<sup>2</sup>. y patio. (925) 26 96 54.

● **LOCAL COMERCIAL** en Sonseca junto a correos. Céntrico (925) 38 01 83.

● **LOCAL** Comercial Vendo o Alquiler, de 100 m<sup>2</sup> con luz y agua, en el Cerro de las Perdices, Bargas (Toledo). (925) 35 78 83.

● **LOCAL** Comercial en planta baja, vendo o alquiler. 398 m<sup>2</sup>. Bajada de Castilla La Mancha s/n. Frente estación autobus Toledo. **Precio de Venta 120.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Mensual 1.000 Ptas/m<sup>2</sup>.** Tfnos: (925) 25 38 12 ó 25 38 13.

● **LOCALES** para Oficinas, vendo o alquiler, en edificio antiguo Casino Toledo, en la Pl. de la Magdalena, desde 400 a 575 m<sup>2</sup>. **Precio venta desde 165.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler mensual desde 1.000 Ptas/m<sup>2</sup>.** (925) 25 38 12 ó 25 38 13.  
● **LOCALES** vendo o alquiler, en planta

para Oficinas en C/ Comercio, 40 Toledo, desde 150 a 400 m<sup>2</sup>. **Precio venta desde 120.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Precio Alquiler Mensual desde 800 Ptas/m<sup>2</sup>.** (925) 25 38 12 ó 25 38 13.

● **NAVE**. Sienes (Guadalajara). Explotación porcina con almacén. 912 m<sup>2</sup>. En terreno de 1ha. y 45a (925) 26 96 54.

● **NAVE** Industrial. Gerindote (Toledo). Complejo Jessica. 480 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **NAVE** industrial. Vendo o alquiler en Talavera. 1.500 m<sup>2</sup>. Con techo vitrofilm. Todos los servicios. 200 m<sup>2</sup> de viviendas y oficinas. Patio asfaltado de 1000 m<sup>2</sup>. Tlf. (925) 80 23 40.

● **NAVES** En Construcción adosadas. Oías del Rey. Ctra. Madrid, km. 63.300. De 516,496, 480, y 475 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **NAVES**. Noez (Toledo). C/ Martires, 12. De 600, 140 y 150 m<sup>2</sup>. En solar de 950 m<sup>2</sup>. (925) 26 96 54.

● **NAVE**, 215 m<sup>2</sup>. C/ Pedro Vakiyia, 1 (Semi esquina Juan Carlos I) Talavera. Gran Oportunidad. (925) 81 11 42 y 87 25 05.

● **PARCELA**. Cervera Montes. Próxima Talavera. 6.000 m<sup>2</sup>. Luz, posible agua potable. Ctra y rodeada chalets. 3.800.000 pts. (925) 81 53 76 y 80 90 84.

● **PARCELA**. Urb. Los Olivos, Argés (Toledo). 1.000 m<sup>2</sup>. Con chalet de 300 m<sup>2</sup>. Garage, 2 cocinas amuebladas, 4 dormitorios, salón, piscina, pozo. Precio: 22 millones pts. (925) 37 66 73.

● **PARCELA** En Pepino (Toledo). Polig. Buenavista, 469 m<sup>2</sup>. (925) 80 57 05.

● **PARCELA** En Corral de Almaguer. Camino de la cabra. (925) 26 96 54.

● **PARCELAS** En Guijosa-Cubillas. En Canafizo, Casarejo, y El Carril. (925) 26 96 54.

● **PARCELAS** En Noblejas. (925) 26 96 54.

● **PARCELAS** Recuerdo (Guadalajara). Las Cabreras, El Esposar, Era Campeche. (925) 26 96 54.

● **PARCELA** En Corral de Almaguer. Camino de la cabra. (925) 26 96 54.

● **PARCELA** En Corral de Almaguer. Sitio Los Cerros. (925) 26 96 54.

● **PARCELA** En Corral de Almaguer. Camino Quintanar el viejo. (925) 26 96 54.

● **PARCELA** En Corral de Almaguer. Puente del Peinado. (925) 26 96 54.

● **PARCELA**. Pueblanueva. Rústica. Agua, luz, alcantarillados, vallada. Ideal nave ganado, huertos, etc. Cerca carretera. (925) 70 41 49.

● **PARCELA** En Cebolla (Toledo) 350 m<sup>2</sup> (Cerrada). Dentro casco urbano, con agua. (91) 851 74 35.

● **PARCELA**. Canales de Molina (Guadalajara) Sitio Los Albares, de 0,5030 Has (925) 26 96 54.

● **PARCELA**. Puebla Montalbán. (Toledo) Sitio Placerdever y Arroyo de las Cañares. (925) 26 96 54.

● **PARCELA**. Bañuelos-Atienza. (Guadalajara) Sitio Cañamares de 0,64 has. (925) 26 96 54.

● **PAJAR**. Canales de Molina. (Guadalajara) Sitio Eras de Arriba. (925) 26 96 54.

● **SOLAR**. Escalonilla. (Toledo) C/ Las Fraguas, 18. 236 m<sup>2</sup> (925) 26 96 54.

● **SOLAR**. Talavera. De 100 m<sup>2</sup> edificables. 4.500.000 pts. (925) 81 47 56.

● **SOLAR** Urbano. Tomalba de Calatrava (Ciudad Real). 2.100 m<sup>2</sup>. Con seminave. Céntrico, buen acceso. Precio interesante. (926) 81 01 97.

● **SOLAR** Urbano. En Ctra. San Román. A 3 kms. de Talavera. 5.217 m<sup>2</sup>. (925) 80 60 84 y (91) 575 33 30 y 411 39 87.

● **SOLAR** Urbano a 12 kms. de Talavera, en Velada. Luz y agua. Precio a convenir. (925) 81 41 17.

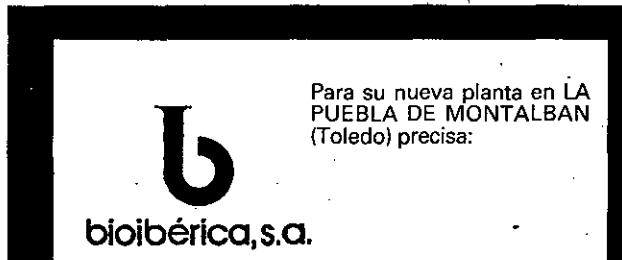
● **HUERTA**. Calera y Chozas. (Toledo). Con casa, agua, luz. Buen precio. (989) 40 84 95 y (925) 80 44 25.

● **FINCA** Tembleque (Toledo). 30.000 m<sup>2</sup>. Casa de labranza, 3 pozos de riego, nave avícola. Toda verjada. (91) 892 48 30.

● **VENDO TERRENO** urbano Arenas San Pedro Todos los servicios. 2.075 m<sup>2</sup>. 10.000 Ptas m<sup>2</sup>. (925) 80 07 93 / 82 65 62.

● **VENDO** o alquiler **BAR**, con casa y parking propio, en parcela de 10.000 m<sup>2</sup>. En Mestanza (Ciudad Real). (926) 48 56 84 y (91) 776 97 73.

(Continúa en página siguiente)



**bioibérica, s.a.**

**OFICIAL**

**Perfil:** Titulación F.P.II, Rama Mecánica, Química o Eléctrica, joven responsable, cumplidor, con iniciativa y flexible.

**Misión:** Tareas especializadas de producción, mantenimiento y almacenaje.

**Se ofrece:** Formación específica de las tareas de producción, por lo que el candidato debe estar dispuesto a trasladarse durante un periodo de un mes aproximado a nuestra factoría en Palafolls (Barcelona).

Retribución a determinar.

Interesados enviar curriculum a:  
**Bioibérica, S.A., C/ Lluissá, 28, 08028 Barcelona, indicando en el sobre Ref. O/T.**

**EMPRESA EDITORA, NECESITA:**

**AGENTE COMERCIAL**

BUSCAMOS JÓVENES ENTRE 25 Y 35 AÑOS, PARA VENTA DE PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES, EN MEDIO DE COMUNICACIÓN ESCRITO DE TOLEDO Y TALAVERA

- CON EXPERIENCIA EN VENTA DE PUBLICIDAD PARA MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE PRENSA ESCRITA.
- SE OFRECE CONTRATO S.S.
- FIJO MAS COMISIONES

**INTERESADOS: llamar al teléfono (925) 22 81 00**



**Hazte socio de la Cruz Roja**

Esperamos tu llamada



**ALIMENTOS SANOS PARA TI Y PARA EL PLANETA AGRICULTURA BIOLÓGICA**

Los alimentos biológicos evitan pesticidas, aditivos alimentarios y otros productos de síntesis peligrosos para nuestra salud y la del medio ambiente. La agricultura biológica no despilfarra energía, mantiene la biodiversidad, la cultura y la vida campesina. Miles de agricultores la practican con éxito hace años. Todos necesitamos que sean muchos más.

**Apoyémosles**

La Asociación Vida Sana es una entidad no lucrativa que trabaja desde hace más de 20 años por el desarrollo de la agricultura biológica. Dispone de informes y publicaciones, organiza cursos, seminarios y visitas a fincas e industrias en España y otros países. Facilita el conocimiento mutuo entre agricultores, técnicos y consumidores.

**PARA MAS INFORMACION O PARA HACERTE SOCIO ASOCIACION VIDA SANA**

Clot, 39. 08018 Barcelona. Tel: (93) 245 06 61. Fax: (93) 265 24 45

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
C.P. \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia/País \_\_\_\_\_



# M E R C A D O 1 6

(Viene de página anterior)

## INMOBILIARIA

### TRASPASOS

- **CERVECERIA** en Talavera. Pleno rendimiento. Por traslado. (925) 82 57 42 de 20 a 22 horas.
- **BAR**. Toledo. Zona plaza toros. Marqués de Mendigorría. Alquiler económico. 32.000 pts. (925) 21 54 82.
- **TIENDA DE REGALOS**. C/ Plata, 9. (20 m<sup>2</sup>). Mensualidad 18.000 pts. Toda acondicionada, buen funcionamiento. 6 m. fachada. 2 escaparates, aseo, trastienda. (925) 22 13 62.
- **LOCAL**. Toledo. 235 m<sup>2</sup>. Todo acabado. Da a C/ Covarrubias y Alonso Berruete. 4 millones pts. (925) 25 38 12 / 13.
- **HELADERIA**. Talavera. Pleno auge. Por no poder atender. Avda. Príncipe, 29. (925) 80 87 10.

## TRABAJO

### OFERTAS

◆ **SE NECESITA CHICA LIBERAL. MÍNIMO 30.000 PTS AL DIA.** (908) 92 35 84.

### DEMANDAS

- **JOVEN**. para cualquier empleo. Con FP1 Advo. FP11 Informática. Carnet A1, A2, B1. coche propio. Dejar mensaje. (925) 22 15 72.
- **JOVEN**. para cualquier empleo. FP11 electrónica. Con experiencia. (925) 22 06 90.
- **AUXILIAR ADTVO**. Dominio programas. Grandes conocimientos hardware y software. (969) 22 92 30.
- **AUX. ENFERMERIA** (hombre). Para cuidar ancianos, enfermos Alzheimer, parapléjicos. Experiencia, seriedad. (925) 21 65 33. Comidas.
- **INTERNA**. Para Talavera. se ofrece para cuidar ancianos o familia. A partir del 10 noviembre. Interesados escribir a C/ Padre Aramburu, 13, 5º B. 09006 Burgos.
- **COCINERA**. se ofrece para Talavera de la Reina. (925) 81 87 82.
- Para **EMPLEADA DE HOGAR**, como cocinera o para cuidar niños, se ofrece mujer en Talavera. De 9 a 18:30 h. (925) 87 74 43.
- **MATRIMONIO** joven se ofrece para limpieza pisos, cines, discotecas, etc. Tardes-fines semana. (925) 130 306 Gema.

● **CUIDAR NIÑOS** o como dependencia se ofrece chica de 17 años. (925) 22 62 56.

● **BUSCO** trabajo para fijar puertas y armarios. También como **BARNIZADOR**. (925) 87 27 47.

● **AUXILIAR** de clínica, se ofrece. (925) 21 51 86.

● **PEON** para finca, taller o construcción. Sé soldar y cortar a soplete. Estoy en paro y con 47 años, por ello hay reducción del 60%, en la S.S. (925) 80 03 67.

● Para trabajar en **COCINA** o **CUIDAR NIÑOS**, o ancianos me ofrezco. (925) 75 75 75.

● **ADMINISTRATIVA** Diplomada en Relaciones laborales (Graduado Social) Universidad Carlos III. Experiencia nóminas, seguros sociales. Contratos y liquidaciones. (91) 683 76 61 y (925) 522 528.

● **ALBAÑIL** técnico seguridad e higiene, se ofrece para auxiliar técnico de obra, para España o extranjero. (925) 79 56 26. Carlos.

● **TERAPIA OCUPACIONAL**. Diplomada se ofrece para tratamientos en domicilio, cuidado ancianos o disminuidos. Posibilidad régimen interno. Para Talavera. (947) 22 85 94.

● **CAJERA** joven. Con experiencia. (925) 80 54 84. Tatiana.

● **LICENCIADO** Ciencias Químicas, busca empleo. Amplia experiencia laboral y manejo programas informáticos. (925) 38 07 07.

● **ADMINISTRATIVA** joven. Con experiencia. (925) 80 54 84. Tatiana.

● **Srta. 30 Años** Con experiencia en hostelería, fábricas en general, empresas de limpieza, etc... (925) 22 78 21.

● **MARKETING** y publicidad, diplomada. 26 años. Informática, contabilidad, nóminas, seguros sociales. Contabilidad. Experiencia. (91) 817 41 02.

● **LICENCIADA DERECHO**. 24 años. Se ofrece a despachos, oficinas, gestorías o para dar clases oposiciones. (925) 81 75 32.

● **SECRETARIA** Dirección. 45 años. 20 de experiencia. Informática. Exenciones fiscales y S.S. por minusvalía reconocida. Funcionalidad motriz e intelectual 100%. Paro larga duración. (969) 58 88 83.

● **ADMINISTRATIVO** Se ofrece. Conocimientos de contabilidad. Experiencia demostrada en Ayuntamientos. (91) 690 11 81.

## MOTOR

### AUTOMOVILES

- **OPEL ASCONA** 1600 S. A toda prueba. 375.000 pts (925) 81 65 43.
- **SEAT 600 L** Más repuestos. Julio 73. Motor recién reparado, tapicería origen.

buen estado. 280.000 pts. (925) 24 03 46.

● **SEAT 131** Mirafiori. Blanco. Precio: 125.000 pts. (925) 86 05 13.

● **SEAT IBIZA SXI** 1500 negro. 3 puertas, techo solar. E.E y C.C. M-3068 JK. (925) 79 22 93. Paco. De 16 a 18 h.

● **PEUGEOT 505 GLD** Diesel. (925) 23 23 11.

● **SEAT IBIZA**. 1200 c.c., ITV pasada. Garage. Precio a convenir. (925) 38 34 30. Desde 19,00 h.

● **BMW R-1100 GS**. Año 95. 17.000 km. (925) 22 17 82.

● **RENAULT 21** Turbo Diesel. Todos los extras. (925) 80 27 23.

● **CITROËN ZX** 1.6. Aura. Precio a convenir. Con extras. A/A, C/C y E/E. (925) 22 85 45. Carlos, de 14 a 16 h.

● **MERCEDES 120** Diesel con A/A y extras. (925) 85 04 04.

● **PEUGEOT 505 GRD**. Buen estado. ITV hasta julio 98. En garage. 200.000 pts. (925) 82 66 03. Horas comercio.

● **BMW 528**. A/A, techo eléctrico. Ruedas antirrobo, nuevas. En garage. 1 millón. (926) 54 65 11.

● **FORD ESCORT RS**. 2000. 16 V. Año 92. Buen estado. Siempre en garage. Precio a convenir. (929) 55 58 44. Tardes.

### MOTOS

● **KAWASAKI GPZ 400**. 20.000 km. 325.000 pts. (925) 22 37 85.

● **HONDA CBR 1.000**. Año 90. Roja-blanca. (925) 42 41 30. Admito moto cross como pago.

● **HONDA VCR 750 c.c** Año 91. Negra. (925) 81 78 81. Ruben.

● **KAWASAKI 600 GPX**. Buen estado. (925) 56 49 01.

● **MOTO DE CROSS** Modelo KX . 80 c.c. (925) 22 85 52.

### MOTOR-VARIOS

● **GRUAS Y TALLERES «J. DE LA O»** SERVICIO PERMANENTE DE GRUA. MECANICA EN GENERAL. (925) 80 40 33 y (908) 62 33 55. NOCHES Y FESTIVOS 80 77 13. TALAVERA.

● **CAMION PEGASO** Europa 170 basculante. Caja comercial 6 m. (925) 86 05 13 y (908) 58 76 09.

● **FURGON NISSAN**. 2300 cargo. Todos extras. Año 96. (925) 35 40 02.

● **CAMION AVIA** 5000. Caja jaula ganadera: 4,30 m. de larga. Motor nuevo. (925) 86 05 13 y (908) 58 76 09.

● **LAND ROVER** Discovery. 5 puertas. Todos extras. Nada de campo. 13.000 km. 3.500.000 pts. (949) 27 11 44.

● **CAMION MERCEDES** 410. 3.500 km. 4 años. Tarjeta nacional. S.P. (925) 82 51 49 y (908) 10 29 36.

● **JEEP WILLYS**. 2ª Guerra Mundial. Restaurado. Perfecto estado. Toledo. (929) 24 01 86.

● **CAMION EBRO** L-80. Tarjeta comarcal TO. (925) 82 51 49 y (908) 10 29 36.

● **CAMION IVECO**. 8.000 km. Tarjeta comarcal. (925) 82 51 49 y (908) 10 29 36.

● Alquiler **PLAZA GARAGE**. Pofig. Toledo. Urb. «Toledonuevo». (925) 23 23 11.

● Alquiler **PLAZA GARAGE**. Talavera. en la Puerta Cuartos. (925) 80 88 82.

● Alquiler **PLAZA GARAGE**. Talavera. Frente Iglesia Santos Martires. (925) 80 88 82.

● Vendo 2 **PLAZAS GARAGE**. Talavera. Pl. del Pan. (925) 80 15 65.

● Vendo **PLAZA GARAGE**. C/ Oropesa en Talavera de la Reina. (925) 81 49 05.

● Vendo ó alquiler **PLAZA GARAGE**. Toledo. Ronda de Buenavista, 24. Planta superior. (925) 21 21 83.

● Vendo **PLAZAS DE GARAGE**. En Toledo. C/ Estudios, 10. Avda. Sta. Bárbara, 54 y en C/ Panamá, con Travesía Maestros Espaderos. (925) 26 96 54.

● Vendo **PLAZA GARAGE**. Talavera. C/ Almendro (junto c/ San Vicente). (925) 80 88 82.

## VENDO...

● **MUEBLES** de una casa completa, por cambio de provincia. Ocasión. (925) 87 27 47.

● **CLARINETE** Amati. Seminuevo. Accesorios regalos. 50.000 pts. (925) 25 14 33. De 16 a 17 horas.

● **MATERIAL HOSTELERIA** Aparatos de iluminación, 2 grandes fabricadores de hielo, de discoteca. (909) 12 74 10.

● 2 **MOSTRADORES** y estanterías para tienda. Por cierre negocio. Buen precio (925) 80 46 53. tardes.

● **ORDENADOR** 386 con impresora color. (Se puede cambiar el panel de la base de datos). 85.000 pts. (925) 23 10 98.

● **ESTANTERIAS Y MUEBLES** para tienda. Muy económico. Por cierre de negocio. (925) 22 77 29.

● **CAFETERA**, máquina de hielo, lavavajillas, cortadora fiambre y freidora. Buen estado. Económico. (969) 33 00 92.

● **MAQUINARIA DE BAR** de segunda mano. (925) 81 87 82.

● **COMICS** nuevos. Batman, Aliens, etc. 100 ejemplares. 6.000 pts. (925) 81 88 01.

● **BICICLETA** Diamond Back Topanga.

Bicicleta carretera Razaes con Shimano 105. Cuadro Kona Explosif, con muchos accesorios. (925) 85 04 51.

## VARIOS

● **CHICAS** buscando panda de chicos de 30 a 37 años. No recién separados. No bajitos. Enviar foto. Escribir al apdo de correos 664 de Talavera.

● **A SAN JUDAS TADEO** reza 9 avemarías durante 9 días, pide 3 deseos 1 de negocios y 2 imposibles y al 9º día publicarlo. Se cumplirá aunque no lo creas. Fco. Javier.

● **LOLO'S PUB**. PLAZA FEDERICO GARCIA LORCA, 2. TALAVERA DE LA REINA. ABIERTO DESDE LAS 12,00 A.M.

## ANIMALES

● **CABALLO** alazán. cuatralbo. Castrado. 4 años. pura sangre. Precioso. Por no poder atender. (969) 32 09 49.

● **YEGUA** 6 años y potra con 1/2 crista de 7 meses. (969) 38 01 99.

● **A SAN JUDAS TADEO** Muchas Gracias. G. O.; Fco. Javier y M.C.M.L.

● **BOBTAILE Y HUSKI SIBERIAN** vendo excelente camada. Facilidades. (939) 57 29 39.

● **BRACA ALEMANA** Jaspeada. 6 meses. Iniciada. cobrando. 35.000 pts. (925) 29 30 32. Noches.

● **HUSKI SIBERIAN** Excelente camada. Nietos de Yendorbe's Tanacross Royal. Campeón E.E.U.U. Vacunados y desparasitados. (925) 55 00 40. Noches y fines de semana.

● **DRAHTHAAR** Macho de 7 meses, vacunado y mostrando. (925) 80 27 37. En horas de trabajo. 35.000 pts.

● **FOXTERRIER** Cachorros. Pelo duro. Precio: 15.000 pts. (989) 74 84 32.

● **PASTOR ALEMAN** Camada. Inscritos LOE., vacunados y desparasitados. Línea Baldwin del Tous. (925) 52 25 42.

● **HEMBRA** Pastor alemán. 7 meses. Tatuada por el CEPPA. Buen precio. (929) 21 80 16.

● **CHOW-CHOW** Cachorros destetados. Cartilla sanitaria. Pedigrí con campeon. Calidad y asesoramiento. (909) 36 96 66.

● **LORO**, iniciándose a hablar. (925) 207 254.

● **YORKSHIRE TERRIER** Cachorros, nietos de Maserati de la villa y corte, Campeón V Mundial 96. Gran pedigrí. (925) 25 43 83 y (908) 51 00 62.

● **CHOW-CHOW** Cachorros grises y negros. Destetados. Inscritos LOE. Cartilla sanitaria y asesoramiento. Entregas a domicilio a contrareembolso.

(925) 38 31 80.

● **DALMATAS** Cachorros, desparasitados. Vacunados. Calidad. Pedigrí. (925) 38 31 80.

● **BRACOS DE WEIMAR** cachorros destetados, con cartilla sanitaria e inscritos en L.O.E., Padres cazadores. (925) 38 31 80.

● Las Asociaciones Protectoras de Animales «Mundo vivo» de Talavera y de Tomelloso (Ciudad Real) OFRECEN GRATIS CACHORROS a personas respetables. Todas las razas, tamaños y sanos Centro de acogida de animales. (925) 59 91 71 y (926) 51 27 63.

## SERVICIOS

● **CLASES PARTICULARES** primaria, secundaria, bachillerato, francés, acceso Uned. Talavera. (925) 82 47 22.

● **CURO** Esguinces, hernias discales, lumbago, herpes, soriasis. (969) 22 26 18 y (969) 22 70 28.

● **INGLES**. Nativa. Mucha experiencia. Individual y grupos pequeños. Todas edades y niveles. (925) 22 98 54.

● **CLASES DE PRIMARIA**. Grupos reducidos. Precio económico. (925) 82 73 96 (Noches).

● **CLASES DE BORDADOS**. También se hacen bordados por encargo: juegos de cama, mantelerías, etc. (925) 87 10 79.

● **CONTABILIDAD**. Licenciado da clases a universitarios: Financiera, sociedades y análisis contable. Talavera. (925) 81 88 01.

## RELACIONES

● **BUSCO PAREJA** para convivir con ella. (925) 75 75 75.

● **SE BUSCA CHICA** que no tenga familia o familia humilde, para acogida. (925) 15 40 54.

● **SEÑOR 65 AÑOS** busca amistad femenina. Viuda. Escribir: Juan Pajuelo C/ Moreno Nieto, 25. 06480 Montijo (Badajoz).

## RELAX

◆ **SEXO GRATIS. MUJERES BUSCAN CONTACTO SEXUAL NO COMERCIAL (95) 20 50 707.**

◆ **¡YA ESTAMOS AQUI!, MARTA Y NATALIA. RELAX. ALTO STANDING. TOTAL DISCRECION. (909) 17 67 22.**



C/ Agen, 3  
Tel. 25 34 67  
TOLEDO

¡Tu Reportaje de Boda!



# Hazte socio de la Cruz Roja

## Esperamos tu llamada



# Vivir 16

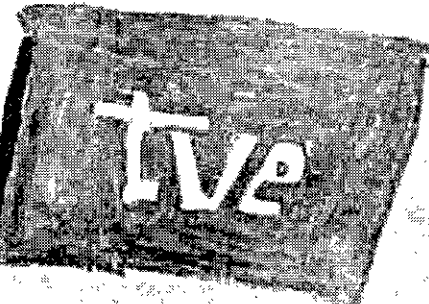
SOCIEDAD, GENTE, CULTURA Y ESPECTÁCULOS



## RTVE sale a la calle

LA MEJOR

TVE  
TVE



TVE  
TVE

DEFIÉNDELA  
ES LA DE TODOS

Trabajadores del Ente, por una televisión pública

TELEVISIÓN

### EXTREMADURA

Las labores de limpieza aumentan el dolor por la tragedia

CRÓNICA

García Márquez y Marlon Brando, unidos por el cine

CULTURA

El 10% de los seropositivos con demencia grave

SOCIEDAD

KOTE RODRIGO/EFE



# “Me vi muerto, de verdad”

Los habitantes de los barrios pacenses de Cerro de los Reyes, San Roque y Matamoros recuperan poco a poco la normalidad tras la trágica riada que les ha hecho perder casi todo

L. ZATO / I. BARBERO  
Env. especiales/Badajoz

“Ahora lo llaman río por lo que ha pasado, pero esto siempre ha sido un regato. Nunca ha llevado agua, nada más un hilillo y no seguido. Iba y venía. Fijate como será que aquí las mujeres cuando llegan a esa edad en que les va fallando la menstruación suelen decir ‘Estoy como el regato del Rivillas’. Era impensable que esto pasara”. Los vecinos del barrio de San Roque, situado a orillas del arroyo Rivillas, no comprenden todavía qué es lo que ocurrió y de dónde salió tanta agua para sobrepasar el cauce del arroyo y arrasar varios barrios arrastrando consigo casas, coches y personas. Habitualmente los arroyos Calamón y Rivillas, entre los que se sitúan las barriadas afectadas —Cerro de los Reyes, Arroyo Calamón, Santa Clara, Matamoros y San Roque— tienen un cauce de agua que “no alcanza el medio metro”. Pero la trágica madrugada del pasado jueves el hilillo de agua se multiplicó por mil y el tranquilo arroyo se transformó en una peligrosa y gigantesca corriente de barro y lodo de más de seis metros de altura que arrastró con fuerza todo lo que pilló en su camino. Ante la impotencia de los vecinos la riada mortal superó el cauce del arroyo, llegó a las aceras, subió empinadas cuestas llevando coches, paredes, muebles, señales, árboles y 18 vidas.

Para más inri la tragedia ocurrió a oscuras. Ni en las calles ni en las casas había luz. Sólo los rayos iluminaban de vez en cuando la anárquica madrugada que conmocionó a Badajoz el pasado 6 de noviembre. A Paco no le dio tiempo a salir de casa. Su vivienda está situada a la orilla del arroyo, en el número 24 de la calle Fernández de Enciso, justo en la esquina y tiene dos entradas. Una vecina les avisó a gritos por la puerta que está perpendicular al arroyo. Su mujer, Paqui, consiguió salir rápidamente. Pero Paco se retrasó: “estaba medio desnudo y subí a buscar el mono de trabajo”. Cuando intentó bajar de nuevo no pudo. El agua ya había entrado en su casa alcanzando varios metros. “Me vi muerto, de verdad. Estoy vivo de milagro”. Presa del pánico subió a la azotea y desde allí vio cómo trepaba el agua. “No sabía qué hacer, desde aquí sólo se veía agua. No se veían ni las casas de enfrente. Todo era agua, subió más de seis metros. Si sube una cuarta más llega a esta azotea”.

**“No sé qué decirles, las niñas vienen y loran porque han perdido sus fotos, sus cintas, sus recuerdos”**



SIN NADA Paco y Paqui, junto a una brigada de obras que trabaja junto a lo que antes era su casa. Sólo han logrado salvar los juguetes de su hijo pequeño y los trajes de carnaval.

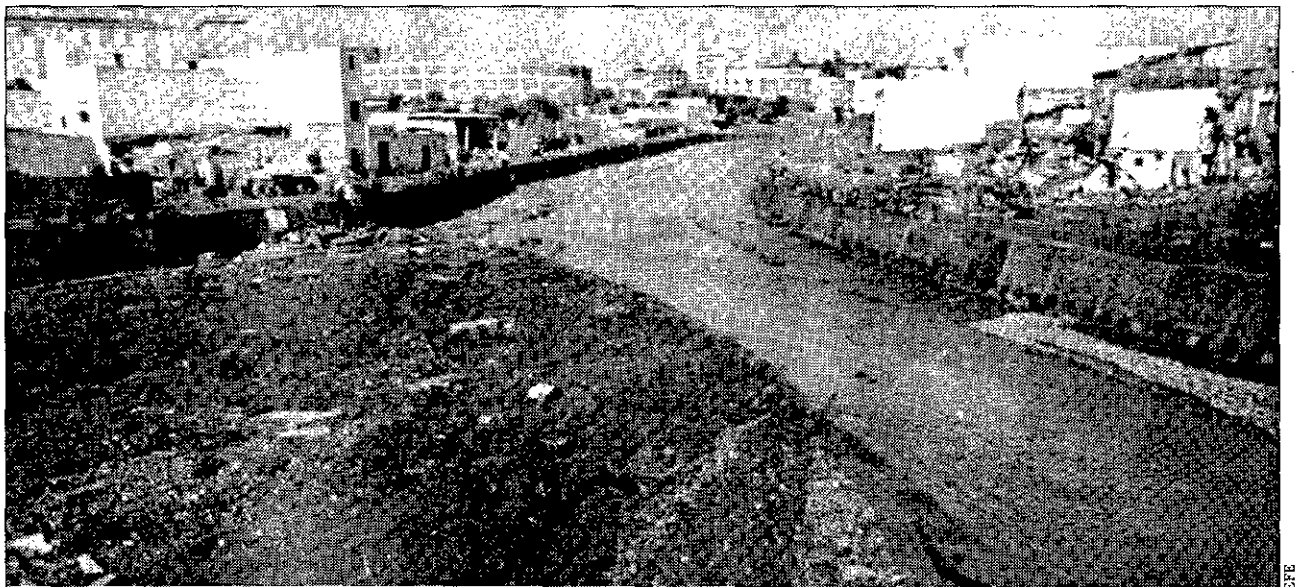
mática madrugada que conmocionó a Badajoz el pasado 6 de noviembre.

A Paco no le dio tiempo a salir de casa. Su vivienda está situada a la orilla del arroyo, en el número 24 de la calle Fernández de Enciso, justo en la esquina y tiene dos entradas. Una vecina les avisó a gritos por la puerta

que está perpendicular al arroyo. Su mujer, Paqui, consiguió salir rápidamente.

Pero Paco se retrasó: “estaba medio desnudo y subí a buscar el mono de trabajo”. Cuando intentó bajar de nuevo no pudo. El agua ya había entrado en su

casa alcanzando varios metros. “Me vi muerto, de verdad. Estoy vivo de milagro”. Presa del pánico subió a la azotea y desde allí vio cómo trepaba el agua. “No sabía qué hacer, desde aquí sólo se veía agua. No se veían ni las casas de enfrente. Todo era agua, subió más de seis metros. Si sube una cuarta más llega a esta azotea”.



CONFLUENCIA En la imagen, los arroyos Calamón y Rivillas, cuyo desbordamiento provocó la catástrofe.

## Cuatro desaparecidos y un muerto más

La muerte y el dolor volvieron a llenar las calles del barrio de Cerro de los Reyes y los corazones de los pacenses. Por la mañana unos cuantos vecinos asistieron emocionados al entierro de otra de sus vecinas, ‘La Maruja’, que murió el viernes en el Hospital Infanta Cristina, donde ingresó la madrugada del jueves tras ser desalojada de su

casa al comienzo de la riada. La mujer, que tenía 70 años, y vivía en el Cerro con su marido y su hijo, padecía del corazón desde hace tiempo. El corazón de Maruja no soportó la tragedia padecida y el viernes dejó de latir. La muerte de Maruja se suma a la de las otras 18 personas que perdieron la vida en la riada del Cerro de los

Reyes y a la de las tres mujeres que fallecieron en Valverde de Leganés. Mientras los vecinos de las barriadas afectadas recuperan la normalidad, los equipos de rescate continúan las labores de búsqueda de las cuatro personas desaparecidas, entre ellas una niña de siete años. Debido a la confusión reinante en la zona, ayer se difundió por error el hallazgo del cadáver de Félix Sánchez, pero de momento no ha aparecido.



Paco permaneció durante esas angustiosas horas en una de las dos habitaciones que están construidas sobre el tejado de la casa, en la que hace las veces de lavadero. "El único electrodoméstico que se ha salvado ha sido la lavadora. Y también los disfraces de carnaval, que están en la habitación de al lado, guardados con la ropa de abrigo que todavía no nos había dado tiempo a sacar. Menos mal".

Por si el agua subía más, Paco tenía una escalera colocada para subir al tejado de las dos habitaciones. Subía, bajaba, volvía a subir. No pegó ojo en toda la noche.

Mientras Paco trataba de salvar su vida su mujer se desgañitaba para que alguien intentara buscarle. "¡Mi marido está allí! ¡Mi marido está allí! ¡Paco, Paco!". Ni Paco la oyó ni los servicios de rescate que se desplazaron hasta el Cerro de los Reyes para ayudar a los vecinos consiguieron encontrarle. "Hasta las ocho y media de la mañana no sabía donde estaba. Ni si estaba vivo o muerto", recuerda Paqui con emoción. "Afortunadamente mis hijos no estaban en casa. El mayor, de 14 añitos, me dijo que se iba a dormir a casa de la abuela para que no estuviera sola. Los otros dos, de 12 y 6 años, se quisieron ir con él. Gracias a Dios que no estaban". Las lágrimas asoman a los ojos de Paqui sólo de pensar que sus tres hijos hubieran tenido que vivir esa pesadilla. "Hasta las once y media de la mañana no supe cómo estaban, pero por lo menos no estuvieron aquí".

En casa de Paco y Paqui ahora no queda nada. El viernes por la mañana sacaron todos los muebles —"no se pudo salvar ninguno"— y más de medio metro de lodo. En las paredes, vacías, se puede ver hasta donde llegó el barro. Muchas habitaciones tienen hasta el techo negro, con rastro de pajas y residuos del lodo. Lo han perdido todo. Ropa, joyas, libros, muebles, electrodomésticos, fotos, cuadros, recuerdos. Apenas han podido salvar algún que otro cacharro de cocina, algún vaso "y los juguetes del pequeño". "Lo único que me decía era 'No tires mis juguetes, mamá. Mis juguetes, no', y no los he tirado", explicaba Paqui. El viernes por la tarde parecían inservibles; amontonados en el patio de la casa llenos de barro se veían peluches, muñecos de plástico y la cartera del cole. Ayer por la mañana los juguetes relucían en cubetas de plástico, apiladas en la desierta cocina junto a otras pocas cosas que han conseguido salvar.

Con la ayuda de los cientos de soldados que se han desplazado a Badajoz para limpiar las calles y de los cientos de pacenses que se ofrecen voluntariamente los vecinos afectados por la riada van recuperando poco a poco la 'normalidad'. "No

hacía falta ni llamamiento, la gente se ha volcado —explicaba Paco impresionado. Hay que ver cómo se ha portado la comparsa Wailuku —a la que él y su mujer pertenecen—, han venido los 107 adultos a ayudarnos y unos veinte niños".

Todavía pasarán muchos días hasta que las viviendas afectadas, las que todavía siguen en pie puedan habitarse de nuevo. Cuando consigan limpiar todo el barro y

eliminar la humedad habrá que pintar las paredes. Los muebles tendrán que esperar un poco más. De momento, Paco calcula que hasta "dentro de 10 días no podrá volver a su trabajo" como cerrajero.

Por lo menos él lo tiene. Muchos vecinos del Cerro de los Reyes —y de las otras variadas— están en paro. "De dónde vamos a sacar ahora el dinero para vivir. Hasta ahora lo pasábamos

**Paco tenía una escalera colocada para subir al tejado de las dos habitaciones, y subía, bajaba, volvía a subir...**

mal, casi no podíamos llegar a fin de mes, pero a partir de ahora ¿qué? Si no tenemos muebles, ni ropa... ni siquiera trabajo". El caso de Dionisia Maqueda y su marido, Francisco José, en el paro desde hace dos años, se repite por doquier. También ellos lo perdieron todo. En su casa, situada al principio de la calle Fernández de Enciso, el agua pasó del metro y medio de altura. "Desde los muebles, la ropa, hasta

los recuerdos". Aunque a Dionisia no le faltan ganas de llorar aguanta el tipo, "hay que seguir adelante", lo duro es cuando ve llorar a sus hijas, de 15 y 18 años. "No sé qué decirles, las niñas vienen y lloran porque han perdido sus fotos, sus cintas, sus recuerdos". Lo único que les calma y les da fuerza es haber salvado la vida. "Doy gracias a Dios, tengo a mis hijas y a mi marido". Lo demás llegará.



**BÚSQUEDA PENOSA** Los bomberos trataron de encontrar infructuosamente, durante todo el día de ayer, a las personas que aún permanecen desaparecidas.

## Sólo se indemnizará a los asegurados

El Consorcio de Compensación de Seguros otorgará ayudas económicas únicamente a las personas con pólizas contratadas

**Badajoz/ L.Z./ I.B.**— Responsables del Consorcio de Compensación de Seguros se desplazaron ayer a la zona más afectada por las riadas de Badajoz para evaluar los daños personales y materiales causados y proceder así al abono de las indemnizaciones pertinentes. Alejandro Izurquiza, director de Operaciones del Consorcio, explicó ayer a Servimedia que el pasado viernes acudió a la región siniestrada el subdirector de tasaciones del Consorcio, la misma persona que se desplazó a Biescas (Huesca) para evaluar los daños del cámpig. El Consorcio de Compensación de Seguros, que depende del Ministerio de Economía y Hacienda, es el encargado de pagar las indemnizaciones por daños ocasionados por catástrofes, pero lo hace sobre la base de una póliza de seguros, por lo que sólo recibirán indemnizaciones los afectados que dispongan de un seguro contratado.

Izurquiza explicó que, en el caso de los fallecidos en la catástrofe, es necesario disponer de un seguro de accidentes de cualquier tipo, ya sea un seguro clásico de accidentes o cualquier otra fórmula que incluya de forma complementaria una cobertura de accidentes, quedando excluidas las pólizas puras de seguros de vida.

En el ámbito de las viviendas, que en este siniestro han resultado afectadas de manera importante, es imprescindible que sus propietarios dispongan de una póliza que cubra algún tipo de daño como incendio, robo o daños a la vivienda. En cuanto a los vehículos, es imprescindible que exista una póliza que cubra daños al propio vehículo; es decir, no recibirán indemnización alguna aquellos que tan sólo estén cubiertos a terceros (seguro de responsabilidad civil obligatoria).



**BARRIO ROTO** Las viviendas del Cerro de los Reyes son ahora escombros.

**A Badajoz acudió la misma persona que evaluó los daños en Biescas**



# Balboa, el pueblo fantasma de Extremadura

Los poblados cercanos a la capital pacense se vieron anegados en unos pocos minutos

L. ZATO / I. BARBERO

Env. especiales / Badajoz

Aunque la muerte se ha concentrado en Badajoz y en Valverde de Leganés, el desastre no ha atendido a fronteras. Poblaciones cercanas a la capital pacense y dependientes de ésta, sufrieron tanto o más que los vecinos de los barrios de Cerro de los Reyes y San Roque la furia del aguacero.

Balboa, a 15 kilómetros de la capital, es el paradigma de la desolación. A un paso del aeródromo civil, su ubicación entre la antigua carretera nacional V y la ruta a Badajoz convirtió al pueblo en el lugar 'ideal' para ser arrasado.

La orografía se encargó de que, en cuestión de segundos, Balboa dejase de ser Balboa. Sus 500 vecinos treparon a las alturas y rezaron para que el agua no continuase subiendo, o para que la tierra, por algún punto, filtrase más y más rápido, o para que aparecieran, de repente, helicópteros de rescate.

Pero nada de eso pasó en la madrugada del jueves, y sólo al alba comenzaron a llegar los equipos del ejército dispuestos a evacuar a casi un pueblo entero, salvo unos pocos vecinos que prefirieron echarse a los tractores y salir de allí.

"Por lo menos estamos vivos. A las dos de la madrugada me levanté al servicio y el agua me llegaba hasta la cintura. Avisé a mi marido y a mis hijos y nos subimos al tejado", le decía ayer una mujer al delegado del Gobierno en Extremadura, Óscar Balsega.

El delegado, el director general de Protección Civil, Juan San Nicolás, y Miguel Celdrán, alcalde pacense y responsable de ésta y otras

## "Por la cuantía de agua"

Miguel Celdrán llega a la zona con un gabán negro y unos pantalones azul marino recogidos. El alcalde de Badajoz rechaza que los riachuelos Rivillas y Calamón de la capital tengan presas en su cabecera que sirvieran de tapón. "No es cierto. Lo que ha pasado es que ha sido una gota de agua fría que ha cogi-

pedanías, visitaron la zona y hablaron con algunos vecinos que, impotentes, rompían a llorar. "No se preocupe, ya estamos en todo. El lunes vienen los técnicos", decía una y otra vez Balsega.

Además de Balboa, una localidad fantasma, los políticos y representantes de las instituciones se acercaron hasta Alcazaba (263 habitantes), otro de los poblados que surgieron a la sombra del franquista Plan Badajoz que pretendía revitalizar una zona deprimida de la 'Siberia extremeña', como se llamaba entonces a la comarca.

Antonio Martínez tenía la mirada perdida en el horizonte mientras le hablaban San Nicolás y Balsega. "Aunque no vivo aquí, me quedé porque sabía que iba a subir el río, pero nunca imaginé esto", lamentaba. Antonio ha perdido "75 ovejas, 25 corderillos, dos cochinos gordos, gallinas, cinco hectáreas de arroz, yo que sé lo que me falta". Mentalmente le salen pérdidas de "seis millones" pero ya prefirió que lo valore otro".

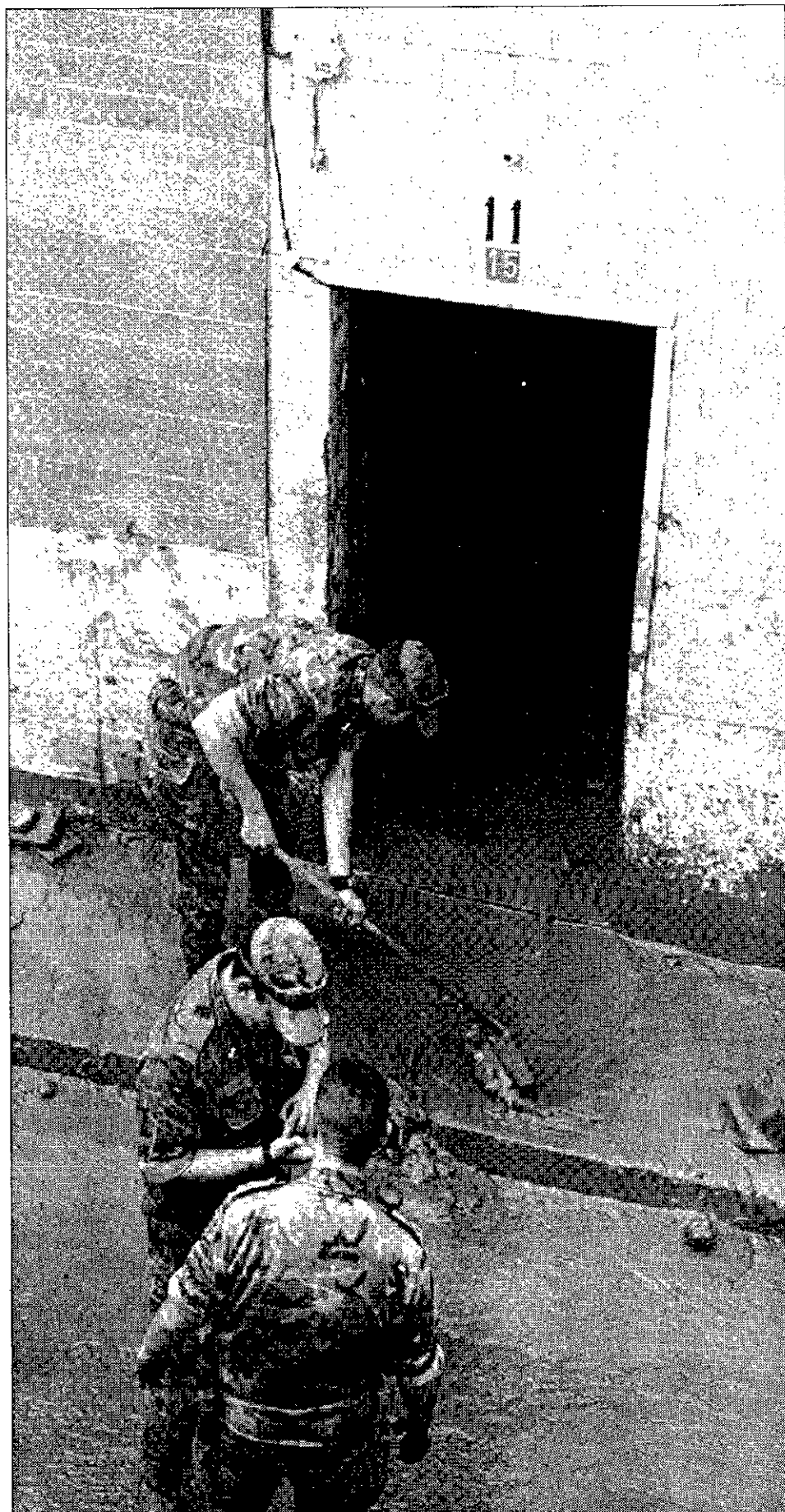
Tras un frigorífico destartado se abrazan dos adolescentes. Su llanto es la música de fondo de la visita a la ¿casa? de Máxima Bellido, que deja el cepillo con el que ha sacado incontrolable porquería y

do pueblos de abajo, ha barrido Badajoz y ha venido por aquí", asegura el regidor. Según Celdrán, los riachuelos se desbordaron, simplemente, "por la cuantía de agua, porque en 18 años, y con el régimen de lluvias más importante, (los ríos) nunca han llegado a la superficie del caudal".

se apoya en un cubo ante la llegada de políticos y periodistas. A Máxima las lágrimas le resbalan por las mejillas mientras habla. "En animales, he perdido seis guarros, cuatro gordos y dos pequeños, pero ya véis lo demás", dice. "El lunes vienen los técnicos insistía Balsega". El responsable de Protección Civil estaba asombrado: "No creía que la catástrofe hubiera sido tan grande". Máxima se dio la vuelta y siguió barriendo.



PEDANÍA Balboa y Alcazaba dependen de Celdrán, regidor de Badajoz.



REPORTAJE GRÁFICO: DAVID FERNÁNDEZ / ENVIADO ESPECIAL BADAJÓZ

## LIMPIEZA Y LLANTO

Arriba, unos soldados colaboran en la tarea de limpieza en una casa de Balboa.

Abajo, Máxima Bellido se aqoya en un cubo mientras llora. "En animales, he perdido cuatro guarros, pero ya véis lo demás".





## Preparar la cena

Los voluntarios que daban su ayuda en el hospital del Perpetuo Socorro, en el que están alojados quienes lo han perdido todo, preparan la cena, la noche del viernes para poder alimentar a las personas que se encuentran refugiadas en sus instalaciones, que funcionaron a pleno rendimiento.



DAVID FERNÁNDEZ / ENVIADO ESPECIAL



DAVID FERNÁNDEZ / ENVIADO ESPECIAL

## El socavón

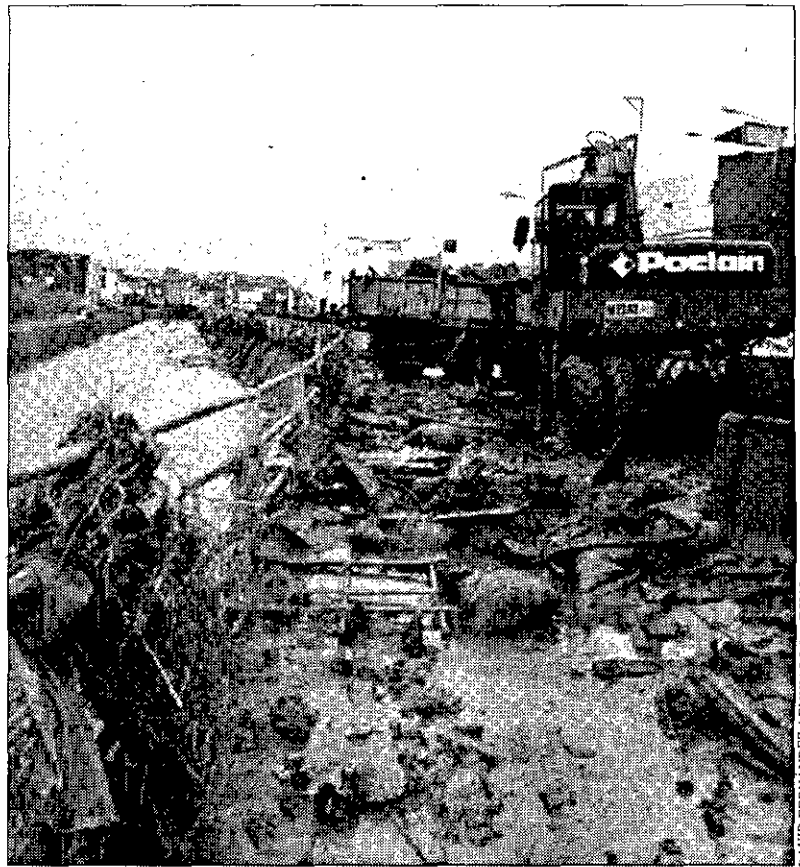
El Delegado del Gobierno en Extremadura y el responsable de Protección Civil observan el socavón abierto por el agua en una de las carreteras cercanas a Badajoz. La otra imagen muestra una grúa, rodeada lodo y restos de ramas, arrastrados por la riada, junto a uno de los arroyos que se desbordaron y causaron la tragedia en la capital pacense y otras localidades cercanas.

## El retrato

La avalancha de agua y lodo no respetó ni los recuerdos más personales, como este retrato que muestra la imagen, que se encuentra en el suelo, junto a otros objetos abandonados tras el paso de las aguas por la zona.



DAVID FERNÁNDEZ / ENVIADO ESPECIAL



DAVID FERNÁNDEZ / ENVIADO ESPECIAL

# Decenas de cuentas de ayuda

Bancos y organizaciones no gubernamentales canalizan la ayuda económica para las personas afectadas por las inundaciones

Madrid/D16.-Las pérdidas son cuantiosas, al dolor por la pérdida de los seres queridos se une la impotencia de ver cómo los vecinos de las localidades afectadas se han quedado sin nada.

La ayuda desde todos los rincones de España trata de llegar a Badajoz. Entidades bancarias y organizaciones no gubernamentales han abierto casi una decena de cuentas corrientes para recoger donativos destinados a las familias que lo han perdido todo.

Argentaria, Caja Vital Kutxa, Caja Madrid, Caja Rural de Extremadura, Cáritas y Cruz Roja, entre otras, se han unido así a la

iniciativa planteada por la Caja de Ahorros de Badajoz.

La Obra Social de Caja de Madrid y el programa de TVE *Saber vivir* han abierto su cuenta con una primera aportación de cinco millones de pesetas.

Los números de cuenta para realizar las aportaciones son: Caja Badajoz: 2010-0000-96-0512648104; la Caja Rural de Extremadura: 3009-0001-2-6-02-004714-69; y Caja de Madrid:

2038-0603-25-6006278138. La Caja Vital Kutxa alavesa ha abierto una cuenta y todas sus oficinas recibirán las aportaciones de los ciudadanos que deseen colaborar con las víctimas del temporal.

Esta entidad indica que las cantidades económicas que se reciban se transferirán, sin coste alguno para los donantes, a la cuenta expresamente abierta por la Caja de Ahorros de Badajoz en favor de los damnificados.

**La colaboración llega desde todos los rincones de España. La solidaridad vuelve a ser la norma tras el desastre provocado por la lluvia**

Cáritas, que tiene en marcha una campaña de apoyo a las víctimas de las inundaciones, abrió una cuenta en la Caja de Badajoz con el número 2010-0001-35-0014854104, y las ayudas recibidas serán canalizadas por la Cáritas diocesana de Badajoz hacia la rehabilitación de viviendas y otras necesidades.

Cruz Roja ha dispuesto dos cuentas de solidaridad con los damnificados en Caja Badajoz, con el número

2010-0000-95-0001051204, y en Caja Extremadura, con el número 2099-0129-12-0070017246. Con 10 millones de pesetas como aportación inicial, Argentaria también abrió una cuenta especial, cuyo número es 1302-0100-0023270889, para que los ciudadanos puedan hacer donaciones destinadas a las víctimas de la riada de Badajoz.

Quienes deseen informarse sobre qué es lo que necesitan las personas afectadas por las inundaciones en la capital pacense pueden llamar a los teléfonos (924) 21-00-36 y (924) 21-00-77.



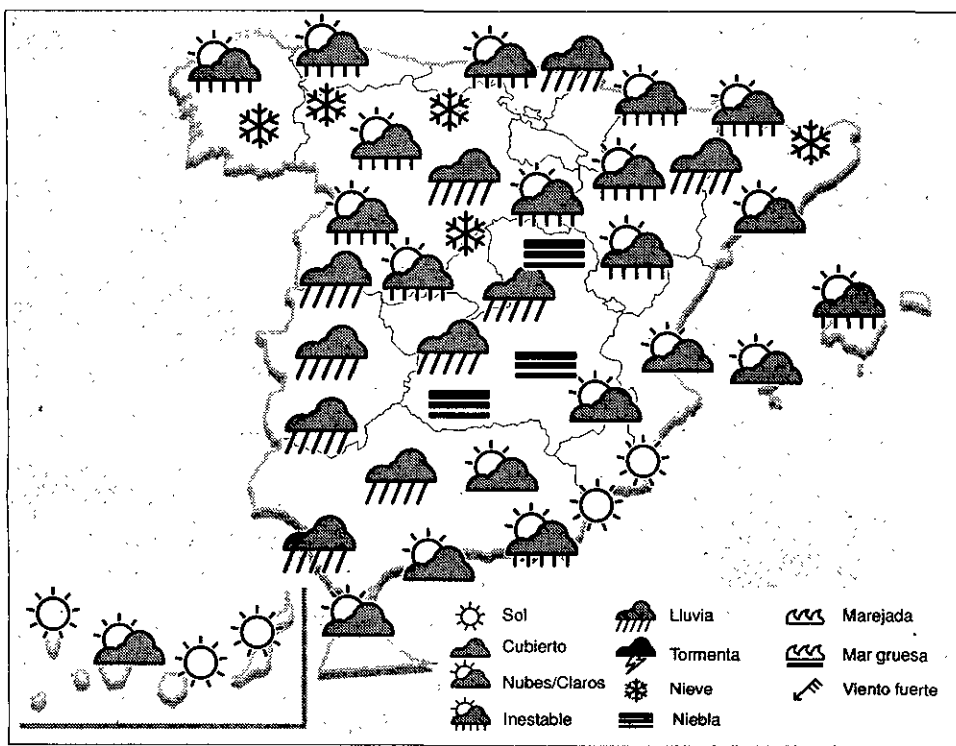
**EFEMERIDES**

**1729:** Tratado de Sevilla, por el que Francia e Inglaterra garantizan a España los ducados de Toscana, Parma y Florencia. **1799:** Golpe de estado del 18 de Brumario. Napoleón disuelve la Asamblea, abole la Constitución y establece el Consulado. **1904:** Theodore Roosevelt es reelegido presidente, el 26, de EE.UU. **1918:** El emperador Guillermo II abdica la corona tras la derrota de Alemania en la I Guerra Mundial. El diputado socialista Philip Scheideman proclama la instauración de la República. **1922:** Jacinto Benavente, Premio Nobel de

Literatura. **1923:** Fracasa en Alemania el intento de golpe de Estado organizado por Hitler y Ludendorff. **1925:** Se fundan las "SS" en el seno del NSDAP y se constituyen en un grupo paramilitar de élite alemán. **1930:** Los socialdemócratas austriacos ganan las elecciones para el Consejo Nacional. El NSDAP y el KPD se quedan sin escaños. **1937:** Los japoneses ocupan la ciudad china de Shanghai. **1938:** "Noche de los cristales rotos", primer gran "progrom" organizado por los nazis en Alemania contra los judíos, de los que más de 35.000 fue-

ron detenidos y sus propiedades destruidas. **1939:** Atentado frustrado contra Hitler en Munich. **1945:** Comienza en París la conferencia sobre las reparaciones de guerra. **1948:** Llega a España el príncipe Juan Carlos de Borbón para iniciar sus estudios de Bachillerato. **1953:** Independencia de Camboya, que era protectorado francés. **1965:** Nueva York, siete estados del noroeste de EE.UU. y dos provincias de Canadá sufren un corte de luz durante más de 12 horas debido a una subida de tensión, suceso conocido como el "gran apagón".

**EL TIEMPO**



**Lluvias en el norte y nieve en la cornisa cantábrica y sierra central**

Tiempo previsto para hoy: precipitaciones moderadas y persistentes en el norte peninsular, y lluvias débiles a moderadas en la cornisa cantábrica, Castilla y León, Extremadura y Baleares. Habrá también precipitaciones débiles en Rioja, Navarra, Pirineos, Madrid, Castilla-La Mancha y Andalucía occidental. En el resto de la península, predominio de cielos con intervalos nubosos, tendiendo a poco nuboso en el litoral levantino y archipiélagos. Las precipitaciones serán de nieve a partir de 1.800 m en la cordillera cantá-

brica y sistema central, y las temperaturas sin cambios en Andalucía y en ligero ascenso en las comunidades mediterráneas. Los vientos serán de componente w moderados a fuertes en la mitad del tercio peninsular, cuenca del Ebro y Baleares; moderados en el resto de la mitad peninsular y en Levante poniente moderado en el Estrecho. Predicción por Comunidades Autónomas: Galicia: Muy nuboso con lluvias. Asturias: Predominio de cielos muy nubosos

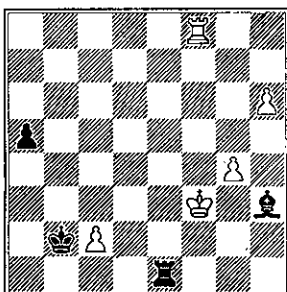
. Cantabria: Predominio de cielo muy nuboso con algún intervalo de cielo nuboso. País Vasco: Nuboso con intervalos de cielo muy nuboso. Castilla y León: Nuboso a muy nuboso con precipitaciones débiles a moderadas. Navarra: Intervalos nubosos por la mañana, tendiendo a partir del mediodía a quedar nuboso. Aragón: Intervalos nubosos por la mañana que irán aumentando en frecuencia. Cataluña: Intervalos nubosos con posibilidad de al-

guna precipitación débil. Extremadura: Cielos nubosos, aumentando a partir del mediodía a muy nubosos. Madrid: Nuboso aumentando a muy nuboso con precipitaciones débiles y dispersas. Castilla-La Mancha: Nuboso aumentando a muy nuboso, con precipitaciones débiles. Comunidad Valenciana: Intervalos nubosos en el interior, poco nuboso en el resto. Murcia: Intervalos nubosos en el interior, poco nuboso en el resto. Baleares: Intervalos nubosos. Canarias: Predominio de los cielos poco nubosos.

**AJEDREZ**

FÉLIX MAGLIARO

**Nº 3029.** El blanco juega y vence. La torre blanca tiene todo el protagonismo. Su interés por ofrecerse a unos y otros posibilita la transformación del peón. **Definición:** 5 jugadas. **SOLUCIÓN:** 1. Tb8+ Rxc2; 2. h7 Th1; (Si 2... Axc4+; 3. Rg2 Af3+; 4. Rxf+ Th1; 5. h8=D ganando). 3. tb2+ rc1; (Si 3... Rxb2; 4. h8=D+... etc.) 4. th2 txh2; 5. Rg3... ganando.



**LA SUERTE**

**ONCE**

Lunes 3	95805
Martes 4	78832
Miércoles 5	16349
Jueves 6	23194
Viernes 7 (094)	18237

**PRIMITIVA**

**JUEVES 6**

5	12	13
18	30	45
9c 3r		

Acertantes	
6	3 109.032.311
5+C	10 6.767.523
5	579 233.766
4	30.408 6.306
3	529.768 766

**SÁBADO 8**

8	9	25
34	37	44
18c 3r		

Acertantes	
6	—
5+C	—
5	—
4	—
3	—

**EL GORDO DE LA PRIMITIVA**

**DOMINGO 2**

10	12	18
22	27	28
17c 1r		

Acertantes	
6	bote 165.162.923
5+C	0
5	23 774.410
4	1.240 16.416
3	24.123 2.500

**BONOLOTO**

**LUNES 3**

3	13	19
20	44	45
39c 4r		

Acertantes	
6	bote 26.569.568
5+C	2 10.219.065
5	94 86.971
4	4.739 2.731
3	86.085 400

**MARTES 4**

1	15	26
29	30	46
27c 7r		

Acertantes	
6	1 58.928.726
5+C	2 12.445.830
5	91 109.414
4	4.159 3.791
3	83.094 400

**MIÉRCOLES 5**

20	26	31
37	45	47
30c 5r		

Acertantes	
6	bote 32.433.546
5+C	1 24.948.881
5	48 207.907
4	3.419 4.622
3	73.042 400

**VIERNES 7**

4	7	24
30	41	42
29c 2r		

Acertantes	
6	bote 70.454.476
5+C	1 29.246.870
5	94 124.455
4	5.155 3.593
3	102.814 400

**"La guerra y la piedad no se conocen".**  
*Proverbio francés.*



**HORÓSCOPO**

ESPERANZA GRACIA  
Si desea un estudio astrológico llame al teléfono (91) 531 76 57

- ARIES** 21 marzo/20 abril.
- GÉMINIS** 21 mayo/20 junio.
- LEO** 23 julio/22 agosto.
- LIBRA** 22 sept./22 oct.

Contarás con la ayuda de una persona para conseguir un objetivo que consideras muy importante. Adelante, la suerte te acompaña. En el amor, soledad.

Día confuso. Las reflexiones acerca de tu vida sentimental pueden sumirte en un mar de dudas. No tomes decisiones que no veas del todo claras.

Disfrutarás de gran vitalidad y seducción personal que contribuirá a que logres los objetivos más inalcanzables. En el amor, clarifica situaciones confusas.

Sentimentalmente, los astros te potencian para que vivas un amor de esos que sólo ocurren en los sueños. Déjate llevar y no pongas resistencia alguna. Ternura.

- SAGITARIO** 22 nov./22 dic.
- ACUARIO** 22 enero/21 feb.
- TAURO** 21 abril/20 mayo.
- CÁNCER** 21 junio/22 julio.

Intuirás que en tu vida está a punto de ocurrir algo imprevisible pero maravilloso. Tu imaginación estará desbordada y necesitarás un amor que esté a tu altura.

Hoy te encontrarás ligeramente irritable, sobre todo en el entorno familiar. Ingresos económicos inesperados. En el amor, encuentros clandestinos muy intensos.

La vida social es la gran protagonista del día, Tauro. Tu personalidad, atrayente y magnética, ejercerá una gran seducción en el entorno. Muy seductor.

Gozarás de una libertad de acción que desde hace tiempo echabas en falta, Cáncer. Tu familia te deparará agradables momentos. En el amor, romanticismo.

- VIRGO** 23 agosto/21 sep.
- ESCORPIO** 23 octubre/21 nov.
- CAPRICORNIO** 23 dic./21 enero.
- PISCIS** 22 feb./20 marzo.

Hoy tendrás una energía muy disipada, y será difícil que consigas concentrarte. Necesitarás vivir las situaciones hasta sus últimas consecuencias. Riesgos.

Felicidades. Hoy soportarás muy mal que alguien te marque pautas de comportamiento. A la caída de la tarde, sorpresas maravillosas. Regalos.

La vida sentimental estará algo apagada. Buen momento para dar un cambio que vivifique tus pasiones y anhelos ocultos. Necesidad de nuevas sensaciones.

Aprovecha tu tiempo libre para dedicarte a tus aficiones, Piscis. Encuentros inesperados y muy positivos para tu trayectoria profesional. Rosas rojas.

**EL PORQUÉ DE LOS DICHOS**

**Mirlo blanco**

Es, según el "Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua", "un ser de una rareza extraordinaria". Se dice también del objeto inalcanzable, algo que es imposible de hallar. Efectivamente, los antiguos creían que no existían mirlos de plumaje blanco. Pero ésta es una idea que se ha demostrado totalmente equivocada. Amén de una variedad, el "Turdus turdus torquatus",

llamado mirlo collarizo, que tiene una amplia franja blanca en el pecho, se dan muchos casos de albinismo parcial e incluso total, sobre todo en los machos y en los mirlos que viven en los jardines. O sea, que el mirlo blanco es una ponderación errónea, pues en muchas ocasiones sí se pueden encontrar mirlos albinos. **Cuentos de Cuentos. Néstor Luján. Editorial Folio. Barcelona, 1994.**

*Ser de una rareza extraordinaria u objeto imposible de hallar*



# El suicidio planea sobre los enfermos del sida

El psiquiatra José Catalán asegura que el diez por ciento de los pacientes desarrolla una demencia grave que les lleva a adoptar este drástico final

**Valencia / D16.**—Los enfermos de sida tienen entre diez y treinta veces más riesgo de suicidarse que una persona no afectada por esta enfermedad y, además, el método utilizado suele ser más violento. Estas son las conclusiones del doctor José Catalán, que ha participado en el II Congreso Nacional de Psiquiatría celebrado estos días en Valencia y que ayer fue clausurado.

El doctor valenciano explicó que el diez por ciento de las personas con sida desarrollan en la última fase de la enfermedad una demencia grave, que puede llevarles a síndromes maníaco-depresivos e incluso al suicidio.

**Un seropositivo tiene entre diez y treinta veces más riesgo de suicidarse. El porcentaje aumenta con la edad**

**El modo elegido es más violento, como pegarse un tiro o tirarse por la ventana**

Durante su intervención en el simposio, José Catalán, que dirige la Unidad de Psiquiatría de Sida del Hospital Chelsea and Westminster, de Londres, donde es atendida la cuarta parte de los pacientes del Reino Unido infectados por esta enfermedad, habló sobre el impacto del tratamiento antirretroviral en los trastornos cognitivos asociados al VIH.

En declaraciones a Efe, José Catalán señaló que los enfermos de sida desarrollan un síndrome severo de demencia en el 10 por ciento de los casos, mientras que otro 25 por ciento sufre daños cerebrales que no llegan a la demencia, aunque tienen problemas de memoria y de concentración.

Según el psiquiatra valenciano, se ha demostrado que cuando mayor es la persona afectada por el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (sida), también aumenta el riesgo de sufrir una demencia grave, que en ocasiones le lleva a

depresiones, problemas de relación con los demás o al suicidio.

Este especialista español señaló que, según estudios realizados en Estados Unidos o Londres, las personas con sida tienen entre diez y treinta veces más riesgo de morir por suicidio que aquellos que no están afectados por esta enfermedad.

No obstante, José Catalán precisó que en los últimos años se ha registrado una disminución de casos de suicidio en personas con sida, quizá porque ahora "hay más esperanza, porque tener sida no es una sentencia de muerte o porque en algunos países existe la eutanasia o el suicidio asistido por el médico o los familiares".

José Catalán señaló que los enfermos de sida que se suicidan suelen utilizar métodos violentos, como pegarse un tiro o tirarse desde lo alto de un edificio, aunque destacó que en Inglaterra el método más común de suicidio en los hombres jóvenes es morir dentro de un coche inhalando el anhídrido carbónico del tubo de escape del vehículo.

Este psiquiatra, de origen valenciano, destacó la importancia del tratamiento de AZT para estos enfermos, ya que esta droga tiene un efecto protector y reduce el riesgo de demencias, aunque matizó que su efecto dura cerca de 18 meses, y si se administra más tiempo pierde su eficacia.

Catalán se mostró confiado respecto a que las nuevas drogas que aparecen puedan tener una penetración alta a nivel cerebral, como la que actual-



**SOLIDARIDAD** Numerosos voluntarios participan en las campañas informativas durante el Día Mundial del Sida.

mente tiene el AZT, para poder sustituirla, e indicó que todavía se desconoce cuál es el efecto que la combinación de fármacos tiene en el cerebro.

Las demencias en los enfermos de sida, explicó el especialista, suelen aparecer en la última fase de la enfermedad, generalmente en el último año de vida, y en el caso de los paciente

que además son drogadictos "la demencia es mayor".

El psiquiatra José Catalán indicó que las demencias relacionadas con el síndrome de inmunodeficiencia son subcorticales, a diferencia de otras demencias como el Alzheimer, la arteroesclerosis o las degenerativas, que son corticales y lo que resulta

dañada es una parte de la corteza del cerebro. Catalán destacó la labor multidisciplinar en la atención a los enfermos de sida, y explicó que en hospital londinense donde trabaja se realizan reuniones semanales entre médicos, psicólogos y psiquiatras para poner en común los problemas de los pacientes que son atendidos en el centro.

Más del 5% de los enfermos de Alzheimer tienen otro mal.

Así lo afirma el doctor Joseph Masdeu, catedrático de Neurología del New York Medical College, en la reunión que se celebra en Pamplona.

**Pamplona / D16.** "Las técnicas de neuroimagen tienen un papel central en el diagnóstico de procesos demenciales, siendo la enfermedad de Alzheimer el más común de ellos. El cuadro clínico es lo más importante para diagnosticar la enfermedad. Sin embargo, más del 5 por 100 de los enfermos con el diagnóstico de Alzheimer tienen otras enfermedades, como por ejemplo, tumores benignos del lóbulo temporal, o lesiones vasculares, que requieren un tratamiento diferente al que se aplica a la enfermedad de Alzheimer", dijo el doctor Joseph Masdeu.

El catedrático de Neurología y director del departamento de Neurología del New York Medical College, Valhalla (Nueva York), Joseph Masdeu, fue uno de los ponentes en la Conferencia Nacional de Alzheimer que se está celebrando en Pamplona.

"Mientras que las técnicas que se utilizan actualmente pueden descartar algunos otros diagnósticos, ayudan al diagnóstico directo precoz de la enfermedad de Alzheimer en menos del 80 por 100 de los casos. Las nuevas técnicas prometen una mayor certidumbre", señaló el doctor Masdeu.

Estas técnicas no son de uso común en la actualidad, pero tienen un gran potencial.

Por su parte, el doctor Vladimir Hachinski, jefe del departamento clínico de Ciencias Neurológicas de la Universidad del Oeste de Ontario, señaló que "algunos cerebros tienen un programa genético que contiene la semilla de su destrucción, pero puede no desencadenarse. En este caso, se puede llegar a edades avanzadas sin deterioro cognitivo".

Hachinski negó la validez de algunos mitos comúnmente aceptados, como que se pierden miles de neuronas cada día o que la propia edad conlleva intrínsecamente un aumento de patologías.



# La ludopatía, eximente

El Supremo ha aplicado este atenuante en el caso de un hombre que atracó un banco al entender que robó para satisfacer "su comportamiento de juego desadaptivo"

Madrid / D16.—La Sala de lo Penal del Tribunal Supremo ha aplicado la eximente incompleta de trastorno mental transitorio basado en la ludopatía a un hombre que atracó un banco en Málaga, al entender que robó para satisfacer "su comportamiento de juego desadaptivo, persistente y recurrente", que provocó una "grave alteración de su libre albedrío".

En una sentencia a la que ha tenido acceso Europa Press, el alto tribunal rebaja la pena impuesta al acusado, Guillermo Galeote Soria, por la Audiencia Provincial de Málaga, que le condenó a tres

años de cárcel por un delito de robo, dejando la condena en dos años de prisión menor.

El 4 de agosto de 1995, Guillermo Galeote Soria entró en una oficina de Unicaja de Málaga, y abordó al director amenazándole con una pistola de fogeo para que le entregara cuatro millones y medio de pesetas. El atracador consiguió un botín de 1.866.290 pesetas y huyó en un coche alquilado que había aparcado cerca. Cuatro horas después, Galeote fue detenido, y se le intervinieron 1.418.000 pesetas.

Se ha considerado probado que Guillermo Galeote Soria, cuando cometió los hechos,

## Decomiso de móvil y maletín

El acusado ha sido condenado a pagar a Unicaja 448.210 pesetas, que es el dinero que faltaba del botín que robó cuando fue detenido. También se ha acordado el decomiso del teléfono portátil con su funda, el maletín, la carpeta de piel, y el bolígrafo intervenidos al acusado en la detención, que se tasarán a efectos de venta en pública subasta.

"padecía trastorno de la conducta condicionado por una alteración en el control de los impulsos, catalogada como ludopatía o ludomanía de varios años de evolución, lo que motivaba adolecencia de comportamiento de juego desadaptivo, persistente y recurrente, motivador de considerables limitaciones de sus capacidades tanto volitivas como intelectivas de discernimiento, así como del juicio crítico de las cosas".

Todo ello, según la sentencia, "influyó negativamente en la realización por el mismo de los hechos anteriormente relatados, llevados a cabo fun-

damentalmente para adquirir el dinero necesario para satisfacer su referido comportamiento de juego desadaptivo, persistente y recurrente, habiendo, en consecuencia, dichas limitaciones en la libre determinación de su voluntad, tenido entidad suficiente para provocar alteraciones en su consciencia determinantes de una grave alteración de su libre albedrío".

La Audiencia de Málaga admitió en la conducta del acusado la eximente incompleta de ludopatía, pero no le aplicó esta circunstancia a la pena, imponiéndole una condena de tres años de prisión.

## La Guardia Civil usará el ADN para identificar desaparecidos

El Instituto Armado ha firmado un convenio de colaboración con la Universidad de Granada para desarrollar un Programa de Identificación Genética.

Madrid / J. MORALES.—La Guardia Civil está dispuesta a que no se le escape ningún cadáver sin identificar. El Instituto Armado acaba de firmar un convenio de colaboración con la Universidad de Granada para desarrollar un Programa de Identificación Genética de Personas Desaparecidas. Su fin es, precisamente, evitar que ningún resto humano pase a engrosar los osarios de los cementerios sin haberse podido conocer su filiación.

Con esta actuación, la Guardia Civil pretende impulsar los resultados de su Departamento de Identificación y de Análisis, dependiente del Centro de Investigación y Criminalística, para evitar que de los 174 cadáveres estudiados en 1996, 32 de ellos quedaran sin identidad.

Los técnicos de la Benemérita consideran que "en las labores de identificación intervienen de forma decisiva técnicas basadas en el análisis del ácido desoxirribonucleico (ADN)", único método conocido hasta ahora. Su uso será fundamental en esta experiencia pionera en España.

## El Papa advierte a los obispos belgas sobre la pederastia

Roma / FAX PRESS.—Juan Pablo II exhortó a los obispos belgas a incrementar los controles para impedir casos de pederastia en el seno de la Iglesia, durante un encuentro que mantuvo con ellos en el Vaticano.

El Papa aprovechó la reunión con los obispos de Bélgica, país que se vio sacudido por varios casos de abuso de menores, para advertirles que es necesario evitar cualquier "situación desviada" que pueda producirse en instituciones eclesíásticas, como jardines de infantes.

"La Iglesia debe cumplir con su responsabilidad de proteger sobre todo a los niños, porque son débiles y no pueden defenderse solos", afirmó.

"Los niños muchas veces son blanco de adultos perversos que causan daños graves y perdurables a la juventud".

## A empujones con el 0,7

Agentes antidisturbios de la Policía Nacional impidieron ayer que medio centenar de representantes de la Plataforma 0,7 se encadenase a la sede de la Subdelegación del Gobierno en Granada, para protestar por la política de cooperación exterior del Gobierno español. Los miembros del 0,7 mantuvieron un forcejeo —como muestra la imagen—, con los agentes policiales en el transcurso del cual se intercambiaron empujones, que desembocaron en un cruce de denuncias en la comisaría de Policía de la capital granadina. Ante la imposibilidad de obtener su propósito por la oposición policial, los jóvenes manifestantes optaron por encadenarse entre sí, frente a la subdelegación del Gobierno.



EEF / JUAN FERRERAS

## La cámara le sentenció

Un acusado que negaba haber asestado dos puñaladas, condenado gracias a unas imágenes de televisión

La casualidad quiso que el documento grabado por una cámara de televisión de forma fortuita se convirtiera en la prueba de cargo para condenar a 8 años de prisión a un acusado que negaba haber participado en los hechos por los que ha sido juzgado en la Audiencia de Madrid.

El procesado, Agustín González, de 28 años, fue descubierto 'in fraganti' por un objetivo de Telemadrid cuando asestaba dos puñaladas a su víctima, Miguel Simarro, el pasado 3 de julio de 1995.

Según la sentencia, a la que tuvo ac-

ceso DIARIO 16, el acusado aprovechó el tumulto producido tras una reyerta entre gitanos, en la que murió su padre y resultó herido su hermano, para cometer la agresión en el portal donde vive la víctima. "En esos momentos de confusión, González se aproximó a Simarro por detrás sin que él pudiera

percataarse de su presencia y, sin pronunciar palabra, le asestó dos puñaladas en el costado derecho con un cuchillo de 15 centímetros de hoja. Una agresión que le produjo una importante hemorragia, (...) que hubiera ocasionado su muerte de no haber recibido rápida asistencia quirúrgica".

Tras los hechos, el procesado, que siempre negó los hechos, llegando incluso a afirmar que aquella noche no estuvo allí, se dio a la fuga y estuvo en paradero desconocido durante más de un mes. Una trágica secuencia que grabó casualmente un cámara que había acudido al lugar para hacer un reportaje y que el Tribunal, tras visionarlas detenidamente, valoró de forma especial. Unas reveladoras imágenes que, junto al resto de pruebas, sirvieron para corroborar la participación de Agustín González y condenarle a 8 años de cárcel por un delito de tentativa de asesinato, así como a indemnizar a la víctima en 1.350.000 pesetas.

YOLANDA GÓMEZ  
Madrid



# Un tren con 23 vagones-cisterna se sale de la vía

## Equipos especiales evacuaban los residuos de gas de las cubas

**Ablaña (Asturias) / D16.** Un tren de mercancías con 23 vagones-cisterna de butano que se dirigía de Venta de Baños (Palencia) a Aboño descarriló en la mañana de ayer en las proximidades de la estación de Ablaña, en Asturias, sin causar daños personales, aunque quedó cortado el tráfico ferroviario con la Meseta.

Fuentes de RENFE informaron a EFE de que como consecuencia del accidente, cuyas causas se desconocen, se salieron de las vías 11 vagones-cisterna, y el descarrilamiento provocó un incendio de escasas proporciones en uno de los vagones.

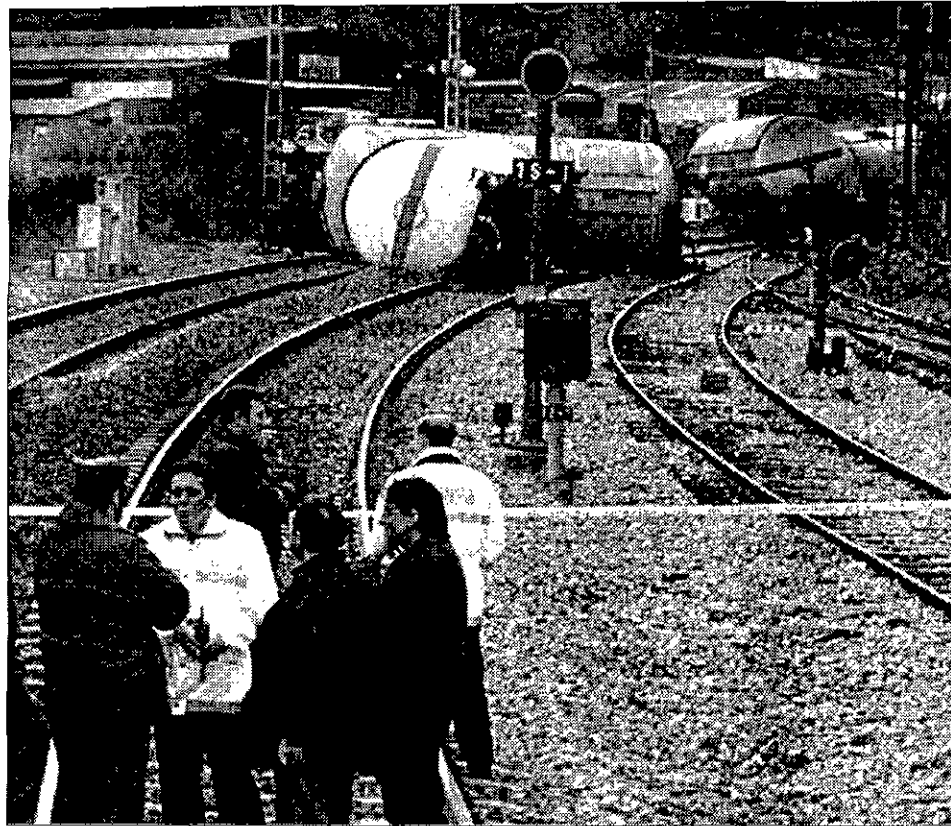
Las mismas fuentes destacaron la rapidez y eficacia de los servicios de Protec-

ción Civil del Principado y de los tres cuerpos de Bomberos que participaron en las labores de extinción.

La compañía ferroviaria ha establecido un servicio alternativo de transporte de viajeros mientras duren las tareas de encarrilamiento de los vagones.

Los viajeros de los trenes de largo recorrido son trasladados por carretera hasta León, desde donde continúan viaje en tren.

Miembros del servicio de extinción de incendios de Mieres y del Consorcio para la Extinción de Incendios, Salvamento y Protección Civil desplazados hasta el lugar, junto con técnicos de la compañía REPSOL, evacuaban ayer el gas butano y



**EN PLENA VÍA** Agentes de la Benemérita observan cómo quedaron los vagones-cisterna tras descarrilar.

propano que contienen las cubas volcadas. Aunque el tren viajaba de vacío, precisaron, los residuos de producto inflamable que aún contienen los vagones son abundantes.

Se ha constatado que el tren circulaba incluso a menor velocidad del límite per-

**No hay peligro para la población al estar los tanques vacíos**

mitido por la zona, concretamente a 70 kilómetros por hora, y los dos maquinistas se sometieron además a las pruebas de alcoholemia, que han dado resultados negativos. Las causas del accidente se conocerán dentro de unos días, al acabar la investigación.

# Evacuan el centro de Basingstoke, por un escape

La Policía desalojó el centro de esta ciudad inglesa al detectar un escape de clorina en la piscina de un polideportivo que intoxicó a 13 personas.

**Basingstoke EP.** La Policía evacuó ayer el centro de la localidad de Basingstoke (al sur de Inglaterra), donde un escape de clorina en una piscina había intoxicado a 13 de sus usuarios.

Según un portavoz policial, algunos de los intoxicados tuvieron que ser hospitalizados, pero ninguno está muy grave.

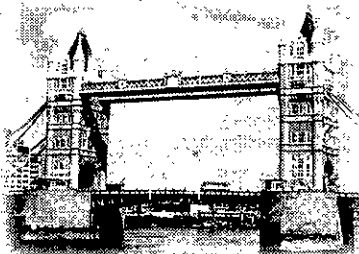
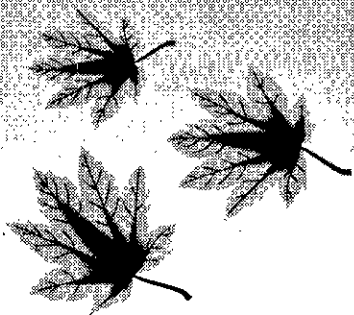
Todos los agentes de Basingstoke se desplegaron en el centro urbano, obligando a los peatones a alejarse lo más posible y cerrando las calles a la circulación rodada. Los vecinos del barrio recibieron la orden de cerrar puertas y ventanas y tapar las rendijas.

Bomberos con caretas y trajes especiales entraron en el polideportivo donde está la piscina y lograron aislar el cilindro de gas donde se inició el escape.

## An Noviembre lleno de sorpresas con HALCON VIAJES



Solicite gratis nuestra tarjeta Halcón-Hispamer y pague sin recargo, en 30/60/90 días en Halcón Viajes. Incluye seguro de viaje gratuito.



MIAMI		
Salidas en Línea Regular desde Madrid los Martes y Viernes durante el mes de Noviembre.		
MIAMI	5 Días	9 Días
Hotel Rlande C. Miami Beach <sup>Turista Superior SA</sup>	81.200	96.900
ORLANDO*		
Hotel Las Palmas <sup>Turista Superior SA</sup>	89.800	119.900

\* Incluye pasaporte Disney en todos los programas de Orlando.

NUEVA YORK		
Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona los Lunes, Jueves y Domingos en Noviembre.		
NUEVA YORK	5 Días	9 Días
Hotel West Side Studios <sup>Turista SA</sup>	71.700	96.800
NUEVA YORK/WASHINGTON* (4 Noches/3 Noches)		
Hls. Pennsylvania <sup>Int. Sup./Johnsons SA/SA</sup>	145.000	

\* Del 1 al 8 de Diciembre. Incluidas excursiones. Consultar en su agencia de viajes.

TAILANDIA		
Salidas en Línea Regular desde Madrid los Lunes y Viernes (con la compañía TAP), en Noviembre.		
BANGKOK	9 Días	16 Días
Hotel Classic Place <sup>Turista Sup. SA</sup>	108.900	115.600

CUBA		
Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona los días 13 y 20 de Noviembre.		
VARADERO	7 Días	9 Días
Hotel Mar del Sur <sup>Turista SA 4 Personas</sup>	78.100	79.800

REPUBLICA DOMINICANA		
Salidas en Línea Regular desde Madrid los días 16, 19, 21 y 23 de Noviembre a Santo Domingo al (Aeropuerto de Las Américas) y los Sábados a Punta Cana.		
SANTO DOMINGO/PTO. PLATA (2 Noches/4 Noches)	8 Días	
Hls. Embajador/D. Fiesta****+P. Dorada/Heavens**** AD/VI	109.200	
PUNTA CANA/PTO. PLATA (3 Noches/3 Noches)	8 Días	
Hls. Fiesta Bávaro****/Flamenco****+MP/VI	137.900	

CANCUN		
Salidas en vuelo directo y sin escalas desde Madrid los Lunes durante el mes de Noviembre.		
CANCUN	9 Días	16 Días
Hotel Margarita <sup>Turista SA</sup>	84.500	100.900
CANCUN CARIBE Y CULTURA		
Hotel Cancún Playa Oasis <sup>Turista SA</sup>	128.200	

PARIS		
Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona durante el mes de Noviembre.		
PARIS	4 Días	7/8 Días
Hotel Cosy Monceau** AD	38.100	48.300
ENCANTO DE PARIS* (Salida desde Madrid)		
Hotel Montmartois** AD desde	65.600	

\* Incluye traslados, visita panorámica, entrada Disney, paseo en barco, cena en Planet Hollywood, Cabaret Lido.

LONDRES		
Salidas en Línea Regular desde Madrid y Barcelona durante el mes de Noviembre.		
LONDRES	3 Días	6 Días
Hotel Royal National <sup>Turista Superior AD</sup>	37.900	53.700
LONDRES/PARIS		
Hoteles <sup>Turista AD desde</sup>	63.700	

VENECIA		
Salidas desde Madrid en avión los días 15, 22 y 29 de Noviembre (Madrid-Verona-Madrid) + Traslado Aeropuerto-Estación FF. CC. + Tren (Verona-Venecia-Verona) en 2ª clase.		
VENECIA	2 Días	
Hotel Gardena/AI Sole*** AD	25.900	
VERONA		
Salidas en Línea Regular desde Madrid los días 15, 22 y 29 de Noviembre. Salida Sábados, regreso Domingos.		
VERONA	2 Días	
Hotel ****/**** AD	22.900	

**Nº 1 en España**

# HALCON VIAJES

CCL 37-03

Información y Reservas: 902 300 600  
500 oficinas propias a su servicio en España.



# China inicia la gran presa

El mayor pantano del mundo, que anegará 632 kilómetros cuadrados, requiere un muro de 2.309 metros de largo y la emigración de 1,2 millones de personas

**Yichang / AGENCIAS.**—China puso en marcha ayer la segunda fase de la construcción de la presa más importante del mundo, tras bloquear la corriente del río Yangtsé, para construir un muro de contención de 185 metros de alto y 2.309 de largo antes del año 2003.

El que será el embalse de las Tres Gargantas, una de las mayores proezas de la ingeniería civil de este siglo, contará con la central hidroeléctrica más grande del mundo en el 2009, cuando funcionen sus 26 generadores, con una producción anual de 18.200 megavatios —equivalente a 18 reactores nucleares— muy superior a la central brasileña de Itaipu, hasta el momento la más potente del mundo con una capacidad de 12.600 megavatios.

El pasado 26 de octubre, se realizó una primera operación de relleno que permitió reducir la corriente del río, entre diques, de 130 a 40 metros. Los últimos metros que separaban las dos orillas se cubrieron ayer con 60.000 metros cúbicos de piedra y bloques de hormigón, en algo más de 6 horas.

Tras el cierre, el tercer río más largo del mundo fluye ahora por un canal de 3.726 metros de largo y 350 de ancho —mayor que los de Panamá y Suez— junto al lugar donde se construye el embalse, cerca de Yichang, en China central. Asimismo, una esclusa fue situada en la orilla izquierda para permitir el paso de barcos.

## Polémica

La presa conlleva el desplazamiento de 1,2 millones de habitantes de los 632 kilómetros cuadrados que serán inundados. Hasta ahora 95.000 personas ya han abandonado sus antiguos hogares, en la mayoría de los casos contra su voluntad.

El Gobierno chino ha previsto destinar unos 40.000 millones de yuan —4.800 millones de dólares— para la reubicación de los pobladores.

Los detractores del proyecto señalan que esta ingente movilización de personas, la mayor emigración forzada de la historia en tiempos de paz, constituye una flagrante violación de los derechos humanos en este país.

Desde los organismos oficiales, el cierre del Yangtsé ha provocado un crecimiento del patriotismo, y la televisión transmitió el acontecimiento, en medio de una gran

ceremonia, casi sin interrupción desde las 8,30 hasta las 23,00 hora local.

En un solemne discurso, el presidente Jiang Zemin calificó la obra de "maravilla en la historia de la transformación de la naturaleza por el hombre".

A fin de año, China habrá invertido 28.400 millones de yuanes —casi 500.000 millones de pesetas— en la presa. El coste total del proyecto, 240.000 millones de yuanes —más de cuatro billones de pesetas—, debe amortizarse, teóricamente, en tres años, una vez que sus 26 turbinas funcionen a pleno rendimiento, en el año 2009.

La producción de electricidad debe proporcionar 100 millones de yuanes por día. La

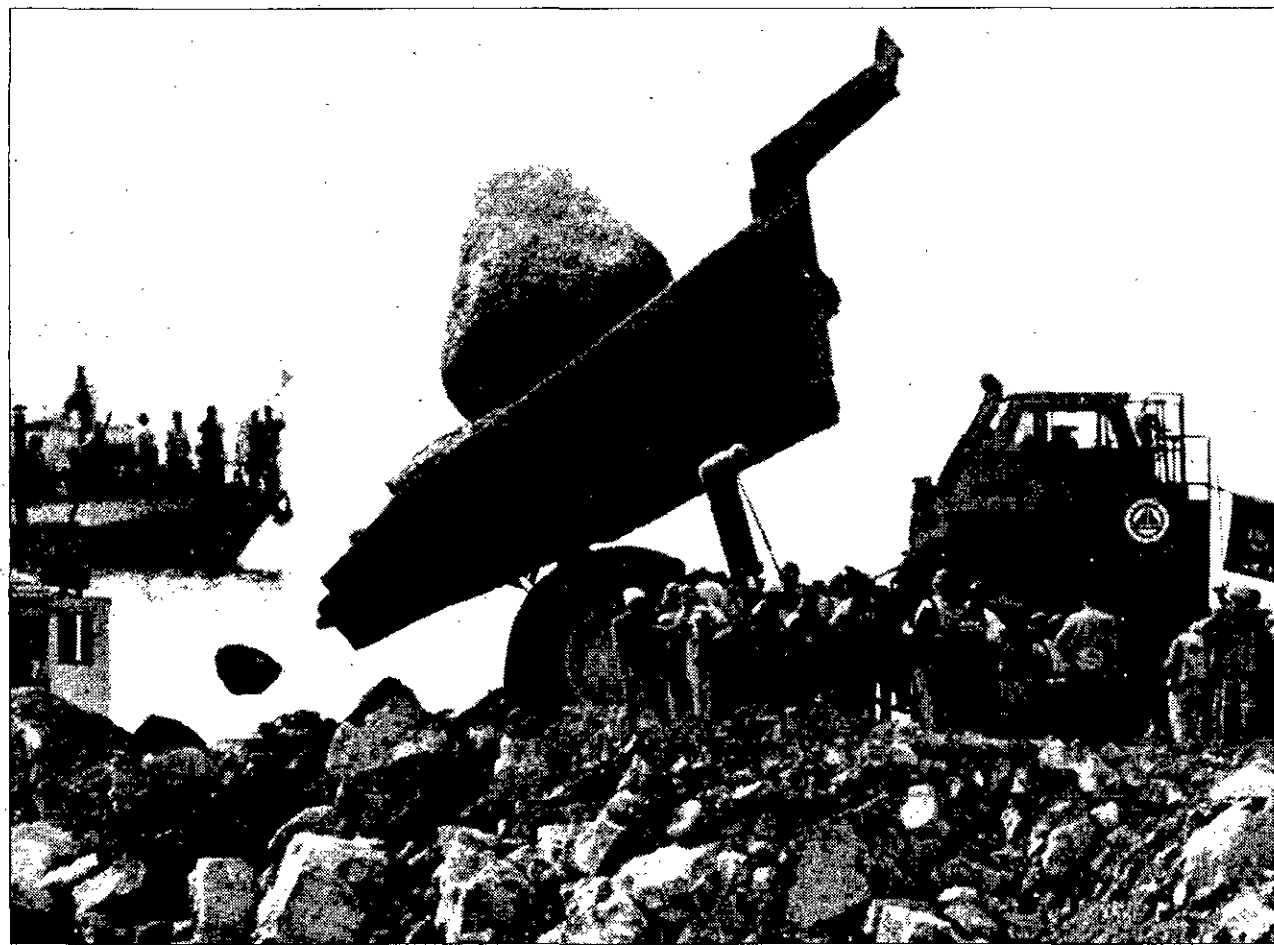
**Su central hidroeléctrica producirá el equivalente a 18 reactores nucleares**



**GOBIERNO** El primer ministro chino, Li Peng, durante la ceremonia de ayer.

prensa oficial insistió en la solidez de la obra prevista y en el respeto de esta obra al Medio Ambiente. Sin embargo, según un especialista de la Universidad Politécnica de Qinghua, el proyecto "podría matar a medio millón de personas" y las inundaciones serán más frecuentes y arrasadoras con el tiempo.

El desplazamiento masivo de poblaciones ha provocado numerosas protestas también en el extranjero, aunque muchas empresas occidentales han realizado ya importantes contratos para participar en la instalación: en agosto, dos consorcios compuestos por un lado por la empresa franco-británica GEC-Alsthom y la sueco-sueca ABB y por otro lado las alemanas Voith y Siemens aliadas a GE-Canadá han logrado un contrato de 740 millones de dólares —más de 100.000 millones de pesetas— para fabricar 14 turbinas.



**EN SEIS HORAS** El cierre de los últimos 40 metros entre las orillas de río se consiguió con 60.000 metros cúbicos de bloques de hormigón y piedra.

## Acabar con la dependencia del carbón

Los defensores de la presa opinan que la energía que genere hará posible que China reduzca por primera vez en su historia moderna la dependencia del carbón, que actualmente cubre más del 75 por 100 sus energéticas, lo que llevará consigo la disminución de la contaminación del ambiente. Actualmente, China es el mayor emisor a la atmósfera de gases procedentes de la combustión del car-

bón, que tanto contribuyen al 'efecto invernadero'. Desde los distintos organismos gubernamentales se insiste en que el embalse de las Tres Gargantas dará un nuevo impulso al crecimiento económico de la zona y del país en general, al eliminar uno de los principales obstáculos de su desarro-

llo: la escasez de energía. Sin embargo, los detractores, que critican el desplazamiento forzoso de 1.200.000 chinos que viven en los territorios que serán inundados, creen que la presa, además de anegar importantes reliquias históricas, causará estragos en el ecosistema de la zona, al acumular anualmente en sus aguas más de mil millones de toneladas de residuos químicos.

## Piden a Aznar que defienda a los gays de Iberoamérica

Madrid.— la Asociación Internacional de Gays y Lesbianas (ILGA) se ha dirigido al presidente del Gobierno, José María Aznar, para solicitar que defienda, ante la VII Cumbre Iberoamericana que se está celebrando en Venezuela, los derechos de gays y lesbianas de América Latina. En Chile, Ecuador y Nicaragua, la homosexualidad está penada por ley. Además, en otros países de Iberoamérica donde la orientación sexual de gays y lesbianas no está penada, como Cuba y Ecuador, se producen continuas redadas contra los homosexuales. España es el único de los países participantes en la Cumbre que contempla como delito en su Código Penal la discriminación por causas de orientación sexual.

## Un concierto de Brasil se saldó con ocho muertes

Sao Paulo.— Ocho adolescentes murieron ayer, y más de sesenta sufrieron heridas, al desprenderse una estructura de cemento cuando miles de personas abandonaban un estadio de la ciudad de Santos tras haber asistido al concierto de rock del grupo brasileño 'Os Raimundos'. El accidente se registró cuando el público intentaba abandonar el estadio por la única salida disponible y la escalera de que permitía el acceso a la calle se desplomó.

## El Tibet, sacudido por un fuerte terremoto

Tokio.— Un terremoto de 7,9 grados en la escala Richter sacudió ayer la región del Tibet, al oeste de China, según anunció la agencia japonesa de meteorología. Un sismo de semejante magnitud es capaz de provocar numerosas víctimas e infligir grandes pérdidas en una región habitada. Afortunadamente no se han registrado víctimas, porque la zona donde ha tendido lugar el terremoto está prácticamente desierta.



LO MEJOR DE LA LIGA:  
COMPOSTELA - REAL MADRID,  
MIÉRCOLES 12.  
VALENCIA - BETIS,  
DOMINGO 16.



# ESTRENE LO MEJOR CADA DÍA.

GRANDES ROMANCES DEL SIGLO:  
INGRID BERGMAN  
Y ROBERTO ROSELLINI,  
SABADO 15



CÓMO CONQUISTAR HOLLYWOOD, MARTES 11.



GRAPHIC EXP

ACE VENTURA:  
OPERACION AFRICA,  
VIERNES 14.

CANAL+ ofrece del 10 al 16 de noviembre la programación más completa, con el mejor fútbol de la Liga por partida doble, con los estrenos más actuales, programa especial Premios Ondas 1997 y los documentales de National Geographic: "El último viaje del Andrea Doria" y "Bajo el volcán. Cámaras en combate", y mucho más.

**Abónese. Llame hoy mismo al 91. 304 15 15**

<http://www.cplus.es>





# El cine de García Márquez

JON APAOLAZA (F.P.)  
Madrid

¿La película definitiva sobre una obra del colombiano Gabriel García Márquez? Al menos nunca hasta ahora el más famoso escritor latinoamericano había estado asociado en una gran pantalla a un enorme mito de Hollywood como el actor Marlon Brando.

Según la revista colombiana 'Semana', el protagonista de *El Padrino* se reunió recientemente con 'Gabo' —apodo que recibe familiarmente García Márquez— en París tras recibir un guión basado en una de sus novelas más leídas, *El otoño del patriarca*, y le pidió que diera su visto bueno, anunciándole que esta sería su última película.

Para consentir a la adaptación —siempre según la revista— García Márquez exigió dos premisas, que fueron aceptadas: él elegirá al realizador de la futura película y las localizaciones de la misma. El acuerdo definitivo entre actor y autor fue rubricado la última semana de octubre.

Aunque no hay indicios sobre fechas y características del proyecto, se supone que Brando o la producirá él mismo o dispone de contactos que garanticen su financiación.

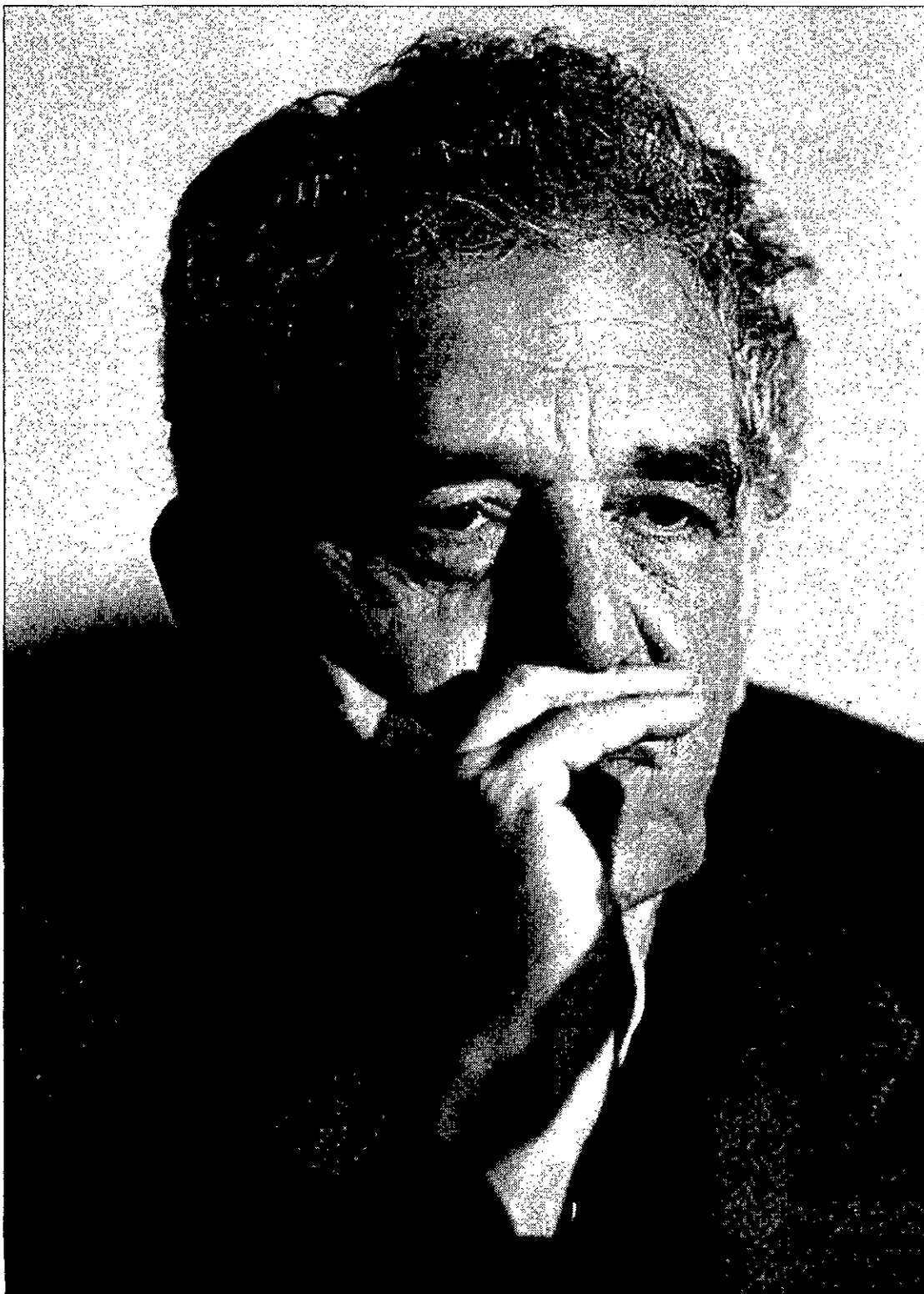
*El otoño del patriarca* es junto a *Cien años de soledad* la más popular novela de la primera etapa en la novelística del premio Nobel colombiano, y fue publicada en 1975. Basada en las reflexiones de un dictador caribeño en declive, de ella los críticos dicen que no se encuentra

precisamente entre las más fáciles de leer, por su carácter de monólogo y su barroca prosa.

La relación entre Gabriel García Márquez y el cine no es nueva. En 1979 se rodó la

El Nobel colombiano acepta la adaptación de su novela 'El otoño del patriarca'

El escritor se entrevistó recientemente en París con Marlon Brando para leer el guión del filme



PROYECTO DE FUTURO García Márquez disfruta, durante estos días, de una visita privada a Cádiz, acompañado de Felipe González.

Con esta versión el autor de 'Cien años de soledad' quiere despedirse del cine

El escritor ha exigido a cambio que será él mismo quien elija al director de la futura película

primera adaptación de una de sus obras, *María de mi corazón*, y el año pasado la última *Edipo alcalde*, en medio quedan un puñado de títulos, entre los que destacan *Erendira* y *Crónica de una muerte anunciada*. 'Gabo', cinéfilo de pro, ha sido también uno de los impulsores de la Escuela de Cine de San Antonio de Los Baños (Cuba).

Brando nació en Omaha (Nebraska) hace 73 años. Tuvo que demostrar a su padre, un fabricante de productos químicos, que su vocación por el arte dramático no era un capricho. Después de haber trabajado duro en una empresa de construcción, su padre accedió a pagarle los estudios en Nueva York.

Allí, Stella Adler y Elia Kazan fueron sus maestros y el Actor's Studio le dio su peculiar técnica. El público de Broadway le vió por primera vez el 9 de octubre del 44, en una obra de Forbes, pero tendría que esperar a *Un tranvía llamado deseo* para alcanzar la fama.

Esa interpretación de Stanley Kowalski la repitió para el cine con la Blanche Dubois interpretada por Vivien Leigh. Su imagen con esa camiseta sudada, orgulloso, egoísta, y seguro de sí mismo sedujo al público, sobre todo a las mujeres, y cimentó la imagen que acompañaría a Brando en sus primeros años cinematográficos.

Alguien, años más tarde, le atribuyó el comentario de que sabía que cada noche cientos de miles de mujeres en todo el mundo se masturbaban pensando en él. A pesar de que renegaba, al menos en lo que respecta a la prepotencia, de esa imagen, sus siguientes películas: *¡Viva Zapata!*, *El salvaje* o *La ley del silencio*, insistían en un tipo de personaje próximo a Kowalski. Está última le daría su primer Oscar.

"Felipe III no fue un mal rey, aunque le faltara energía"

El escritor Fernando Díaz-Plaja, que acaba de publicar una biografía sobre el hijo de Felipe II, destaca la eclosión cultural que se produjo durante su reinado.

Madrid/EFE.—"Felipe III no fue un mal rey aunque su carácter fuera abúlico y le faltara energía, pues dió a España veinte años de paz en los que se produjo una gran eclosión cultural", dijo Fernando Díaz-Plaja, que acaba de publicar una biografía sobre el hijo de Felipe II.

"Es un rey que pasa inadvertido", aseguró el escritor y, generalmente, "no se suele recordar nada de su reinado. Es cierto que renunció a los sueños de gloria de su padre aunque era bien intencionado, de carácter pacífico y amante de la cultura".

Tuvo un valido como lo tienen todos los reyes que son perezosos, precisó, pero el hombre elegido en este caso, el duque de Lerma, era pacifista como el rey y esa unión de intereses permitió a España contar con varios lustros excepcionales de paz con sus enemigos tradicionales europeos.

Esta situación, comentó Díaz-Plaja, hizo posible que los españoles pudieran dedicarse a sus ocupaciones a sabiendas de que el ejército no iba a llevarse a sus hijos a combatir en Flandes, Italia o Alemania.

Uno de los hechos más notables de su reinado fue la expulsión de los moriscos, los descendientes de los árabes convertidos mayoritariamente al catolicismo, que fue "la primera y única expulsión en función de raza que ha tenido lugar en la historia de España".

La marcha de los moriscos, comentó Díaz-Plaja, dejó una profunda huella en muchas regiones españolas, fundamentalmente en Valencia. Es necesario reconocer, agregó, que la mayoría de los españoles de la época hubieran votado a favor de la expulsión si se hubiera realizado un referéndum.

JUAN LAZARO

cia, de esa imagen, sus siguientes películas: *¡Viva Zapata!*, *El salvaje* o *La ley del silencio*, insistían en un tipo de personaje próximo a Kowalski. Está última le daría su primer Oscar.



Alarcos rinde homenaje a los autores del 50

# Elena Cruz, poesía cubana

La escritora se entrevistó ayer con Fraga para hablar de "las filias y fobias que despierta la isla"

S. de Compostela/EFE.—La escritora cubana residente en España Elena Cruz Varela, quien fue recibida ayer por el presidente de la Xunta, señaló que muchos cubanos "tienen su vida a salvo dentro de la isla gracias al apoyo y la intervención de Manuel Fraga".

Elena Cruz, disidente del régimen de Fidel Castro, estuvo encarcelada en Cuba durante dos años, y salió de prisión en 1993 gracias, entre otras, a las gestiones del presidente de la Xunta. Desde entonces vive en Madrid, donde trabaja y colabora en diferentes acciones en favor de los derechos humanos.

Fraga recibió a la escritora, con la que, según explicó posteriormente el presidente autonómico, habló "de estos temas cubanos y en general de los temas de este mundo hispano que está en maravillosa evolución aunque también con problemas, coincidiendo con acontecimientos importantes como la Cumbre Internacional en Isla Margarita".

La escritora se refirió a su conversación con Fraga, en la que dijo haber tratado el tema de las elecciones gallegas, pero sobre todo el problema cubano, "que es un asunto que despierta filias y fobias pero nunca indiferencia entre los españoles, y eso a mí me satisface mucho, por eso he querido tener mi cuartel general en España y no en otro lugar".

Agregó que el hecho de que



ENCUENTRO La poetisa Elena Cruz, ayer junto a Manuel Fraga, momentos después del encuentro privado.

se normalicen las relaciones entre España y Cuba es "mucho más importante" para los cubanos. "No se puede pensar en la figura de un dictador cuando hay once millones de personas que son mucho más importantes. Cualquier movimiento para me-

**"El problema cubano nunca ha dejado indiferentes a los españoles, por eso he querido tener mi cuartel general en España"**

orar las relaciones sería en beneficio para el pueblo".

En cuanto a la celebración de la VII Cumbre de Jefes de Estado Iberoamericanos que comenzó ayer en Isla Margarita (Venezuela), Cruz Varela aseguró que "no creía" en estas conferencias, aunque señaló el hecho de que en esta ocasión "por primera vez van a pedirle cuentas a Castro sobre el incumplimiento tradicional de todos los acuerdos que firma y que nunca cumple".

Para la escritora "estamos viviendo en tiempos muy convulsos y hay que revalorizar muchísimos conceptos, como el de morir por la patria. Yo creo que ya es mucho más importante aprender a vivir por la patria que estar muriendo y dejándole el camino a los demás".

"Y en eso —añadió— Manuel Fraga nos ha ayudado muchísimo. Cuento con muchísimos amigos que tienen su vida a salvo gracias a la intervención y el apoyo de don Manuel Fraga".

La escritora explicó en cuanto a su vida en España que "tengo muy claro que no salí buscando el paraíso porque he vivido en el infierno durante cuarenta años". Durante el encuentro, tal como explicó Elena Cruz Varela, ella y el presidente de la Xunta también hablaron de la posible visita del Papa a Cuba y de qué repercusión pueda tener, así como de la salud del comandante Fidel Castro.

Según dijo ayer el académico Emilio Alarcos, a la generación del 50 les unía el alcohol, la amistad y la ingenua esperanza de un mejor porvenir.

Oviedo/EFE.—El alcohol, la amistad y la ingenua esperanza de un mejor porvenir, caracterizó a los poetas del grupo de los 50, según puso de manifiesto ayer el académico Emilio Alarcos durante el homenaje que se rinde en Oviedo a esa generación y a una de sus máximas figuras, Ángel González.

Durante la jornada de ayer, representantes de dos grupos poéticos, el del 50 y el del 80, debatieron sobre la conveniencia de denominar "generación" a un grupo de amigos que se caracterizó más por sus actividades en común que por compartir criterios poéticos, como señaló Alarcos.

"El grupo del 50 fue un acto fortuito al que se le asigna valor simbólico", afirmó el académico, para quien el deseo de llegar al prójimo, el recuerdo de la infancia y la figura de la madre son notas que se repiten en la obra de cada uno de ellos. Esta opinión fue compartida por el autor Felipe Benítez Reyes, ya que para él "la definición de un grupo puede proceder de criterios puramente amistosos y lejanía estética", porque una generación es "un fenómeno que agrupa a una época determinada".

Benítez recalcó además que son las diversidades y no la homogeneidad lo que caracteriza a una generación. A pesar de la época difícil que les tocó vivir, de lecturas poéticas en casas y locales clandestinos, "estos poetas no se caracterizaron —a juicio de Alarcos— por su compromiso social".

## Regresó Kraus

El tenor gran-canario Alfredo Kraus regresó a los escenarios el pasado viernes por la noche con un recital de zarzuela que se celebró en el Auditorio Nacional de Madrid. El cantante lírico llevaba más de nueve meses sin actuar debido a una triste depresión que Kraus ha sufrido tras la reciente muerte de su esposa. El recital que ofreció Alfredo Kraus estuvo compuesto por arias de zarzuelas tan conocidas como *La del manojito de rosas* o *Alma de Dios*.



## PLAZA DE LAS VENTAS



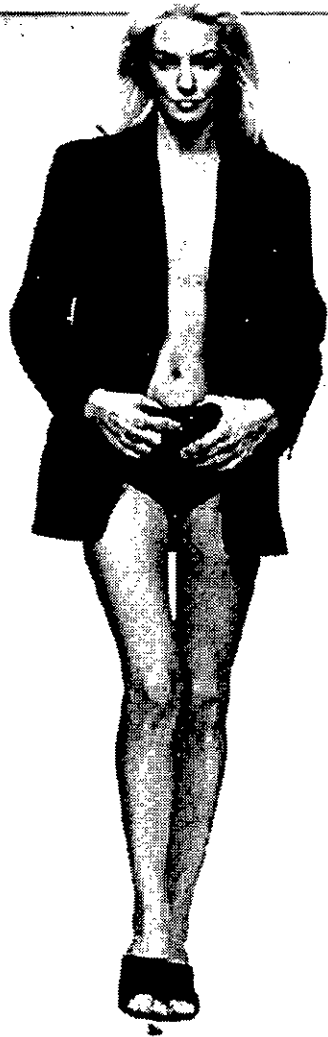
**30 ATRACCIONES  
100 ANIMALES Y FIERAS  
SABADOS Y FESTIVOS**

**12 mediodía, 4,30 y 7 tarde.  
LOS DEMAS DIAS, 6,30 tarde**

LUNES, DESCANSO • MIÉRCOLES DIA DEL ESPECTADOR  
LOCALIDADES desde 800PTS.  
Taquillas en el Circo Plaza de las Ventas  
TELEFONO 355 09 82



## MARIO VALENTINO



## PASARELA DE NUEVA YORK

Siete días de glamour, originalidad y creatividad

Sofisticación, originalidad y creatividad son los adjetivos que resumen los siete días de desfiles de moda en Nueva York, durante los cuales más de 50 diseñadores presentaron sus colecciones primavera-verano 1998. Envueltos en una atmósfera de glamour, los desfiles mostraron a lo largo de siete días una variada paleta de diseños, desde los más tradicionales hasta los más sofisticados, pasando por las creaciones de una nueva generación de artistas de la aguja y el dedal. Las líneas clásicas de Carolina de Herrera, el minimalismo de Calvin Klein, la imaginación de Todd Oldham, la comercialidad de Linda Allard y la elegancia de Ralph Lauren estuvieron presentes en la pasarela.

El turno de tres grandes llegó el viernes con los desfiles de Bill Blass, Oscar de la Renta y Bob Mackie. Blass dedicó sus modelos a destacar la silueta femenina, utilizando tonos como el frambuesa, el celeste y el verde manzana, con un toque de blanco. El diseñador de origen dominicano de la Renta demostró que sigue fiel al estilo de sus clientas y que no hace ropa sólo pensando en las cámara-

ras de televisión. Sus diseños para día cubrieron desde el traje hasta un simple conjunto de pantalón y suéter. El desfile de Bob Mackie se destacó por las sonrisas de sus modelos, una modalidad perdida en las pasarelas modernas. Sus modelos, inspirados en las divas de la gran y en las mujeres que quieren sentirse como estrellas, son sumamente glamourosos.

M. ÁLVAREZ (FAX PRESS)



EJEMPLOS Variedad en los modelos.

## GUILLERMO Y ENRIQUE

Los hijos de Carlos y Diana vivirán con su padre

Los Príncipes Guillermo y Enrique se mudarán con su padre, el príncipe Carlos de Inglaterra, al palacio londinense de St. James una vez que terminen los trabajos de renovación de uno de los apartamentos de la residencia, señalaba ayer el periódico londinense 'The Mirror'. Desde la muerte de su madre, Diana, princesa de Gales, los príncipes pasaron la mayor parte del tiempo en la residencia campestre que el príncipe de Gales tiene en el condado de Gloucestershire, al oeste de Inglaterra.

Ahora el heredero de la corona británica quiere que sus hijos estén con él cuando tengan que quedarse en Londres, donde suelen salir para ver películas y visitar amigos, resalta el diario.

Antes de la muerte de Diana, ocurrida el pasado 31 de agosto en París, Guillermo y Enrique vivían con su madre en el palacio londinense de Kensington. El príncipe de Gales ha pedido el apartamento de cinco habitaciones a los Duques de Kent, quienes inmediatamente aceptaron mudarse a otro piso del palacio. Según el 'Mirror', el príncipe Carlos invertirá 50.000 libras (unos 80.000 dólares) en las nuevas obras del piso.

## BODA DE RAÚL GRACIA, 'EL TATO' Y PILAR TORMES

El torero y su novia se casaron acompañados de una multitud de zaragozanos y 320 invitados



Zaragoza se vistió de gala para la boda del torero Raúl Gracia 'El Tato' y Pilar Tormes. Ni la lluvia pudo evitar que cientos de zaragozanos se dieran cita en el Pilar junto a la pareja. Media hora antes del comienzo empezaron a desfilar los 320 invitados, entre los que se encontraban 'Espartaco', Ponce o 'Niño de la Capea'. La política estuvo representada por la alcaldesa Luisa Fernanda Rudí.

Raúl declaró que "estaba agradecido a la gente de Zaragoza por el cariño con el que se le trata". La novia vestía un traje de diseño clásico, confeccionado por Lola Liste en mikiado de seda color marfil, con falda evasé, escote de barco y manga japonesa. Tras la ceremonia, los recién casados se dirigieron a la capilla de la virgen para dejar el ramo. Luego llegaron al Gran Hotel donde les aguardaban los invitados. Tras atender a la Prensa, la pareja se dirigió al salón principal para seguir con la fiesta.

El menú: gazpacho de bogavante y rizos de melón perfumado con aceite de cebollino, infusión de corales aromatizados con hierbas, rape con tallarines de mango y sepia emulsionados con vinagreta de peridiz, espárragos trigueros, y solomillo con reducción de vino dulce. No faltó la tarta nupcial.

ANA BIEL



# Por una RTVE "de calidad"

Casi cinco mil trabajadores del Ente se manifestaron ayer en Madrid solicitando un Plan de Futuro que no incluya reducciones de empleo y de derechos

Madrid / D16.- Entre cuatro y cinco mil trabajadores de RTVE, provenientes de centros territoriales de toda España, se manifestaron ayer por las calles de Madrid exigiendo una "financiación estable" para una RTVE "pública y de calidad", promoviendo además medios que acaben con la deuda del Ente y llevando a cabo una defensa de la empresa y del empleo dentro de ella.

La manifestación partió de la Puerta del Sol y finalizó en la Plaza de Neptuno, después de hacer una parada junto al edificio del Congreso de los Diputados para reclamar una "clarificación" del sistema de financiación. "Los representantes públicos pueden respetar el actual Estatuto de RTVE o cambiarlo, pero lo que no pueden hacer es mirar hacia otro lado", señaló Manuel Nolla, presidente del Comité General Intercentros (CGI).

A la cabeza de la manifestación, representantes de los sindicatos con implantación en la empresa (APLI, UGT, CSI/CSFI, UTC y CC.OO.) sostenían una pancarta que rezaba "Exigimos financiación para una RTVE pública y de calidad". Entre los asistentes se encontraban Marcelino Camacho, ex secretario general de CC.OO.; Javier Doz, secretario de Información de CC.OO.; y Juan Sánchez, secretario general de la Federación de Servicios de UGT, aunque estuvieron ausentes casi todas las caras conocidas de la cadena pública, con excepción de los presentadores Ignacio



EN LA CALLE Trabajadores de todos los centros territoriales de RTVE exigieron por las calles de Madrid una financiación pública y estable.

**En la manifestación organizada por el CGI estuvieron ausentes casi todas las caras conocidas de la cadena pública**

Salas y Guillermo Summers.

Entre las críticas que los manifestantes vertieron sobre la situación actual de RTVE destacaron "el despilfarro, la mala gestión, la falta de rigor y control en el gasto, la inhibición política y la acumulación de la deuda" que han generado los distintos directores generales que ha tenido el Ente.

Los trabajadores, que señalaron que "España es el país de la Unión Europea que menos fondos públicos aporta para su Radiotelevisión pública", añadieron que en los últimos 20 años han perdido en torno al 20 por ciento de su poder adquisitivo, por lo que pidieron un Plan de Futuro del que estén exentas reducciones de empleo y de derechos de los trabajadores.

Por otro lado, tanto los representantes sindicales como los trabajadores coincidieron en señalar la necesidad de que el Estado asuma la deuda de RTVE, continuando con una financiación estatal que contemple un mejor aprovechamiento de los recursos.

## El final del gran río Yangtzé

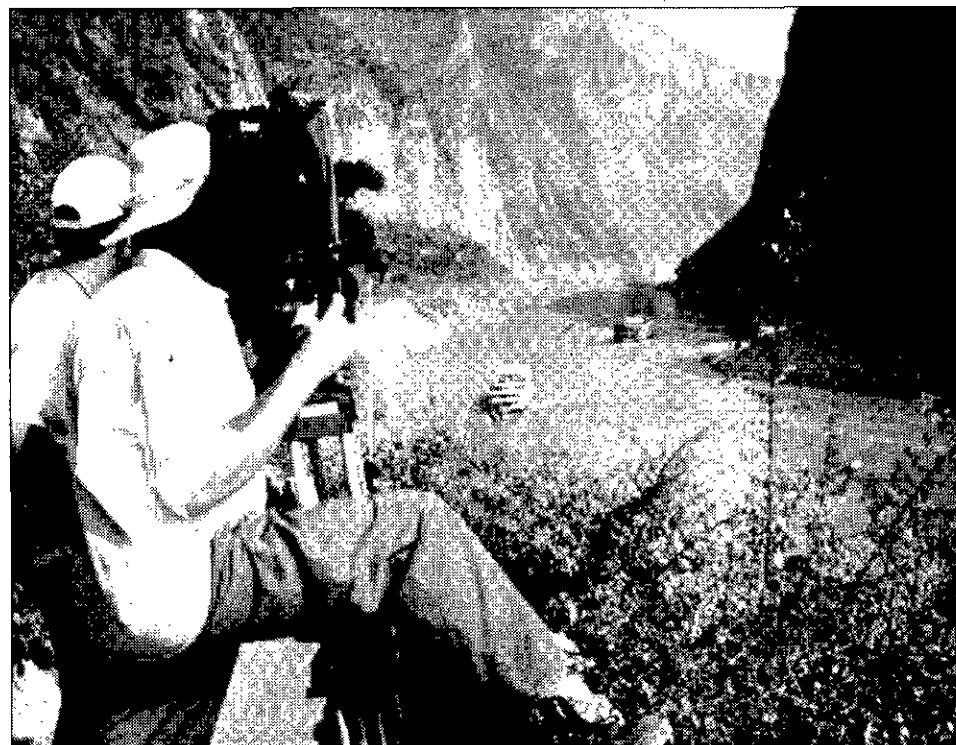
Un último viaje por tierras destinadas a desaparecer por la subida de las aguas

Madrid / D16.- El pasado viernes 7 de noviembre, el Gobierno chino cerró definitivamente el río Yangtzé para construir la que será la presa más grande del mundo, situada en uno de los parajes naturales más grandiosos del mundo: las Tres Gargantas del río Yangtzé.

Dos meses antes, un equipo de TVE y de la productora Leviner realizó un recorrido de 700 kilómetros a lo largo del río Yangtzé -el mayor de China y el tercero más grande del mundo- para investigar sobre el terreno las ventajas que China piensa obtener con la construcción

de esa presa, así como el impacto negativo que, inevitablemente, tendrá en la zona.

El resultado podrá ser visto esta noche en La 2, a partir de las 24,00 horas, en el documental 'La nueva China y el viejo río', primera coproducción que se realiza tras la firma del nuevo acuerdo de cooperación entre la cadena franco-alemana Arte y Televisión Española. La cinta, de 90 minutos de duración, representa un registro completo de ciudades, pueblos, monumentos y escenarios naturales destinados a desaparecer por la subida de las aguas.



LA ÚLTIMA MIRADA El Gobierno construirá una presa en uno de los parajes naturales más grandiosos de China.

## El día de la Almudena, una fiesta en TM3

La cadena autonómica dedica un programa especial a la retransmisión de la Misa Solemne, la procesión y la ofrenda floral a la Virgen.

Madrid / D16.- En el día de la patrona de Madrid, la Virgen de la Almudena, Telemadrid ha preparado una programación especial, de dos horas de duración, para acercar a los madrileños todos los actos convocados con motivo de esta celebración.

A partir de las 11,55 horas se retransmitirá la Misa Solemne a la patrona de la capital, que repite por segundo año consecutivo escenario en la céntrica Plaza Mayor y que oficiará Monseñor Rouco Varela, arzobispo de Madrid. Hasta allí se desplazarán Roberto Braserero, Marisa de la Cruz y Pedro Pablo Hormigos, acompañados de cinco unidades móviles.

Al término de la ceremonia comenzará la procesión de la Virgen de la Almudena, que atraviesa en su recorrido la calle Mayor. Tras ella llega la ofrenda floral a la Virgen, que tendrá lugar en la explanada de la catedral.

Este programa especial incluirá también varios reportajes sobre la tradición de esta festividad en la capital, así como los dulces típicos.

## TVE-1 'acelera' las finales de 'Maridos y mujeres'

Madrid / D16.- El macro-concurso 'Maridos y Mujeres', presentado por Anne Igartiburu y Alonso Caparrós, realizado por la productora de Valerio Lazarov y emitido por TVE-1 celebra esta noche su primera final, en la que se elegirá al Marido del Año, que conseguirá un *suculento* premio de siete millones de pesetas.

Aunque en un principio estaban previstas quince entregas, TVE-1 concluirá la emisión de 'Maridos y mujeres' el próximo domingo 16, cuando se cumple el octavo programa, con la celebración de la final femenina.

El concurso venía consiguiendo desde su estreno una media del 21 por ciento de *share*, una cifra *discreta* que, junto a las críticas recibidas, ha llevado a la cadena a 'acelerar' su conclusión.



## EL CINE EN TV POR FRANCISCO LLINÁS

*Bitelchus*

16,10 / T-5 ★★

Fantástica. Estados Unidos, 1988. Dir.: Tim Burton. Con Michael Keaton, Alec Baldwin, Geena Davis. 88 minutos.

El debut como realizador del iconoclasta Tim Burton, lo que podría haber sido una comedia fantástica al uso para disfrute de jovencitos obtusos, se convirtió en una película más que aceptable gracias, sobre todo, a la peculiar imaginación de un cineasta que posteriormente ha demostrado una saludable mala uva y una actitud independiente que casa mal con el adocenamiento del Hollywood actual. Unos fantasmas viven tranquilamente en una casa vieja cuando ven turbada su tranquilidad por unos nuevos inquilinos tirando a ruidosos, una historia que es una excusa para desarrollar un divertimento imaginativo, algo previsible, sin grandes pretensiones y que tiene chispazos de estupendo cine.



**FANTÁSTICA** Una historia que es una excusa para desarrollar un divertimento imaginativo, con chispazos de estupendo cine.

**15,45 / TVE-1 El retorno de las brujas**  
Comedia. Estados Unidos, 1993. Dir.: Kenny Ortega. Con Bette Middler, Sarah Jessica Parker. 92 minutos. ★

Las concesiones a los gustos del público juvenil estropean lo que habría podido ser una buena comedia fantástica, a base de humor negro, sobre unas disparatadas brujas que vuelven a este mundo en la noche de Halloween. Pero la servidumbre de la producción Disney impone un giro hacia el adocenamiento y solamente una descontrolada Bette Middler hace soportable la parte final.

**17,20 / A-3 El hotel de los fantasmas**  
Comedia. Estados Unidos, 1988. Dir.: Neil Jordan. Con Peter O'Toole, Daryk Hannah, Steve Guttenberg. 92 minutos. ★

No hay como la variedad: las tres cadenas mayoritarias parecen haberse puesto de acuerdo para emitir esta tarde películas del mismo género, la comedia fantástica, con seres de ultratumba con problemas demasiado terrenales.

En ésta, el europeo Neil Jordan intenta el asalto a Hollywood, sin demasiada fortuna, pese a la complicidad de un histriónico Peter O'Toole, enfrentado a este atentado contra el buen gusto y el humor auténtico que es Steve Guttenberg. Este enfrentamiento entre el viejo y el nuevo mundo (nada nuevo en el género: ya en los años 30 René Clair rodó su 'El fantasma va al Oeste') se queda en mero apunte sin demasiada enjundia.

**17,50 / TVE-1 Montaña rusa**

Suspense. Estados Unidos, 1977. Dir.: James Goldstone. Con George Segal, Richard Widmark, Timothy Bottoms. 113 minutos. ★  
Una película de catástrofes, rodada ya en los estertores de un género que parece resucitar ahora. Esta vez le toca el turno a una montaña rusa descontrolada por obra y gracia de un psicópata que chantajea a la Policía. Suspense bastante rutinario y abuso de unos esquemas demasiado vistos.

**1,00 / T-5 La rosa tatuada**

Drama. Estados Unidos, 1955. Dir.: Daniel Mann. Con Anna Magnani, Burt Lancaster, Marisa Pavan. 115 minutos. ★★

Basada en un drama de Tennessee Williams, esta película fue el comienzo de la intentona de Anna Magnani para incorporarse a Hollywood y que le valió uno de los dos Oscars que consiguió la cinta. El otro fue para el operador, James Wong Howe, cuya labor nos tememos no pueda apreciarse, al ser anunciada la película en color, cuando fue rodada en un hermoso blanco y negro. Es un producto sólido, con excelentes actores, un tanto impersonal en su realización y demasiado deudor de su origen escénico.

**1,20 / A-3 Adiós, mister Chips**

Comedia. Gran Bretaña, 1969. Dir.: Herbert Ross. Con Peter O'Toole, Petula Clark, Michael Redgrave. 125 minutos. ★  
Remake en plan musical de un clásico del cine norteamericano, del

que solamente se salva un excelente Peter O'Toole, en contraste con la infinita sosería de Petula Clark: ciertamente es incomprensible que alguien se enamore de semejante callo.

**1,30 / La 2 Tocando fondo**

Comedia. España, 1993. Dir.: José Luis Cuerda. Con Antonio Resines, Jorge Sanz, Iciar Bollain. 87 min. ★

Si se agradece que alguien quiera hacer una película que hable de la sociedad española de hoy, en lugar de hacerlo sobre marcianos, como mayormente ocurre en nuestro cine, es de lamentar que lo haga a partir de un guión mal acabado y poco trabajado que frustra las posibilidades de una película. José Luis Cuerda se acoge a cierta tradición literaria española, en este caso la picaresca, y, en lugar de centrarse en los grandes tiburones financieros del país, lo hace en un par de aprovechados de medio pelo que intentan medrar aprovechando la crisis económica.

Excelente: ★★★★★ Muy buena: ★★★★ Buena: ★★★ Regular: ★ Mala: ●

## PARABÓLICAS

## CINECLASSICS

11.40 Café de Chinitas. 13.00 Embrujo en Manhattan. 14.15 A Dangerous profession. 15.40 El cine de nuestro tiempo. 16.40 Guapa pero peligrosa. 18.10 El club. 19.30 Convoy. 21.00 Historias de Juan Español. 21.30 Hay que educar a Nini. 23.10 La misteriosa dama de negro. 1.10 Condottieri. 2.50 Crónicas de un pueblo.

## CINEMANIA

7.00 Con amor Sophia. 7.55 Matrimonio a la italiana. 9.30 Así se hizo. 10.00 El atentado. 12.00 Corto. 12.15 2 tontos muy tontos. 14.00 Multisalas Cinemania

14. 14.20 Ace Ventura un detective. 15.45 Causa justa. 17.25 Así se hizo. 17.55 Wyatt Earp. 21.00 Estrellas de Hollywood. 21.30 La rosa P'Rpura de El Cairo. 22.55 Labios ardientes. 1.00 El debutante. 2.30 Estrellas de Hollywood. 2.55 Laberinto mortal. 4.25 No es bueno que el hombre. 5.55 Los directores.

## DOCUMENTANÍA

8.00 Maxwell. 9.00 National Geographic. 9.55 Grandes del jazz: 10.50 Explorer. 11.45 Investigación y ciencia. 12.10 Puerta al futuro. 12.40 Hbo. 13.20 Cajas negras. 14.10 La vida secreta de Edgard J. 15.00 National

## MINIMAX

7.00 El mago de Oz. 7.25 El osito Paddington. 7.50 Fantogato. 8.15 Robinson Sucre. 8.40 La hora Tintín. 9.30 El príncipe impotente.

11.05 Historias de animales. 11.30 Los robinsones suizos. 11.50 Los cuentos de Musnch. 12.20 Garfield y sus amigos. 12.45 Los robinsones suizos. 13.10 Cadillac y dinosaurios. 13.35 El osito Paddington. 14.00 Fantogato. 14.25 El Zorro. 14.50 Doug. 15.15 La hora Tintín. 16.05 Historias de animales. 16.30 El club de los siguepistas. 16.55 Garfield y sus amigos. 17.20 Los robinsones suizos. 17.45 Cadillac y dinosaurios. 18.10 El osito Paddington. 18.40 Fantogato. 19.10 El Zorro. 19.35 El club de los siguepistas. 20.00 Garfield y sus amigos. 20.25 Los robinsones suizos.

## SPORTMANÍA

14.25 Calcio. 16.30 Resumen Liga Argentina. 16.55 Premier

League. 19.00 Liga Argentina. 20.45 Resumen Liga Portuguesa. 21.00 Fútbol mundial. 21.30 Calcio. 23.15 Liga francesa. 1.00 Premier League.

## DISCOVERY

0.00 Discovery salvaje. 1.00 El próximo paso. 1.30 Vida en línea. 3.00 Más allá del 2000. 3.30 Ideas e inventos. 4.00 Buen provecho. 4.30 Cocina de clase mundial. 5.00 El Mundo natural. 6.00 Por el amor a la naturaleza. 6.30 Paleomundo. 7.00 Los nuevos exploradores. 7.30 Conexiones 2. 8.00 Discover Magazine. 9.00 Ideas e inventos. 9.30 El próximo paso. 10.00 Viajeros. 11.00 Discovery Salvaje. 12.00 Vida en línea. 12.30 Más allá del 2000. 13.00 Ideas e inventos. 13.30 El

próximo paso. 14.30 Ciencia popular. 14.30 Ultraciencia. 15.00 Súper Máquinas. 16.00 Los nuevos exploradores. 17.00 Cómo se perdió el oeste 18.00 Horizontes científicos. 19.00 La guía máxima de Discovery. 22.00 Domingos de Discovery. 23.00 Domingos de Discovery.

## EUROSPORT

8.30 Hípica. 9.30 Carreras de coches de turismo. 10.30 Supercross. 11.30 Tenis. 13.30 Trial. 15.00 Tenis. 17.30 Hípica. 18.30 Bobsleigh. 20.00 Supercross. 22.00 Boxeo. Combate del Peso Pesado. 23.00 Fútbol. 23.30 Vela. Regata Whitbread alrededor del mundo. 24.00 Bobsleigh. 1.30 Fin.

S A I C A T O N U A

**TM-3**  
8.00 Cine matinal. 9.30 Cyberclub. 13.00 De Cibeles a Neptuno: Historia de dos clubs. 14.00 Cine. 17.30 Panorama de actualidad. 18.30 Fútbol es fútbol. 22.00 Cine. El megahit. 0.30 La prórroga de fútbol es fútbol. 2.00 Cine. Sala de madrugada. 4.00 Información cultural de la CAM.

**TV3**  
7.45 Carta d'ajust. 8.00 Club Super 3. 13.20 Malalts de tele. 14.20 Biodiversitat. 14.30 Telenotícies migdia. 15.10 El temps. 15.15 Tarda de cine. 17.15 Ja hi som! 20.30 Telenotícies vespre. 21.05 El temps. 21.10 30 minuts. 23.20 Il seme dell'uomo. 0.40 Gran Hawaii. 1.25 Fi d'emissió.

**CANAL 9**  
7.45 Carta d'ajust. 8.00 Babalá. 14.00 Noticias 9. 15.30 Tardes de cine. 17.30 Tardes de cine. 21.00 Noticias 9. 21.30 Cine de nit. 23.45 Palacio de Justicia. 0.50 Cine de mitjanit. 2.40 Fi d'emissió.

**ETB-2**  
8.20 Presentación. 8.20 Sala de conferencias. 9.20 Tiempo para Euskal Herria. 9.25 rutas de solidaridad: Asia/Africa. 9.55 N. Geog: Los pájaros del mercado negro. 10.50 Luar. 11.55 Europa, Europa. 12.25 Palabra de ley. 12.55 Del país de los vascos. 13.25 Sustrai. 14.00 ETB kirolak. 14.30 Teleberri. 15.30 Cine 2. 17.35 Cine 2. 19.25 La selva del león. 20.25 Asteberri. 20.55 Teleberri. 22.00 El derby. 0.30 Cine 2. 2.05 Asteberri. 2.35 National Geographic: Los pájaros del mercado negro... 3.30 Europa, Europa. 4.00 Palabra de ley. 4.30 Fin de emisión.

**TVG**  
7.00 Mira de axuste. 7.58 Apertura da emisión. 8.00 Xabarin club fin de semana. 10.15 A sentinela. 10.30 Santa misa. 11.00 Telexornal primeira hora. 11.15 Con perdón. 13.00 Galicia enteira. 14.00 Labranza. 14.30 Telexornal mediodía. 15.15 O tempo. 15.20 Deportes mediodía. 15.45 Esto é noticia. 16.15 Luar. 18.30 O mar do home. 19.00 En xogo. 20.30 Telexornal serán. 20.55 O tempo. 21.00 En xogo goles. 23.00 Segunda sesión. 1.00 En xogo noite. 3.30 Peche da emisión.

**CANAL SUR**  
7.15 Carta de presentación. 8.00 Clásica. 8.30 La banda del sur. 8.35 Capitán Planeta. 9.05 Clyde. 9.35 La liga mutante. 9.55 Pingü. 10.30 Testigos hoy. 11.00 Telesigno. 11.35 Cine matinal. 13.25 Al sur. 13.55 Tierra y mar. 14.30 Canal Sur noticias. 15.00 Harry y los Henderson. 15.35 Cine de tarde. 17.35 Los reporteros. 18.35 Club deportivo. 20.30 Canal Sur noticias. 21.00 Club deportivo. 21.00 Club deportivo. 21.30 Cine. 24.00 Cine para todos. 1.50 Cazador de fortuna. 3.05 Tienda directa. 3.35 Despedida y cierre.d



TVE-1	LA 2	TELE 5	ANTENA 3	CANAL +
<p>5.35 <b>Misión top secret.</b> 'El regreso del dinosaurio' y 'La voz de oro'.</p> <p>6.25 <b>Cuentos para no dormir de Shelley Duvall.</b> Serie.</p> <p>7.15 <b>¡Domingo fiesta!</b></p> <p>10.15 <b>V.</b> Serie.</p> <p>11.05 <b>¿Qué apostamos? (R)</b></p> <p>13.55 <b>Cartelera TVE.</b></p> <p>14.30 <b>Corazón, corazón.</b> Incluye: la tercera boda de Carmina Ordóñez; Alicia Silverstone; y Alberto de Mónaco en la gala de la Fundación Princesa Gracia.</p>	<p>6.00 <b>Euronews.</b></p> <p>6.45 <b>That's english.</b></p> <p>7.30 <b>U.N.E.D.</b></p> <p>8.00 <b>Concierto de la Conferencia Episcopal (I).</b></p> <p>8.45 <b>Judíos: Tiempo de creer.</b></p> <p>9.00 <b>Jara y sedal. (R)</b></p> <p>9.30 <b>Pueblo de Dios. (R)</b></p> <p>10.00 <b>Últimas preguntas.</b></p> <p>10.30 <b>El día del Señor.</b></p> <p>11.30 <b>Los Himba.</b></p> <p>12.00 <b>Estadio 2.</b> Rallies tierra; Zona ACB (12,25); Baloncesto: All Stars (13,00)</p>	<p>6.30 <b>Superboy.</b> Serie.</p> <p>7.00 <b>Fórmula Uno.</b> Serie.</p> <p>7.30 <b>Grandullón.</b> Serie.</p> <p>8.00 <b>El desván del trago.</b> Incluye: 'Dulce Jana', 'Pasas de California', 'Amigos del bosque', 'Aventuras del joven D'Artagnan', 'Space strickers', 'Power Rangers Zeo'.</p> <p>11.30 <b>Más que coches.</b></p> <p>12.00 <b>Sensación de vivir.</b> Serie.</p> <p>13.00 <b>Al salir de clase.</b> Serie.</p> <p>14.00 <b>Bricomanía.</b></p> <p>14.30 <b>Las noticias.</b></p>	<p>6.20 <b>Gardenia.</b> Telenovela.</p> <p>7.05 <b>Enciclopedia.</b> Serie.</p> <p>7.30 <b>Club megatrix.</b> Presentado por Ingrid Asensio. Incluye: 'El bosque de Tallac', 'Las aventuras de Máximo', 'La bola de dragón', 'Los cuatro fantásticos', 'Ace Ventura' y 'Mortadelo y Filemón'.</p> <p>10.55 <b>Sorpresa, sorpresa. (R)</b></p>	<p>7.00 <b>Del 40 al 1.</b></p> <p>8.00 <b>Programa más o menos multiplicado o dividido.</b></p> <p>9.30 <b>Cine. 'Ángeles'.</b> (C)</p> <p>11.00 <b>Fútbol americano.</b> Retransmisión del encuentro de la NFL entre Miami Dolphins y Buffalo Bills. (C)</p> <p>11.50 <b>Previo fútbol.</b></p> <p>12.00 <b>Fútbol. Liga española.</b> Retransmisión del encuentro de 2ª División Elche-Rayo Vallecano. (C)</p> <p>14.00 <b>Magazine. Toma 2.</b></p> <p>14.35 <b>Más deporte fin de semana.</b></p>
<p>15.00 <b>Telediario 1.</b></p> <p>15.30 <b>El tiempo.</b></p> <p>15.45 <b>Sesión de tarde.</b> 'El retorno de las brujas'. Hace tres siglos las hermanas Anderson hechizaban a los niños en la ciudad de Salem. Max acaba de llegar a la ciudad y en el colegio la profesora les habla del museo de las brujas Anderson.</p> <p>17.50 <b>Cine de oro. 'Montaña rusa'.</b> Un joven con unos prismáticos observa cómo un operario controla los raíles de la montaña rusa. Se augura una noche de mucho público. Cuando el Parque de Atracciones está de lo más animado, la montaña rusa descarrila.</p> <p>20.25 <b>Ketty no para.</b> 'Regreso a Burgos'.</p>	<p>15.00 <b>Estadio 2.</b> (Continuación). Waterpolo. Final Copa del Rey: Canoe-Sabadell (15,00); Entrevista con Manuel Estiarte, capitán de la selección española (16,00); Motociclismo. Resumen Supercross Barcelona (16,20); Balonmano. Reportaje (17,15)</p> <p>17.30 <b>VII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.</b> Rueda de Prensa de José María Aznar.</p> <p>18.00 <b>Enciclopedia audiovisual.</b></p> <p>19.00 <b>Un país en la mochila.</b></p> <p>20.00 <b>PC adictos.</b></p> <p>20.30 <b>VII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.</b> En directo, ceremonia de clausura.</p>	<p>15.10 <b>Caiga quien caiga.</b></p> <p>16.10 <b>Cine fin de semana. 'Bitelchus'.</b> Una pareja de fantasmas ve rota su apacible vida de ultratumba al ocupar su casa una ruidosa familia. A pesar de intentar todo tipo de tretas no conseguirán su cometido hasta que se ponen en contacto con Bitelchus, un curandero del mundo de los muertos que aplicará sus conocimientos para lograr el deseo de sus clientes.</p> <p>18.00 <b>De domingo a domingo.</b> Presentado por Belinda Washington.</p> <p>20.00 <b>Las noticias.</b></p> <p>20.10 <b>De domingo a domingo.</b> (Continuación)</p>	<p>15.00 <b>Noticias.</b></p> <p>15.35 <b>Cine. 'Los visitantes'.</b> En un centro de observación aeroespacial un joven científico roba una misteriosa maleta huyendo con su hijo, de doce años, y acude a refugiarse a casa de su hermana, una reportera de televisión. Pronto es perseguido por los militares.</p> <p>17.20 <b>Cine. 'El hotel de los fantasmas'.</b> Peter Plunkett vive junto a su madre y a los espíritus de sus ancestros en el castillo familiar, propiedad ahora de unos norteamericanos que les amenazan con el desahucio.</p> <p>19.20 <b>Situación de emergencia.</b></p> <p>20.20 <b>Espejo público.</b></p>	<p>15.00 <b>Fútbol mundial.</b></p> <p>15.30 <b>Cine. 'Poderosa Afrodita'.</b> (C)</p> <p>17.01 <b>Cine. 'Acoso judicial'.</b> El juez municipal Tim Nash es reclutado por los investigadores del Departamento de Justicia para que les ayude a descubrir a los miembros corruptos que hay en la Judicatura. Nash decide cooperar en esta operación federal porque está convencido de que la gente deshonesto siempre acaba pagando por sus actos. (C)</p> <p>18.34 <b>Boxeo.</b> (C)</p> <p>18.55 <b>Previo fútbol.</b></p> <p>19.30 <b>Fútbol. Liga española.</b> Retransmisión del encuentro de 1ª División Barcelona-Valladolid. (C)</p>
<p>21.00 <b>Telediario 2.</b></p> <p>21.25 <b>El tiempo.</b></p> <p>21.30 <b>Sólo goles.</b></p> <p>22.00 <b>Maridos y mujeres.</b> Concurso presentado por Anne Igartiburu y Alonso Caparrós.</p> <p>1.15 <b>Sombras de Nueva York. 'Basura'.</b></p> <p>2.00 <b>Noticias.</b></p> <p>2.05 <b>Cine de madrugada (I).</b> 'Un largo camino'. George, camionero, debe un favor a su patrón, Mario. Éste evitó que fuera a los tribunales cuando una noche de lluvia mató a un hombre en la carretera. Años más tarde Mario le propone a George, en nombre de la amistad que les une, llevar una carga especial con fecha de entrega. George no duda en emprender este viaje, aunque los compañeros le vaticinan una aventura muy arriesgada.</p> <p>3.45 <b>Cine de madrugada (II).</b> 'Ir contracorriente'. Un joven ex policía, acusado de corrupción, trabaja con su padre, antiguo gángster y hoy colaborador del FBI. Su misión consiste en la caza de congresistas gays que han votado en contra de los derechos de los homosexuales.</p>	<p>21.30 <b>Para qué sirve un marido.</b> 'Quién es quién'. Teresa se entera por Gracia de que Eliseo se ha casado con Amparo.</p> <p>22.15 <b>Estudio Estadio.</b></p> <p>24.00 <b>La nueva China y el viejo río.</b> Un equipo de TVE ha recorrido, por última vez y en exclusiva, el escenario donde se ha comenzado a construir la mayor presa del mundo.</p> <p>1.30 <b>Cine club. Ciclo cine español. 'Tocando fondo'.</b> Andrés se está haciendo rico con su almacén; corre sólo el riesgo de algunos años de cárcel o cualquier fractura de huesos por la agresión de los muchos clientes engañados. Procede de Aranda de Duero llega a Madrid su sobrino Fulgencio para incorporarse al negocio. El muchacho no logra entender nada, particularmente cuando su tío le muestra su mejor inversión.</p> <p>3.00 <b>Cine club. 'La orquesta roja'.</b> En Rusia, en 1937, se forma la red de espionaje más importante del mundo, llamada 'La Orquesta Roja'. Hitler exigía información y los rusos envían emisarios a las ciudades principales de Europa, aun a costa de torturas y de perder la vida a manos de la Gestapo.</p>	<p>21.20 <b>Más que amigos.</b> 'Equivocados'.</p> <p>22.45 <b>Expediente X. 'Unrequited'.</b> En el curso de un homenaje a los veteranos fallecidos en la guerra del Vietnam, Mulder y Scully vigilan, junto a otros agentes del FBI, a un sospechoso armado que desaparece sin dejar rastro. Las investigaciones les llevarán hacia varios grupos paramilitares y, por último, a Nathaniel Teager, un misterioso veterano del Vietnam.</p> <p>23.45 <b>Zoom.</b> Programa de investigación periodística presentado por Ángel García. Hoy: la división del imperio de las hermanas Koplowitz; los defectos de la Familia Real británica; el negocio de las escuchas telefónicas; supuestos malos tratos en Almonte; el testamento de Encarna Sánchez; entrevista con Los del Río; y confesiones de Rocío Carrasco.</p> <p>0.55 <b>Avance de noticias.</b></p> <p>1.00 <b>Cine clásico. 'La rosa tatuada'.</b> Es la historia de una mujer viuda que tiene una solitaria existencia hasta el día en que conoce a un apuesto hombre sobre el que vuelca todas sus ilusiones. Sin embargo, éste la engaña para quedarse con su dinero, burlándose de ella.</p> <p>4.00 <b>Pelota vasca.</b></p>	<p>21.30 <b>La casa de los líos.</b> La familia Valdés está preocupada porque el tío Arturo no se encuentra bien. Se despierta con ojeras y sin brillo en los ojos. Su hermana y sus sobrinas idean un plan: dieta, ejercicio y muchos mimos. Arturo no está dispuesto a cumplir los dos primeros puntos del plan, por lo que deciden que sólo reciba mimos, de momento.</p> <p>22.50 <b>Lo que necesitas es amor.</b></p> <p>1.20 <b>Cine. 'Adiós, mister Chips'.</b> El profesor Chips es un hombre recto y severo que conoce a una actriz de variedades en unas vacaciones en Italia. En Londres se vuelven a ver y se enamoran. Mr. Chips tendrá que luchar contra sus compañeros de cátedra que ven con malos ojos a una corista de turbulento pasado.</p> <p>3.35 <b>Cine. 'Espera hasta que luzca el sol, Nelly'.</b> En 1895 una pareja de recién casados se instala en Sevillinois, un pueblecito próximo a Chicago. La acción abarca cincuenta años en la vida de la familia, principalmente del padre, barbero de profesión. Cuando el matrimonio se instala en Sevillinois, la mujer sueña con vivir algún día en Chicago.</p>	<p>21.30 <b>Redacción. Noticias.</b></p> <p>21.53 <b>Estreno Canal +. 'Segunda oportunidad'.</b> En Massachusetts; la hija de Barbara Colvin acaba de dar a luz a una preciosa niña. Barbara se siente muy feliz pero a la vez angustiada, porque se acuerda de esa otra niña que ella tuvo hace 28 años y a la que dio en adopción. Ahora desea encontrarla a toda costa, aunque legalmente ella no puede iniciar la investigación. Mientras tanto, en California, su hija Lauri ha empezado también a buscar a su madre natural y viaja a Massachusetts. Allí conoce por fin a Barbara, que le explica las razones por las que tuvo que desprenderse de ella y le habla de Larry, su padre, al que no ha vuelto a ver. (C)</p> <p>23.36 <b>El tercer tiempo.</b> Incluye: Liga italiana (Nápoles-Juventus); Liga inglesa (Arsenal-Manchester United) y Liga argentina (Platense-River Plate). (C)</p>

MANANA

TARDE

NOCHE

## DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

### ¿BUSCAS EMPLEO?

Diario 16 te brinda la posibilidad de encontrar trabajo a través de sus anuncios por palabras. Rellena este cupón y envíalo junto con una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.116, 28037 MADRID.**

SE OFRECE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

### ¿ERES EMPRESARIO?

¿Necesitas personal cualificado? Diario 16 te lo facilita a través de sus anuncios por palabras con sólo enviar este cupón y una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.116, 28037 MADRID.**

**¡TE LO PUBLICAMOS GRATIS!**

SE SOLICITA \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

EMPRESA \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_



# DIARIO

A L A C O N T R A

## TAMBORES DE GUERRA

► Como hace casi siete años, Iraq comenzó ayer a prepararse para un eventual ataque norteamericano tras el fracaso de la misión de la ONU

► Sadam pone a su aviación en máxima alerta y amenaza con abatir los aviones de reconocimiento U2

► Miles de iraquíes se manifestaron ayer en el centro de la capital

INTERNACIONAL



JASSIM MOHAMMED/AP

### ▲ LAUREL

a tope a José Luis Prada, agricultor y hostelero berciano creador del sello alimentario *Prada a tope*, a quien la Cofradía de Vinos y Viandas de Castilla y León ha distinguido con el galardón "Tierras de Oro", que reconoce la creatividad gastronómica de los mejores de la comunidad. Premios así prestigian la institución.

### ▼ AGUIJÓN

ilusos a Antonio Romero, coordinador de Izquierda Unida en Andalucía, que ayer definió a la coalición izquierdista como "catedral de la democracia y el pluralismo". Es evidente que Romero no ha leído los periódicos de los últimos tres años: pluralismo, cada vez menos. ¿Y catedral? Sin comentarios.

### ▲ LAUREL

dulce a Fernando Calvo, secretario general del consejo regulador de la Denominación de Origen Turrón de Xixona y Alicante, que ayer anunció que el número de etiquetas de la D.O. ya había rebasado este año el de 19 de millones. O sea, que la producción turrónera del 97 superará la cifra récord del 96: 17.000 toneladas.

### ▼ AGUIJÓN

al diputado Salvador Morera, integrado en el PI -el partido de Pilar Rahola- que ayer se mostró partidario de acudir a los tribunales europeos de Justicia por entender que la Comisión Europea ha "atentado" contra el catalán al recomendar que el etiquetaje de productos catalanes sea bilingüe. Excesos nacionalistas.

**Inglés  
para personas  
independientes**

Con el Método Natural de  
HOME ENGLISH hablarás Inglés  
en sólo 10 meses

<http://www.homenglish.com>



Infórmate sin  
compromiso enviando  
este cupón o llamando al

☎ 902 26 27 28

y recibirás GRATIS este Diccionario

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Piso Puerta C. P. Población \_\_\_\_\_

Provincia Profesión \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento Teléfono \_\_\_\_\_

Nivel de conocimientos: Nulo  Básico  Alto

HOME ENGLISH  
Pº Manuel Girona, 71 08034 Barcelona

HOME ENGLISH  
El Método Natural